中華郵局特准掛號立券總包特別優待寄送之報紙

北平晨報
THE PEIPING MORNING POST

登記證 內政部警字一二五九號 ...

中華民國廿五年十一月十五日
第二一二七號
本日出報四張

定報價目：【本市】每份大洋...分 每月一元一角 半年五元七角 全年十元八角 【國內】...每份大洋五分 每月一元三角 半年七元二角 全年十三元六角 【香港澳門】每月二元三角 半年十三元二角 全年二十五元六角 【新疆蒙古暨歐美及南洋群島】每月四元一角 半年廿四元 全年四十七元二角

廣告刊例：【特等】新聞中縫每英方寸二元 【甲等】新聞（自首頁至論前）每英方寸八角 【乙等】新聞版下半段每英方寸六角 【丙等】廣告版每英方寸四角 刊登長期有優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號
【電話】編輯部南局三三零四號 業務部南局三三零五號
【電報掛號】一九三〇 有線無線通用

本報會計股啓事

投稿諸君均鑒：本報十月份各項稿費，業已結清，請於本月十三日至十五日下午三時至五時，携帶與前蓋印鑑同樣之圖章，來社領取。其未送印鑑者，務希於三日前送社存查，為盼。特此通告。

本報南京讀者注意

本報自津浦路改點後於出報次日午後七時到達下關隔一日晨六時即到建康路本報分社較前已提早到京數小時市內無論遠近於出報隔一日上午十二時以前准可送到即希讀者注意為要

北平晨報業務部啟

段前執政治喪處啓事

中華民國前臨時執政段公於十一月二日逝世茲謹擇於
十二月五日　成主家祭
六日　在上海霞飛路本宅設奠
七日　移靈
恕不另訃特此通告

治喪處上海霞飛路一四七八號

湖北省政府楊故主席治喪處通告

楊故主席暢卿先生因公遇害蒙中央明令褒卹並予公葬茲勘定武昌卓刀泉伏虎山為墓域並定於本月十九二十兩日在武昌抱冰堂左側圖書館舉行公祭二十一日上午十時出殯下午三時安葬除通電公告外特此佈聞惟希鑒照恕不另行訃告

黃河水災救濟獎券辦事處通告　第四號

查第十九期獎券原定額二十萬張今發行十九萬張所有券面規定之獎額獎金自應變通支配計第一次摘出之頭獎給一萬八千元伍獎及尾獎均照原額付給其餘二獎至四獎頭二三各獎上下附獎均按九五兌給獎金特此通告　十一月十四日

聚盛源銀號徐伯榮等破產管理人王銓會計師通告

（一）聚盛源銀號徐伯榮徐仲琳徐麟閣徐硯溪宣告破產選任王銓會計師為破產管理人（二）申報債權期間自二十五年九月三十日起至本年十一月二十日止逕赴管理人王銓事務所申報地址北平李廣橋西羊房胡同二十二號電話西局四十八號申報時間除星期日及例假外每日上午九時至十一時又為便利起見下午一時至四時在珠寶市聚盛源申報（三）第一次債權人會議之期日二十五年十月二十六日下午一時地點在北平地方法院民庭（四）破產人之債務人及屬於破產財團之財產持有人對於破產人不得清償或交付其財產並應即交還或通知破產管理人破產人之債權人應於規定期日內向破產管理人申報其債權其不依限申報者不得就破產財團受清償

怡立煤鑛股份有限公司股東會改期通告

本公司第八屆股東常會原訂二十五年十一月一日在平召集茲因遠路股東來函以會期過促請求推期經於十月二十五日董事會議決改訂二十五年十二月六日下午一時仍在北平前門外東珠市口三里河織雲公所舉行除分函通知外特此通告務希股東諸君照章持股票於期前到北平前門內蓆兒胡同二十八號本公司總事務所領取入場券以便屆時出席所有已領十一月一日之入場券即行作廢附此聲明

怡立煤鑛股份有限公司董事會啟　廿五年十月廿五日

律師于克容代表李裕善聲明置產

茲據李裕善聲稱現有已故魏惠敏之子魏樂同將所有坐落納福胡同九號住房三十六間連同地基在內出賣與本宅為業定於七日後立契倘對上開房產有主張權利者希於七日內逕向出賣人交涉清理逾期不生爭議則買主即當立契收產請代登報聲明等情前來特為聲明如上　賣主魏樂同現住北新橋褡褳坑廿八號

律師事務所　新街口八道灣八號　電話西局二三七二

北平有正書局六折大廉價

本局自民國十八年由益記特約承辦蒙各界源源賜顧無任感荷近年因特種關係備貨不全致勞玉趾每有向隅實深抱歉茲為便利顧客起見自即日起已將北平分局收回自辦並運到大批精印新舊出版碑帖名畫屏聯堂幅墨迹書籍凡千餘種藉以酬答歷年惠顧諸君之盛意從此備貨充實歡迎選擇廉價機會為日無多幸勿交臂失之新貨照原價一律六折

自十一月六日起舉行六折大廉價三星期

外埠函購寄費外加另有微舊殘貨多種自一折至五折只限本市揀購外埠恕不作答

詳細目錄承索即寄

北平琉璃廠西門內有正書局謹啓

陳絢　姚從吾　訂婚啓事

今由顧頡剛吳雨生兩先生介紹經雙方家長同意定於廿五年十一月十四日午在平歐美同學會訂婚

英文法比較研究　日本語法精解

北平大學日文講師　洪炎秋著

二十開六百頁　實價國幣二圓　外埠加郵一角

本書計分三篇：一，總論，二，品詞論，三，文章論。先將日本語法，逐項舉例說明，再用英文法加以比較，辨其同異，俾有初中英文程度之人，得藉此以增加興趣，幫助理解，堅強記憶。全書近三十萬言，日本語法之說明，占十之八，英文法之比較，占十之二，未學英文之人，可將比較部分略去，亦無妨礙，洵自修參考上，最好之巨著也。

發行所　北平宣內大街　人人書店

北平自來水公司啓事

本公司定於十一月二十二日（星期日）下午二時在北平三里河織雲公所開股東會希股東諸君於開會三日前携帶股票至北平前門內西城根本公司換取入場券以便接待為荷此啓

田鳳鸞醫院

美國支加哥大學醫學博士
前任協和道濟大良醫院主任醫師
專門　產科　婦科　內科　兒科

擴充院址　於十一月一號移至南池子箭廠胡同一號　電話東局四八九四

福和祥綢緞皮貨商店

大宗皮貨　低價傾銷

各種粗細皮貨應有盡有抱定貨真價廉薄利主義門市購買函購郵寄隨便退換

歡迎參觀

開設東城王府井北頭八面槽　電話東局六三〇　五五〇

中華書局發售特價圖書

另備書目　承索即寄

特價圖書第二批　一百種

原售實價特價七扣

九月十六日起十一月十五日止

特價期　祗有今天

現貨為限　概不記賬

國民政府航空公路建設獎券辦事處啓事

查國民政府航空公路建設獎券發行章程規定各期中獎獎券之獎金應在開獎後六個月內憑券支付現查第二十三期中獎各券領獎期限應截至本月三十日為止逾期不領即行沒收作為建設經費特此通告

中華民國二十五年十一月一日

誠昌勒府

拍賣 動產 緊要 宣言

啟者本府現因需款孔殷所拍之數尚不敷用更將舊存珍貴物品千餘件內有細毛皮衣珠石翠鑽名人字畫硬木傢具陳設物品以及粗重毛毯玩物鋼琴全部委託公易商行代爲拍出國曆十一月十四日至二十日再拍一星期每日上午九時起歡迎各界士媛駕臨參觀下午二時半至五時半舉行拍賣特此宣言

拍賣地點後門內慈慧殿三號本府

有㖭洋行

本行開幕週年紀念大批新貨到齊爲酧謝主顧起見特別大減價三十天各貨一律九扣

請各界士媛駕臨參觀比較勿失良機是幸

【修理部】特請技師精工修理交件迅速出單保用

地址：西單北大街　電話西局六四五號

謎

八卦字謎揭曉改期

連日收件過多，「人」幾被埋在「信」件之下，而在核對的一方面不免麻煩些，所以揭曉日期祇好挪到十一月十八日了，此請各位同志原諒！

衆宜拜

白嫩去斑

皮色白嫩，不現油光，無雀斑，無縐紋，此乃天下婦女人人心中所渴望而不易達到的目的者，如用「面友」決可如願以償，以其含有貴重藥料，專爲白嫩皮膚，免除雀斑與吸收油光，功效之偉大，非普通雪花霜膏等所可比擬，婦女已用之者，無不笑容滿面。

總經理上海百昌行

▲藥房商店均有出售

譽滿全國

華北總經理：天津國貨售品所

標準老牌　到處有售

絨質優美　拉力最大　顏色光澤　定價最廉

永和醫院新張施醫

前在南新華街某醫院舊址開設診療所楊敬之大夫現遷移和外虎坊橋路北四十八號兩層六樓擴充醫院已於十一月九日開幕優點如下無定時間隨來隨治無有久候之苦無號金施醫施診無錢亦能治病統治內外婦嬰花柳耳鼻咽喉眼皮膚等科各有專科大夫分治最要者新法戒毒輕者七日重者十日不吐瀉不肚疼不知不覺無痛戒除因救濟爲懷故價格非常低廉

出診隨時來電即往　電話南局一一八三

院長楊世勛謹啓

同愛醫院負責忌烟

減收半價

輕者七日重者半月無有痛苦准能除根戒烟藥費十元包斷

院長　滿洲醫科大學醫學士　盧茂川

院址：省城萬明路電話南局二一九○六號

新出「撲的面友」（即面友香粉）

香味具「鮮的」與「甜的」一感覺。濃厚耐久，終日不散。爲全世界人人所最歡喜。粉質不舍絲毫鉛質。有益皮膚，炎日之際，亦決不被汗水模糊。

標準三色　黃皮膚用玉色　白皮膚用米色　黑皮膚用白色

北平　德慶祥　前外長巷上頭條寶盛西棧內

順通號洋貨莊

各貨一律大賤賣　歡迎惠顧

附設劇莊部　價錢尤賤

本號經售搪瓷鋼精細瓷料器以及棉毛織品化粧香品無一不備今爲擴充門市

前外瓜子店路東　電話分局二四六二

河南香莋到平

本鎮所產香莋煤久已馳名遐邇爲便利華北用戶起見特在北平設立分銷處此煤體堅耐久易燃無味而且既無烟氣且無劣味最適於洋爐及工廠風箱之用現在各種莋塊均已到齊零整批定價低廉如蒙賜顧無任歡迎

北平分銷處　總批發處北平和平門外西城根同興德煤棧內電話南局一四一七號

環城各煤棧均有代售

中福兩公司聯合辦事處

中央儲蓄會

有獎儲蓄　手續簡便　每月開獎一次　獎額逐漸增多

全國大小商埠均有分會支會

○在甲地入會○在乙地可儲

領取獎金十足照付　紅利增厚息上生息

北平支會　會址西交民巷十號　電話南局五二五號

辦公時間　上午九時至十二時　下午一時至四時

上海商業儲蓄銀行

自今日始

君欲自創事業乎？君欲自置住宅乎？君欲晚年安享清福乎？君欲使子女大學畢業乎？

每月存儲四十八元九角八分，十年期滿，可得一萬元，君之願望，便可達到。此項辦法，本行稱爲零存整取儲蓄。一元即可存儲，利上生利，積少成多，可以解決個人經濟上之問題，請君勿稍猶豫，實行蓄儲，自今日始！

行址：西交民巷東口　電話南局一九六　三九六三

社論

意又在中歐擲一炸彈

意，奧，匈三國會議，九日在維也納開始舉行，十三日結束，簽訂一新合作議定書。關於三國會議召開之作用，吾人前已論及，認爲係意大利之外交手段，而企以此會議所掩蓋之三國團結爲其外交基礎，以達其重建羅馬大帝國之迷夢。今觀議定書之內容，與吾人所預料者如出一轍。站在意大利之立場着想，此議定書誠已滿足其企圖。然若站在歐洲整個之立場着想，則有不勝其慄慄危懼者。蓋若議定書所傳屬實，意大利在中歐不啻又擲下一炸彈，中歐之大紛爭，將必從此開其端。

意大利擬獨霸中歐，割斷德國與奧匈之關係，在議定書中則有意奧匈三國政府基於羅馬議定書及附屬書邁進强化經濟提携一項，並規定他國不能參加三國議定書，其與他國之經濟關係則基於二國條約主義，分別促進經濟提携。此在表面固係與德國及小協約諸國與奧匈實行經濟提携之機會者；但實際上則係意大利用以割斷彼等間之經濟關係，亦意大利所藉以拒絕國社黨之勢力深入奧匈也。其次，由於意大利擬獨霸中歐樹立帝國基礎之故，深恐樹敵太多，陷於圍攻之中，致功敗垂成。對反共問題，在議定書中則成立三國應採共同合作之政策，以反對三國內部共產主義之宣傳，而對德國所建議組織反共十字軍一節，則聲稱三國並未予以附合，並主張暫緩編制。如此，一面可緩和蘇聯操縱之共產勢力對意態度，一面可割斷德國勢力企由反共聯線伸入奧匈之橋樑，並可藉共同合作反共進一步達其控制奧匈軍隊之志願。復次，又恐引起小協約諸國之不安；對於帶有重新改變中歐疆界性的奧國復辟問題，與匈牙利修改疆界之要求，則均未予以十分注意。但奧國復辟問題實有抵制國社黨在奧國發展之作用，意大利殊不願放棄，但對匈牙利所渴望之修改疆界，則未談及。最後，議定書中，奧匈承認意大利兼併阿比西尼亞並參加阿比西尼亞之經濟開發，更爲意大利所朝夕所求者，蓋此既可破壞國聯之不承認主義，又可藉奧匈之經濟力量爲意大利建造帝國基礎。此外，承認奧匈之重整軍備，則所以加强奧匈之防德勢力，協議於適當時承認西班牙新政權，則所以表示中歐法西斯之團結。而奧匈甘願退步，並非有愛於意；實由於左懼小協約右懼國社黨勢力之故耳。自經此次議定書後，三國內在矛盾仍未解除，但表面上三國團結則更進一步矣。

於此，小協約諸國之疑懼將必日趨嚴重。目前羅馬尼亞於巴爾幹協約國軍事會議結束後舉行大示威並宣言羅國國土永遠屬於羅人，對於已經喪失之國土終必收回云云，亦未始非此種疑懼之表現。他如巴爾幹協約國軍事會議之舉行，波蘭外長柏克之訪英，英表示無法接近等等，亦在在表現意奧匈三國團結將對國際有相當影響。其尤堪注意者，厥爲意大利之奪去奧匈，法英之奪取波蘭，造成德國之孤立而必將大感不安。就傳說中之政治改革，擬解散衆院僅留參院，且置執行部，以及希特勒並與戈林以四年獨裁權，一切均受軍事支配，儼然戰時組織；是其欲企圖衝破此外交之鐵環也明甚。具奧國內部尚有國社黨之勢力，德亦必加以利用，以牽制奧國復辟，及其與意聯合，殆可斷言。是今後德意之鬥爭，定必更趨積極。抑由於地中海問題，與中歐問題之受意威脅，英法基於共同利害，亦必被迫而實行合作，況英法合作之障礙，刻已大部消除，並已有其必須合作之因素也。

德意合作之說原本甚盛；而意反對蘇俄之聲浪亦極高，今又因三國議定書，形勢則爲之一變，是可見國際關係之離合無常，唯己國利益是視。而歐洲火藥庫，先前在巴爾幹，繼而移於薩爾，後更移於奧國。由今日之情勢觀之，亦益足證明之矣。

楊本賢的秘密

沙灘七號楊本賢是北平首創廣告部第一的人數十年來逐日進展一爲般後起的廣告部所不及的是人所共知的了但是他所以發展的秘密諸位知道嗎？1代人創修驚心醒眼的廣告詞2代人選登價廉特效的報紙及其他種廣告3得到全國報界的信仰4登載迅速決不誤期諸位要登省心省錢特效的廣告請與楊本賢秘密接洽

北平大同中學校畢業同學會籌備會啓事

本校畢業同學前本有畢業同學會之組織奈負責人相繼離平各項文件亦無從查考茲由母校校長召集各年級留平同學二十餘人商討進行辦法結果推定十一人爲籌備員重新組織並定於十一月廿九日上午九時在母校大禮堂舉行成立大會凡各地高初中畢業同學務希在本月二十日前將最近通訊處函告本會以便通訊及寄奉簡章草案特此啓事

奇藥

本宅秘製陰疽活命丹專治男婦老幼各種陰疽惡瘡乳瘡對口上中下搭瘰癧流注結核膝風附骨疽各種漏瘡全身無名毒瘡或經剖割久不收口者用此丹後則已潰者出毒生肌未潰者內消且此藥之奇無內服外上之痛僅將此丹用手握足踏即有神效久病體弱及苦於服藥者用之最宜此藥有奪天地造化之功起死回生之力誠陰瘡之至寶開古今醫藥界之新紀元也　西四太安侯十二號李宅啟

清源醫院分院開幕啟事

本院爲便利患者就診起見特於平津設立分院今值開幕卅始診療均減收半價X光透視肺部二元照像七元立體像十元以一月爲限學生及團體健康檢查格外優待

院長　醫學博士　吳清源　北平協和醫學院X光學系教授

醫師　德國醫學博士　葛納克　前德國萊比錫省立醫院院長南京衛生署高等顧問

醫師　德國醫學博士　艾薩爾　前北平德國醫院醫師及平大醫學院講師

德國女技師　霸龍施　專門電氣按摩及物理治療

院址　第一分院：北平東城帥府園六號　電東四五二零

總院：北平西長安街七十二號　電南二一八

第二分院：天津英租界戈登十三號路十五號　電話三局三三○一號

同德醫院特效戒毒啟事

北平晨報社囑託醫院

本院特備世界最新解毒注射劑絕無毒質習慣性無論中毒深淺體質強弱准在十日左右不吐瀉昏迷無任何痛苦負責安全斷癮取費低廉走戒住院均可過去成績凡在本院診治者有口皆碑所以自十一月六日起承市政府衛生局委託本院爲法定戒毒醫院以予上級人士戒毒之機會嗜毒諸君欲期短費廉無痛苦斷癮者請快到本院來戒爲要

院長劉植源醫師　院址西長安街中間電南二三一九

聚興誠銀行

求人不如求己　求己惟有儲蓄

一次存入國幣一千七百四十一元一角　十五年

可得國幣壹萬元整

備有詳章函索即寄

電話　經理室西局一六二一　營業室西局一三二八

行址西長安街

冀平津國旗經銷分局啟事

本分局前在北平宣內油房胡同七號設立辦事處業於本年十一月十一日移併天津河北二馬路二十九號天津市國旗推銷事宜已另在北平和平門外琉璃廠二一四號亞新南紙店（電話南局一五六九）成立北平承銷處繼續辦理各處如有接洽事件請逕函天津辦事處或逕至北平承銷處面商均可除呈報并分函外特此啓事

察哈爾商業錢局北平辦事處

北平代兌處

啓明新記　施家胡同聚義銀號　珠寶市信誠銀號　廊房頭條義聚銀號　打磨廠恒興銀號　西河沿

寺大街恒昌號　菜市口西謙生銀號　長巷上二條同德銀號

泰永銀號　打磨廠萬義長銀號　打磨廠鴻慶裕　長巷上三條

外施家胡同義興棧　騾馬市大街三益號　石頭胡同三元

煤市街恒元號　前門大街燕平號　前門大街德成號　三里河大街

煤市街鴻盛永　崇外大街振記號　東單牌樓豫康東　東安市場

東四北大街益新號　新街口瑞祥成　海甸

局址：外前施家胡同十二號　電南二八零九

通匯地點：天津　上海　張家口　宣化　蔚縣　懷來

許世英昨復訪有田
再懇切說明我方態度
對日誤解我立場各點申說尤詳
有田似仍未完全瞭解僅允考慮
日三省開緊急會議討論對策

【南京十四日下午十二時專電】中日交涉，十四日尚在沉寂中。須磨十四日未與高宗武會晤，雨宮十四日下午四時訪高略有談商。

【南京十四日下午十二時專電】聞川越再度謁張羣後，十七日或十八日將赴滬稍息，使館人員亦將隨川越赴滬。

【上海十四日下午十一時專電】日使館息：外務省對高瀨案訓令，十三日下午到滬，內容未發表，訓令已轉川越，俾作解決方針。西報據日官員稱：高瀨全係因與同伴爭咖啡店女招待被殺，絕非排日恐怖事件，故兇手必係日人。當該案發生後，日陸戰隊絕未如往日之派兵出防，亦以此故。

【東京十四日中央社電】我駐日大使許世英，十四日下午一時半往訪日外相有田，談兩小時，許大使對我政府態度，再作懇切明確之說明，於日本誤解我國立場之各點，申說尤詳，俾日政府得以充分正確考慮我國之地位。有田對許大使所述各節，似仍未完全瞭解，但允於接獲詳細報告後，重加考慮後，再爲置答。

【東京十四日中央社電】據朝日新聞息：中國不僅對日本關於華北及防共兩問題之建議不予接受，最近甚至對以前已經接受者，亦堅持附有條件，始允起草條款，並聞國民政府對綏東局勢嚴重注視，表示此種局勢，頗引起中國人民之煩擾，致使目前談判難繼續進行。該報繼謂：陸，海，外三省首腦部人員，十三日午後舉行會議，陸軍省軍務局長磯谷，海軍省軍務局長豐田，外務省東亞局長桑島，第一科長上村，及石本等均出席會議，審慎討論一切，達三小時之久。聞議決對已同意之諸點，積極進行，儘早使其實現，並對華北及防共，得中國最低限度之接受云。

【東京十四日同盟社電】有田外相十四日午後十時半訪馬場藏相於官邸，關於對華問題，作重要協議。次關於預算交換意見，會談一小時，辭去。

【南京十四日中央社電】日使館陸軍副武官雨宮，十四日下午四時許至外部，謁亞洲司長高宗武，晤談片刻，即辭去。

【上海十四日中央社電】日總領若杉，十四日晨續訪租界當局，對高瀨案緝兇有所商談。高瀨屍身，於日前火化，日遺灰十四日午後三時由笠置丸運返日。

【南京十四日中央社電】漢日總領三浦，十四日下午五時飛京，下榻首都飯店，即進謁川越大使，接洽要公。聞與中日間漢口事件之談判略有關係云。

七日艦昨抵滬
日軍突又出防

【上海十四日下午十二時專電】十四日晨又有日艦七艘到滬，均係由長江上游，及青島，烟台一帶趕來。駐滬日艦，三日中突增至十五艘，黃浦江空氣頓形緊張，虹口一帶日軍今（十四日）突又出防，下午二時後，更形嚴重，迄晚未撤。

【上海十四日中央社電】日驅逐艦七艘，十四日晨先後由長江上游，及青島，烟台等地駛抵滬，現滬共有日艦十五艘云。

【青島十四日中央社電】十四日晨上午十時四十分，有日機一二八號由津飛青，日武官石橋，杉田，五島，淵田四名。武官等下機後，旋有日人萬島等三名，搭乘該機飛津。

【上海特訊】中日調整邦交之交涉，最近經五十餘次之側面洽商，七次之正式談判，波譎云幻之局勢；至昨始稍見開朗。據公張：一會商結果，雙方意見稍見接近，但尚未獲得結論，乃約期再談。關此方對根本問題見解，確尚差異，而均望談判能獲若干結果，則皆表示同意，相約八次會見，須在側面預備交涉先獲得若干假結論以後，冀於第八次能解決若干問題，而將交涉作一小結束也。記者今晨（十三日）晤自京來某要人所談，證以昨晚日方所傳消息，頗可見交涉之輪廓也。

第六次會見後，日方根本目的雖無變更，但交涉技術及方式，已大有變動，問題癥結之「共同防共」及「華北特殊化」，因我方秉承固定方針，及提示最低限度，（即保持主權與行政及領土之完整），對此兩問題，根本不願談判，而提爲邦交障礙，如冀東行政權之破壞，與察北，綏東之治安等急迫問題，先予設法解決。至成都，北海等事件，則循外交慣例辦理，此而解決，則所謂經濟提攜及航案等問題，無不可開誠談商。張外長歷次所示，不外如此，殷盼日方諒解，曲折艱難；可想而知。

日方所持則與此異趣；最初之廣大的「廣田三原則」，我方未予同意，請日提具體之內容，日乃有所謂「四條款」及「七綱目」之要求，及我提「對案」，雙方已成僵局，乃變而爲「防共」及「華北」兩難題，期獲得空泛之原則同意，以便將來便宜行事。我以主權所在，仍無結果。及此次七次談判時，日對防共允縮爲局部問題，以山海關迄雁門關地帶爲限，而華北特殊化亦爲縮冀，察，平，津四省市實行，並先成立一委員會，從長討論此兩難問題。我則仍本政府既定方針，努力折衝，始終不逾，日至是亦漸了解我方立場，表示不再堅持，而允予考慮。下次續談，所謂意見若干點已接近者，此也。

就目前京方傳出消息及上海外交界所傳，第七次會見之空氣，實較往次爲和緩，雙方對問題之根本態度，均率直披瀝所見，我對日已表示最低之限度，河北省內行政完整之規復，（即取消冀東特殊組織）察北綏東一帶之安定，（即撤退匪僞軍）認爲調整邦交之前提，此事如不解決，一切無從談起。日方對我立場，確已較前明瞭，（日前許大使訪有田，即本此意說明我國立場）。防共或擱置，暫時不談，現所談者，爲華北當前難題之如何使其意見接近而已。下次能否得一結果，其關鍵在日方，我已至讓無可讓地步，日方謂我態度強硬，實我國態度始終未渝之誤會耳。現時外交並無惡化象徵，綏東形勢日緊，或有互相表裡作用。上海日前發生高瀨被殺事件，或可使東京情緒激烈，但於八次談判，必有大防礙也。故現由高宗武與須磨先作側面預備交涉，俟有結果，而有正式談判可能時，再由張外長與川越作八次會見也。（十一月十三日晨K發）

國府重申前令
革除婚喪壽宴浪費
恐日久玩忽不免視爲具文
責成各長官督飭切實遵行

【南京十四日中央社電】國府頃訓令直轄各機關云：「爲令飭事，查儉爲美德，古有明訓，我國生產落後，百業待興，尤宜厲行節約，力戒虛糜，期以積累之所得，從事於國民經濟建設，凡在公務人員，尤當崇實黜華，以身作則，不應以有用之金錢，作無謂之浪費。前經本此意旨，頒發公務人員革除婚喪壽宴浪費暫行規程，通飭遵照有案，並恐日久玩忽，或不免視爲具文，承應重行申令，責成各機關長官，督飭所屬，切實遵行，以宏實效。除分令外，合再抄發前項規程，令仰遵照，並轉飭所屬，一體遵照，此令。」

孫科今日飛長沙
粵各界昨開歡迎大會

【桂林十四日中央社電】各界十四日在體育場開會歡迎孫院長暨到桂各中委，到各機關學校團體代表數千人，李宗仁致歡迎詞。孫即席演說，略謂：中國現勢，祗有團結，才能禦侮，只有上下一致努力，才能圖國家民族之生存。繼由李文範，梁寒操演說，對桂建設，均有好評。

【長沙十四日下午十時電】立法院長孫科，定十五日晨由桂飛長，省府準備歡迎。

【長沙十四日中央社電】立法院長孫科，十四日由桂林電何鍵，定十五日由桂林飛湘，約十五日午可抵長站，並準是日下午二時往遊南岳，何鍵通告軍政長官，先行赴站歡迎。

傅作義昨返綏
綏東形勢極緊張
匪軍有定今日進攻說
王英就大漢蒙古軍總司令

【歸綏十四日下午十二時專電】傅作義赴綏東視察防務畢，十四日晨由集寧返綏。趙承綬由集寧赴大同，或將赴井謁閻錫山。綏東情形確已緊張，戰事有一觸即發之勢，傅趙二氏在集寧曾召開軍事會議，對防僞匪軍犯綏，已定有詳秘辦法。興和陶林前線有小接觸。南開大學學生五人十四日來綏謁傅作義，對綏前線壯士表示敬意，定十五日赴集寧，實地視察綏東情形。

【歸綏十四日下午十時專電】傅作義十四日晨返綏。王英就任大漢蒙古軍總司令，其所部番號亦已更改，該部步兵一旅，於十三日由商都向百靈廟方面前進，續有一旅，亦向百靈廟開拔中。匪軍有定十五日進攻綏東說。

【歸化十四日中央社電】傅作義在平地泉視察畢，十四日返綏，綏東局勢甚緊急，戰事有一觸即發勢，唯事實不如外傳之嚴重。

【本市消息】據關係方面消息：察北，綏東僞軍，現共萬餘人，計李守信僞軍約六千餘人，某方之蒙軍約六千，王英匪部亦不過六千人。王部騎匪，已有一部繞至綏西北地區，聞王匪有「能發還其綏西私地，當可停止進犯」之意。李現在興和陶林一帶活動，外傳已有接觸說，不確。

【南京十四日下午十二時專電】連日各方電傳某方飛機在綏邊投彈，但某方人員表示否認。

【本市消息】日大使館代辦加藤，前赴張垣一帶視察，事畢，於昨（十四日）晚九時許返平。據談：本人此次由張家口赴張北等處視察，綏東形勢緊張，戰事恐難避免云。

阿王昨離京
將分謁蔣閻

【南京十四日中央社電】阿王前來京謁中央當局報告蒙情，接洽結果圓滿，刻以綏局緊張，亟待返綏處理政務，乃於十四日午後四時二十分離京，趙丕廉，楚明善，江養正，及中央黨部，軍政部，市府代表六十餘人蒞站歡送。阿王所乘包車計三輛，掛於平浦車後，過徐出轉隴海路赴豫，候蔣指示，再正太路赴井謁閻，請示一切，然後返綏。據阿王行前語記者：南遊印象極佳，全國團結一致，令人奮發。綏局日來頗呈緊張，余想情勢不至擴大，因傅主席對省防素至注意，佈置十分鞏固，現在兵精糧足，傅主席早抱抗戰決心，決不讓敵人越雷池一步，至蒙旗方面，各負責長官，皆早作準備，如敵人侵境，決不惜任何犧牲，與之抗戰到底，絕不輕棄寸土。阿王語時，激昂慷慨，令人感佩云。

【徐州十四日中央社電】阿王偕眷屬十四日晚六時，乘津浦車由京過徐北上，徐埠軍政領袖均到站迎送。

【歸綏十四日下午十二時專電】沙王十三日在旗召開伊盟各旗保安隊會議，商定防匪辦法三項，務使各旗切實聯防。百靈廟僞軍有向西公旗進犯訊，田樹梅已由包頭派兵出往嚴防。

巴特里克來華期
聞已定下月九日

【倫敦十三日中央社路透電】最近被任爲輸出信用單保局駐華代表之巴特里克今（十三）日語路透記者云：本人對於日後抵華工作之前途，因各方面對余均有歡迎表示，故倍感興趣。除各報之評論一致贊成之外，全國大小商業機關，自英改業聯合會以下無有不電賀巴氏，並預祝其前途之成功者。巴氏又云：各方面此種熱烈情緒之表示，其目的所在，決不僅希望中英間貿易之增加，而實願見中英友誼之日趨增進也。巴氏近日除分訪駐英國之中國官方，作長時間之晤談外，更前往中國協會向中國留英庚款學生四十餘人，發表演說，當時各學生皆提出各種問題，叩詢巴氏意見，並開茶會招待之。巴氏盛稱此次茶會之愉快，並稱彼曾接到一部份中國學生之來函，其中更有一學生希望巴氏至南京時，與其家屬相會晤云。巴氏目下正從事研究關於中國之書籍，每日赴輸出信用擔保局辦公，以便對中國商業之各種情形，獲得相當之經驗。據聞巴氏已定十二月九日攜其夫人乘大英公司郵船拉華爾賓寧號啓程赴華。

閻晉寧等省
如期開征所得稅
梁上棟今日赴綏接洽

【南京十四日中央社電】寧主席馬鴻逵十四日電財部，略謂：該省公務員薪給報酬所得，決遵令如期開征，惟該省財政困難，已欠薪數月，是否俟發十月份薪金時扣繳所得稅，抑就十月份所發以前欠薪內扣繳所得稅，請予解釋，財部電復應俟發十月份薪給時扣繳。

【南京十四日中央社電】前赴閩接洽開征所得稅之張織，十四日公畢返京。據稱，閩省已如期開征所得稅云。

【太原十四日中央社電】梁上棟晉謁本省當局，商洽推行所得稅，已會商妥洽，定十五日離并赴綏，謁傅作義。

【南京十四日中央社電】綏省商聯會呈請將該省所得稅暫緩起征，財部頃批示不准云。

國府命令

【南京十四日中央社電】國府十四日令：任命陸軍中將李家鼐，爲軍事參議院參議。此令。

閻趙擬訂編政治日歷
昨召集行政人員會議

【太原十四日中央社電】閻趙十四日召集各軍政長官及各機關科股長以上行政人員，開會，商討編訂政治日歷，注意事項，將本省應建設事項，逐日印在日歷上，使一年的行政若網在綱。

宋子良
昨離滬返粵

【上海十四日中央社電】宋子良偕秘書莊永齡等，十四日晨九時許乘法郵輪霞西爾號返粵，徐堪，陳行等到埠送行。

麥煥章昨入京
有久居意

【上海十四日中央社電】麥煥章十四日晨入京，有久居意。

孫維棟昨抵滬

【上海十四日中央社電】津海關監督孫維棟，十四日晨抵滬謁孔祥熙，有所請示，並代表宋哲元，弔唁段喪。

粵三年施政
中心計劃
明年一月實施

【香港十四日下午十二時專電】黃慕松擬定粵三年施政中心計劃，呈行營審核，明年一月實施。

浙教育界
昨追悼章太炎

【杭州十四日中央社電】蔡元培，黃紹雄，許紹棣暨浙教育界人七發起之章太炎追悼會，十四日晨在省立圖書館舉行，省黨部暨學校私人贈輓聯花圈甚多，到三百餘人，由王廷揚主席，祭並報告章氏生平道德學問，哲人頹萎，聲淚俱下。繼徐仲蓀，鄭曉滄，黃人望，

前西南政會
民刑單行法令
司法院令飭廢止

【南京十四日中央社電】司法院以前西南政會公佈之民刑單行法令，如廣州市區不動產抵押暫行辦法，公營事業人員妨害業務治罪暫行條例，懲治山匪暫行條例，及處理民刑軍事收押被告辦法，其內容或與中央法令抵觸，或爲中央法令已經規定，該省均無另定單行法規之必要，且以前均未呈經核准，自應一律予以廢止，以免紛歧，除咨行政院轉飭粵省府外，頃特令行司法行政部轉飭遵照。

黃埔闢埠
計劃已交曾養甫辦理
黃埔支線分兩段開工

【香港十四日下午十二時專電】黃埔闢埠，中央擬具計劃，交曾養甫辦理。粵漢路黃埔支線，分兩段，第一段定二十六日興築，限兩個月工竣，第二段俟測竣後興工，亦限兩個月完成。

各地廣東銀行
廿三日復業
宋子文任董事長

【香港十四日中央社電】港廣東銀行總行，十四日上午十一時舉行全體股東會議，宋子文，吳鐵城，孫科等二十人當選爲董事，宋任董事長，總分行均於二十三日正式復業。

駐比公使朱鶴翔
歡宴紀佑穆
並映中國事物影片

【比京十三日中央社哈瓦斯電】比國駐華公使紀佑穆，最近請假返國，中國駐比公使朱鶴翔，特於今晚設宴款待。紀氏並代表中政府以采玉勳章贈予比國漢學研究院院長藏都斯與王家歷史藝術博物院主任嘉斯巴，宴畢又播映關於中國事物之影片，來賓均極感興趣，本日參加宴會者，計有前閣員雅斯巴，比王利奧波德特派赴中國通知登位之專使尚森，及外部秘書長安根竇佛等諸人。

王均第三軍長職
由曾萬鍾暫代
朱紹良已飛秦親予慰視
王夫人昨抵京今日西上

【蘭州十四日中央社電】第三軍軍長王均因所屬七師部隊，已到達前方追剿殘匪，九日晨九時五分，特由天水乘軍用機來蘭，擬請示機宜後，即赴前方督剿，詎料該機於九時四十五分左右，飛抵馬營東南浪石灘時，機件突然損壞，墜地着火，王及飛行員李國仙，當即殞命。綏署十日派員馳往墜機地點，收殮遺體，十一日運抵馬營，臨時舉行公祭，十二日運返天水，再行入殮，辦理治喪事宜。查該機墜地全燬，王李遺體陷殘機中，全身被火燒焦，難以辨識，情狀悽慘。李係湘醴陵人，駕駛術原極純熟，以隴秦間九日天氣晴和，失事乃由飛行時，機件突告損壞，致遭意外，不幸無可避免。各方聞耗，無不驚悼，王部屬痛悼尤甚，朱紹良十一日已乘機飛秦，親予撫慰。所部七，十二，兩師二年來駐防隴南，軍民融洽，此次剿匪頗著戰績，蔣委員長以該軍奉令剿匪，軍長職務，不能久懸，已令派七師師長曾萬鍾暫代。

【南京十四日中央社電】第三軍長王均，在甘乘機失事被焚殞命，王夫人夏湘珍女士，聞耗後，十四日晨七時由滬乘車到京，定十五日晨偕男女公子由該軍軍需處長冷雀賓等，陪同赴甘奔喪。

【徐州十四日中央社電】徐埠各界十四日閱報，得第三軍長王均殞命消息，均表惋悼。因王率部駐徐五載，對地方建設，盡力協助，且相處感情甚佳，各界已分別電唁其家屬，其駐徐留守人員，亦將舉行追悼。

狄倫次被害案
兩兇犯宣判
傅德潤馬潤生均各處徒刑十二年

【開封十四日中央社電】河南大學德籍教授狄倫次被殺案，經開封地方法院十三日判決，助殺兇犯傅德潤，馬潤生，各處有期徒刑十二年。

隴海路昨撞車
在孝義附近死傷廿餘人

【洛陽十四日中央社電】隴海路十四日晨三時，一次西上車與加快車在孝義站附近互撞，聞死傷二十餘人，局長錢宗澤得悉極震怒，飭嚴查肇事人員，予以重懲。

王用賓
昨視察贛法院
並對職員訓話

【南昌十四日中央社電】王用賓今（十四日）晨視察高等地方兩法院，頗多指示，並當召集各該院職員訓話，詞多勗勉。

同蒲鐵路
北段工程加緊

【太原十四日中央社電】同蒲鐵路北段工程，現加緊進行，原平段已開始鋪軌，舊歷年底，原平段已開始鋪軌可通陽方口。

贛省府嚴禁
置產捐人丁捐

【南昌十四日中央社電】省府據報：各縣裁除苛雜後，區保長間有巧立名目，征收置產捐及人丁捐，極爲不當，頃令各縣，嚴予制止，依法懲辦，以紓民艱。

李登輝昨抵蓉
今日在基督教會講演
不日赴新都等處遊覽

【成都十四日中央社電】教育界耆宿復旦校長李登輝，來川遊歷，於十四日下午一時乘汽車由渝抵省，在蓉全體復旦校友蔣志澄等均郊迎於成都車站，劉湘暨省會各文化教育團體，亦各派代表前往歡迎，李下車後，轉乘歡迎汽車入城，下榻建廳招待所，復旦同學會定十五日午設筵公宴，省主席劉湘[illegible]

三縣保安隊
張自忠檢閱津市
冀昨檢閱

【保定電話】冀保安處十四日在定縣，檢閱滿城，徐水三縣保安團，由保安處陳參謀長負責檢閱。

【天津電話】津市長張自忠，今（十四）日下午一時，在津河北體育場，對全體保安隊訓話，勉以三事。

財部派李桐文
爲平印刷局長

【南京十四日中央社電】財部北平印刷局長傅正舜，另有任用，遺缺財部十四日派李桐文繼。又魯印花稅局副局長王愷如，亦另有任用，遺缺財部令派靳文溪接充。

【徐州十四日中央社電】豫皖綏靖主任劉峙特派楊鍾秀來徐，十二日檢閱銅山保安團隊，十三日晨赴睢，蕭，碭，豐，沛各縣，分別檢閱完畢，再到淮海各縣，依次檢閱。

劉汝明昨抵平
下車後即轉赴固安

【本市消息】察主席劉汝明，於昨（十四）日上午六時，搭車由張垣來平。下車後，即乘汽車沿平大公路來固安，參加該軍（二十九軍）秋季演習。當日下午三時許即行返平。記者在固安閱兵場，晤及劉氏，據談：一、本人北來謁宋委員長，報告察省軍政各情形，並參加本軍秋季演習，在平擬留三五日，即返任。察省本年亢旱，蟲事欠收，糧食價格，較前稍漲，幸地方尚屬安靖。察北綏東情形，不似外傳之甚云。

要聞簡報

◎香港專電◎粵防公展覽會，定二十日開幕，期半月。[illegible]

惠通公司
後日在津開幕
辦事處昨日起開始遷移
飛機八架明日飛津備用
開航日期俟開幕後確定

【天津電話】主辦中日通航之惠通公司，自經中日雙方派員積極籌備以來，現已大體就緒，該公司新租辦公地址百福大樓，已修葺竣事，原在日租界吾妻街之辦事處，昨（十四日）日起開始遷移，今（十五日）日可全部遷移竣事，明（十六日）日起開始在新廈辦公，內部工作人員，已大體派定，分別正式工作，共組織計分爲營業，機航，庶務，會計，通訊，需用，教育等七課，另外設一秘書室，辦理來往文件事宜。將來並擬在北平，錦縣，大連，承德等處，各設辦事處，辦理一切。其航線已規定者計天津至大連，每週往返飛行三次；天津至錦縣，每日往返飛行一次；天津經北平張垣至承德，每週往返飛三次。此外天津經北平至太原航線，現仍在計議接洽中，是否飛行，尚未能定。至于飛機八架，已定於明（十六日）日由東北飛津，降落於東局子飛機場備用。東局子機場現亦佈置竣事，該公司現以一切既經籌備就緒，已定於本月十七日上午九時，在東局子飛機場，舉行開幕典禮，昨已柬邀平津中日各當局及各界到場參加，屆時除由中日最高當局訓話外，並由董事長張允榮，副董事長兒玉常雄，報告籌備經過。典禮竣事，並由全部飛機騰空表演。至於正式開航日期，則俟開幕後始能確定云。

政府軍大舉反攻

右翼方面獲勝已將各目的地克復

國防委會主席發表廣播演說 不惜任何代價決堅守馬德里

西總理重返故都

【馬德里十三日中央社哈瓦斯電】加巴里羅總理，頃自瓦倫西亞港來此，當往中路前線一帶視察陣地。並與政府軍參謀部人員會商戰事形勢，總理所至各處，民團均向之歡呼致敬。國防委會主席米亞加將軍，頃向前線軍隊廣播演說，略稱：馬德里守軍，決不屈服，叛軍來攻。當不惜任何代價，加以抵抗。政府軍不日並當大舉反攻云。又國防委會發表戰報內稱：政府軍本日曾在附郭一帶，採取攻勢，右翼方面已將叛軍擊退，而佔領所有目的地，又謂馬德里城上空曾於午後發生空戰數次，叛軍飛機除有四架被擊落外，其餘多已中彈逃去云。

【馬德里十三日中央社路透電】最近由瓦倫西亞返此之西班牙外長伐育，今日藉長途電話與駐倫敦西班牙大使談話，對報載政府已下令大舉反攻國城之國民軍消息，予以證實。總理加巴里羅亦返首都，今日視察京中政府軍各陣地，並與各參謀官協商一切，同時西班牙陸軍部發表公報稱：首都右翼之政府軍，雖受敵軍抵抗，已克復各目的地，同時西班牙南部之愛斯特波那至瑪拉迦陣線，仍在激戰中。國民軍屢遭政府民團擊退，據舁入桑羅克醫院之國民軍受傷兵士聲稱：政府民團，現已備有野戰砲與其他外國製造之近代武器云。國民軍塞維拉提督號，現往返於直布羅陀海峽，每次輒載有摩兵與子彈數百箱，子彈即由大車運往郎達，繼由運貨汽車運交馬德里前線之國民軍，最近六日中，由休達丁抵西班牙之軍隊，共達萬人。據國民軍某高級軍官稱：國民軍總司令弗朗哥，尚需生力軍二萬人，始可攻入馬德里云。

馬德里天空大戰 叛機敗逃

【馬德里十四日中央社路透電】今日有飛機二十七架，在馬德里從事天空大戰，政府方面之飛機，謂曾擊落國民軍之轟炸機與戰鬥機六架。國民軍飛機若干架出現天空時，政府之高射砲，即向射擊，但諸機立即逃出射程之外，同時市民預料炸彈將如雨下，急避匿安全處所，而並視天空之情況，旋見政府飛機十五架飛向國民軍飛機，於是市民復敢外出，當時雙方飛機各展其威，至少有飛機二架曾失戰鬥力，但至政府飛機重行集合時，始悉此二機乃屬國民軍者，國民軍飛機自覺處境困難，因即退走後，經政府宣佈其中復有四機爲政府飛機擊毁云。

【塔拉維拉十四日中央社海洋電】馬德里四周，於星期六晨有大激戰，國民軍之西南面陣地離城祗十公里，國民軍之砲隊，自星期四以來頗爲活動，並有繼續推進之勢，而國民軍之後援，已到達前線，其砲兵陣地，亦已增强，至於國民軍飛機對曼柴那爾斯河附近之轟炸，收效頗速，而馬德里以西通愛斯科利阿之大道，及鐵路，現已被國民軍截斷云。

法對西亂決繼續中立政策

【巴黎十三日中央社哈瓦斯電】總理勃魯姆，頃接見參加人民陣線之急進社會黨，社會黨，共產黨代表，當重行聲明政府決當繼續信守不干涉西班牙內亂之約束，雖共黨加以壓迫，亦所不顧云。各黨代表，當即表示贊成總理勃魯姆之政策，其中惟共黨代表，則堅主政府對西班牙合法政府，必須在貿易及交通上，恢復自由云。

【巴黎十四日中央社海洋電】法總理勃魯姆頃與衆院之人民陣線代表，作關於外交政策之談話，並特別討論西班牙問題，但無甚結果，據人民陣線代表所發之公告稱：政府與人民陣線之各政黨，皆未改變以前態度。對西班牙內亂發展，將繼續深切注意。據消息靈通方面稱：勃魯姆氏曾向各代表保證不干涉西亂委員會，對於嚴格統制西班牙進口貨事，已有相當把握云。

意無意退出不干涉委會

【羅馬十三日中央社哈瓦斯電】西班牙內亂不干涉辦法調整委會，最近決定組織兩監察委員會，在西政府軍及國民軍轄境內，分別監察各處海口邊境及飛機場，據此間消息靈通人士所稱：意政府對調整委會此項決議，自當予以尊重，且意國亦並無退出調整委會之意云。

【倫敦十三日中央社海洋電】不干涉西亂委員會，於星期五通過設立監察委員會監視各國嚴守中立之辦法，但據公報消息，該辦法中尚有兩點有待於專家之詳細研究，第一點爲關於監視西班牙飛行場之問題，現正由小組委員會之空軍隨員詳加討論，第二點則爲監察委員之報酬問題，除以上兩點尚待研究外，各委員已將通過之辦法提交各該國政府請示。一經各該國政府批准，即將以此項辦法通知西班牙內戰之兩方。據該辦法之細則，監察委員會之人選，須經不干涉委員會之通過，監察委員不得享受外交官之特權，蓋據此間一般意見，此種行動，無異承認弗朗哥政府也。

【羅馬十三日中央社海洋電】意代表格蘭第，於不干涉西亂委員會中，向蘇俄嚴厲抨擊後，外間即起意國行將退出該委員會之謠傳，頃據負責方面消息，意國於實前，不擬有何舉動，對於蘇俄政府未答覆意代表之譴責，監視西班牙港口事，意國亦不擬爲主動人云。

重整軍備

匈將正式宣佈

小協約各國擬採報復手段 意奧匈準備成立軍事協定以資應付

【維也納十三日中央社海洋電】匈牙利國軍備平等權利，經意奧匈三國外長會議加以承認後，此間一般預料，匈政府當在短期內，正式宣佈重整軍備，或在該國攝政霍爾第聘問意國之前夕，先行徵獲意國同意，予以宣佈，亦未可必。政界人士並謂：匈國此舉，不致惹起一種新局面，則以該國重整軍備，暗中進行，已非一日，此次三國會議，加以承認，特欲使之合法化而已。

【羅馬十三日中央社哈瓦斯電】意國各報，對於維也納會議所得結果，賡續加以評論，言外之意，似以爲維也納會議，曾經商定匈國重整軍備之舉，若在歐洲引起嚴重反響，則意奧匈三國即擬成立軍事協定。以資應付，中如某報謂：意奧匈三國完全了解其所負責任，不論今後事勢如何進展，三國行動，亦必完全歸於一致，

按外傳脫利亞農條約（歐戰對匈和約）軍事條款，若果片面加以修改，則小協商各國準備採取報復手段，某報所稱顯係針對此說而發。

【匈牙利京城十三日中央社哈瓦斯電】匈京日報頃評論意奧匈三國外長會議所得結果，略稱匈國獲得意奧兩國之贊助，及德國之同情，其所處地位，已極强固，故匈國重整軍備之計畫，各鄰邦實際上已無從加以反對矣。總之我國對於多瑙河或任何其他問題當俟平等權利獲得承認之後，始可與鄰邦進行談判云。

意駐英大使與艾登舉行談話

討論改進國交問題

【倫敦十四日中央社海洋電】據每日先鋒報稱，意國駐英大使格蘭第，於星期五下午與英外相艾登所作之談話，爲討論改進兩國國交問題，格蘭第曾說明意國所擬關於地中海之紳士協定，該報並謂此間官場，深望羅馬倫敦兩地同時舉行之談判，能有圓滿結果，並希望英政府能邀意外相齊亞諾來倫敦云。

愛文諾將赴法轉英

與英法外長討論改革國聯之方案

【巴黎十四日中央社海洋電】據此間報紙消息，國聯秘書長愛文諾，將於下星期日內瓦來此，轉赴英國，接受牛津大學之名譽博士學位，並於牛津劍橋兩大學講經濟，但據各報推測，愛氏道經巴黎與倫敦時，將乘機與法英兩國外長討論莫里尼最近之演講，對於國聯影響及改革國聯方案云。

法右派機關報詆毁內長

謂爲「歐戰中臨陣脫逃之懦夫」

衆院開會辯論此事 左右兩派演全武行

【巴黎十三日中央社路透電】衆院今日開會時，其場之景象，實所罕覩，各議員辯論至形激烈，卒乃通過信任政府案。今日所辯論者，爲內長薩蘭格羅在歐戰中從戎之舊事，蓋據某報載稱：薩氏在歐戰中實爲臨陣脫逃之懦夫，嗣由政府所派徹查委員會證明此說之虛妄，當時某議員宣布薩氏在歐戰前爲反對整武之革命黨，於是總理勃魯姆乃登台演說，向

薩蘭格羅從戎舊事

右黨議員作譏刺之呼聲曰：獲大戰勝利者，將發言矣。左黨議員聞之大怒，擁至右黨議員席，攀登几案，揮以老拳。

攀登几案揮以老拳

一時有議員五十人扭成一團，議長因無法恢復秩序，乃宣布中止會議，議員受擊目腫者，比比皆是，且有多人脛骨受傷，須加裹治，未幾會議復開。

兩派議員扭成一團

迨對薩氏行爲之辯論終止時，議員有提出信任政府案者，經三七四對二零一票通過云。

辛通過信任政府案

【巴黎十三日中央社哈瓦斯電】衆院陸軍委會，頃通過動議案，對國防總長達拉第所提出之國防計劃充實案，予以核准的，以六十八票對二票，保留投票者八票，共有十票之國防議員贊成此案，五票均當此案，對該黨議員動議請內閣明前聲明，不應牽涉政治云。

法衆院陸軍委會核准 國防充實計劃

能，又謂陸軍軍人，不應牽涉政治云。

英波談判表示快慰

波報對

【華沙十三日中央社海洋電】波蘭報稱，此次波外長貝克訪英，有兩點最堪注意，一爲英波兩國對在國聯機構內建立和平之目標與方法相同，二爲英國對洛迦諾問題之態度，該報更對英波言於談判西歐公約時，波蘭之最大利益，實爲最後成功，英波兩國之國交，更爲親密，以利歐洲之和平云。

德報對俄拘捕德僑 大肆抨擊

【柏林十三日中央社海洋電】半官機關之外交政治通訊報稱，此次蘇俄拘捕多名德僑，實爲毫無理由，蓋彼等皆安分商人，也亦不願干與他國內政，亦不願德國於他國宣傳國社主義，亦不願別國於德國宣傳共產主義，此次拘捕無辜良民，其固爲俄國之宣傳手段，但此種宣傳實難見效，蓋德國已無第三國際宣傳之餘地也云。

空軍根據地 美在米德衛島建設 日極重視

【東京十四日同盟社電】美國預料太平洋防備限制條項之消滅，遂於米德衛島建設空軍根據地之華盛頓電報，有早在預想中，但極重視於米德衛島，爲太平洋中心之重力戰略要點，即美國依然在帝國海軍持東洋進攻戰略依米德衛根據地，由之建設，已將其根據地前進約八百英里，如由西方向東南由米德衛島北之呂宋島由阿留申群島，包圍日本之態勢，美空軍前進至米德衛島，因此將由菲律賓至東京之距離縮短二千英里以內，空軍大型水上機於此待機之美，重大日當局已有講對萬全之必要。

宋離固安出巡冀南

視察吏治民情及平大公路 預定在三五日內即行返平

二十九軍秋季演習昨告終了

【本市消息】宋哲元委員長於監臨廿九軍秋季演習畢，即借此機會赴冀南巡視，（十四）日午後三時許，即離固安，秦德純，門致中，趙登禹，秘書長張成一等隨行，預定先赴任邱，河間，再往大名，視察吏治民情及平大公路，昨（十四）日記者於固安叩詢宋氏，對此次演習之感想，據談：本年秋季演習，係以各軍駐防各處，較久未一次集合，故乘此機會，作小規模之演習，經過良好，本人並因早有巡視冀南之意，故乘此機會，一帶視察，預定三五日內即行返平云。

【又訊】陸軍第二十九軍本年秋季演習，於本月十日開始，其間有宋哲元委員長等親臨督陣，參加各項動作，追擊前進，迄昨（十四）日正午始告竣事，日本駐屯軍亦派員往參觀，記者隨員往觀，分別紀詳情於後：

部隊配置

演習開始前，參加演習部隊即已配置完竣，計分藍（即北）紅（即南）兩軍，以駐南苑三十七師馮治安部步兵三團，特務團一團（騎砲工輜均有）編成一混成旅，以旅長何基灃爲混成旅長，爲北軍，以駐任邱一三二師趙登禹部步兵三團，特務團一團組織一混成旅，以石振綱爲混成旅長，爲南軍。兩軍官兵近二萬人，並設總監部，由軍長宋哲元兼總監，師長馮治安，趙登禹任副總監，張維藩任參謀長，[illegible]

演習開始

十一日下午，藍軍同時出動，紅軍當晚在固安宿營，藍軍由南苑，二日同時前進，抵南苑寺，宿營國營大寺；十二日紅軍則以固安爲根據地，抵抗演習，參謀長張維藩，亦即師長馮治安，趙登禹，是晨同由北平前往主持，因兩軍白晝在龐各莊相持不下，故徹夜激戰，紅軍以被壓迫過甚，於十三日晨不支，以一小部應戰，大部開始撤退。藍軍當猛力追擊，至晚即達永定河附近，當在榆岱鎮集結。雙方士兵吃苦耐勞，實堪欽佩。當夜藍軍精神，奮勇直前之果敢，爲防止對方襲擊，故以少數部隊在十里舖伴渡永定河，大部則由辛莊工兵臨時架設之板橋過河。藍軍在河西營，馬頭陳家嘴之線，紅軍在安宮，四聖口之線，夾河對壘，家家時。

主力戰鬥

十四日拂曉，藍軍全部已渡過，當下總令向紅軍開始攻擊，於是主力戰鬥開始，一時砲聲隆隆，鉛彈不斷射擊，步兵亦以無煙火光燭天，致紅

宋秦等乘馬親臨視察演習情形由右至左（一）門致中（二）張維藩（三）秦德純（四）宋委員長（五）馮治安（六）陳繼淹（宋致泉攝）

迎，並於小學校前迎接農民歡迎，行至辛莊之後，宋氏並給學生等談話，亦表見地下之高，出發或各大路之村民，均各別處十時許，宋氏等前往小學校參觀，並給學生百五十名茶資作待遇。下午一時出發，至固安，沿途觀陪工往返時，待行河旁安之，日定橋招待，當時委員至藩之馮趙等，抵北張均約往兵士，謝。制，宋氏觀看中，小樂等，至外城半途。遂進安里莊宿營頭地。方高五固前，約

前前往參觀，均先後隨同往參觀。
少，組織一參觀團，清華燕京兩大學男女學生百餘人，另組一參觀團，均先後隨同往參觀。

年然。約一小時即越過固安城以南，至七時四十分統監宋哲元到達陣地巡視良久，遂下令停戰。一聲停止號響，十分鐘內，二十里戰場宜告無戰事。足見該軍平素訓練之嚴整，此次演習，爲規模較大之舉，參觀者亦復不少，計平津日本武官數十人，等組織一參觀團，綏署周永業

宋氏出發

統監宋哲元於十三日午前由平乘汽車出發，秦德純，鄧哲熙，陳繼淹，王式九，楊兆庚，過之翰，門致中，劉治洲，于振瀛等隨行參觀，一行於當午先集合南苑，十二時一刻繼續前進，經過黃村，龐各莊，梁家塢，辛莊，十里舖等處，沿途各大鎮村民，均推代表持小旗，在街頭歡迎。過龐各莊，宋氏下車，在鎮公所接見農會，商會代表，及當地小學教職員，垂詢地方學校情況

宿營之夜

發給，每人一包，於城內買來，每人給鷄蛋一個，乾饅頭數塊，飲水，鹹菜兩個，一飯，晚間由統監部備有少數帳棚，搭在固安城北七里地之樹林內，該地點即在宋氏借宿的，同時共約九個帳篷，分由宋哲元，秦德純，陳繼淹，一觀察，劉治洲，于振瀛，王式九，楊兆庚，過之翰，鄧哲熙等住宿。宋帳篷有一帳篷內，以備宋氏晚間所用，帳棚中同住者有毛氈數條，野地裏睡覺，甚寒冷，宋氏昨晨六時即起，一寢以後，一宿乃有被褥舒適之味，十四日晨早時即起，宋出帳外（註：略）

主力接觸

一面以大黃縣人所前見之進戰而至於能之一方以視線，緩緩至所見野戰中，兵士隱蔽，步行數十人，並各團營長率領，步兵全體前進，寫十宋上旗幟前進，均隨伏地前進，聲不

清華大學學生行授旗禮（宋致泉攝）

七時分主力參加停戰，夜而躍進，士兵始有三四時所戰均未明精神倦怠，加以雖宋部集合時間甚高二習當前集合等之十八返監部，大到官參待中時許安莊，在北候。宋部隊參觀陸軍演習前先參觀，燕大清華等學生參加地集結隊，均該兵部達十，頭部員統容，蹋，兵

訓勉學生

略謂：各位不辭勞苦，來京參觀，且各位青年均見精神振奮，實爲刷洗，十年來，其在國家，民族，必能有一個現象，中國之前途，甚有希望，精神是全國民衆，我們當前是一本爲國家，奉主義，去做救國工作，以期民族的復興，……希望各位努力讀書，堅固身體，將來爲國家用云云。

閱兵講評

十二時，全部均到達指定地點，由馮趙兩師長指揮，先由北平南苑各軍官，將士兵排隊集合，由宋氏檢閱，並講評演習心得，由總監部宣布一週計劃，畢，燕大清華學生由宋氏授旗，並演習。

學生授旗

保衛華北之責，即在大學學生身上，清華燕京兩大學生，在此荒野地，午餐後，由宋氏親自授旗一面，並授以乾餅一塊。

北平燕京大學學生參與陳氏之邀贈包餅乾，並各均該四百餘個，香煙，以及士兵等，各兵中休息，曾於演習期間，官長帶領該軍一班學生，士兵打靶及野戰。晚由統監部派車送京中各學生返校，約在七時許回平，兩校學生分別返校云。

時人行蹤

電借：法大使那其亞於十四日由京乘機赴上海，預定十四日由滬乘機赴京，秘書官那其亞勾留一二日，即返平。

【南京十四日電】法大使那其亞十四日乘機飛京，秘書長張羣赴京歡迎，並謁外長，業已在京會晤，定於十四日晨乘機赴滬。

◇李世甲十三日在京謁晤後，由京乘輪赴滬。

◇吳鐵城十三日由滬赴京，十四日下午十時返滬。

◇馬寅初十四日由京赴滬。

◇天津電話：撤機祺瑞十四日上午十一時由津乘三○二次車返平。

◇王叔魯昨（十四）日下午十三時三十分由平赴天津。

◇潘毓桂本市消息：十四日由平赴津，午後一時五十分抵津。

◇李翰章本市消息：冀察政務處長李翰章，昨（十四）日下午五時三十分乘平瀋通車由津返平。

◇李在中本市消息：天津市社會局長李在中，昨（十四）日下午六時二十五分由津到平。

◇傅正舜本市消息：天津市財政局長傅正舜，昨（十四）日晚十一時由津抵平。

◇馮占海本市消息：師長馮占海，昨（十四）日下午八時由保定到平。

◇顏德慶本市消息：前太路局長顏德慶昨（十四）日下午八時由石家莊到平。

國際一週展望

意奧匈簽訂新協定

以法西斯蒂意大利爲盟主的意奧匈三國會議，由三國外長齊亞諾，斯密特和加尼亞參加之下，在本月十一日，舉行於維也納，十二日宣告閉幕，簽訂了三國議定書。

這次會議，因了七月十一日的德奧協定和最近的德意談判，以及捷克斯拉夫，南斯拉夫，羅馬尼亞等小協商國對法國的遠離，所以和往昔大相懸殊，在歐洲的政治上，有着極大的重要性；這是最值得注目的。

三國會議的極終目標，很顯然地是在於法西斯帝國家集團的强化。根據會議所發表的公報，意奧匈三國會議的內容，大致可分下列幾點：（一）三國會議，根據所謂「公道的基本原則」，承認奧匈兩國要求軍備平等權利的正當；而三國政府，當隨時相互聯絡。（二）以謀此種原則的增强。（三）奧匈兩國在法律上承認意大利併吞阿比西尼亞；而意國則對於奧匈兩國參加阿國經濟開發的期望，允予考慮。（三）意奧匈三國政府，對於共同有關的各問題，已成立圓滿協定。（四）奧匈兩國同意德意志關於多瑙河流域的互相合作。以外，據所揭曉的上述各點以外，公報稱議定書還包括着（一）國聯盟約的修改問題；（二）反對共產主義的鬥爭，即德國所建議的反共十字軍，意奧匈三國雖然沒附和，但是主張三國應採取共同合作政策，反對三國內部的共產主義的宣傳；（三）三國日後承認西班牙叛軍政府；（四）關於洛迦諾五國會議，三國決定採取意國的意見。

由於上述各點來看，意奧匈三國會議的意義，不外乎是意國以承認奧匈軍備平等權和阿比西尼亞併吞，換取對於法西斯帝意大利的承認，同時，阿比西尼亞法律上的承認，奧匈兩協定，更通過意德，德奧兩國家集團的勢力，以便團結法西斯蒂更進一步的組織，所謂「反赤十字軍」。

繼續未已的西國內亂

經過了多時沫血抗戰的西班牙首都，已在本月七日遷到了東海岸的瓦倫西亞城。可是，留守馬德里的政府軍，依然在和叛軍激戰中。

像以前在「國際一週展望」裏所指出的一樣，西國的內亂，不是以首都的得失所能結束的；只要列强不對西班牙內亂嚴守中立，那麼，內亂一時決不能終止。何况，因了法西斯蒂國家以不干涉協定爲煙幕，大量供給叛軍軍火，甚而遣兵調將，援助叛軍；於是使不干涉協定簽字國之一的蘇聯，恢復了行動自由。這麼一來，不論在叛軍方面，抑或在政府軍方面。都能得到相當雄厚的資助，戰事自然要延長下去，而不容易結束。因而在馬德里的爭奪戰裏，但是，雖然政府軍有失些利，近郊戰，仍然在繼續着。

制止西班牙內戰的西班牙內亂不干涉辦法調整委員會，本月十二日午後四時舉行了全體會議，一致通過了監察委員會的計劃綱要。該委員會共計兩個監察團，分別在西班牙政府軍和叛軍轄境裏工作，監察西班牙和葡萄牙邊境以及西班牙各處海口與飛機場，不遠，因預計一千名監察委員會工作人員和一百萬鎊以上的經費，所以調整委員會不得不提出保留，由各國代表分別向其政府請訓。

在這次會議裏，意俄兩國代表，照例發生了猛烈的爭執。以驍勇善戰著稱的法西斯蒂意大利代表，首先攻擊蘇聯，力言共產黨員在西國境內的種種暴行，不勝枚舉，並出示照片，以爲佐証；不甘示弱的蘇聯代表，對于意國代表的言論，痛加駁斥；認爲西班牙的戰爭，不是法西斯主義和共產主義的戰爭，而是和平主義和法西斯主義的戰爭。一場舌戰，使會場空氣頓呈緊張。

西班牙的內亂，一時既不能完結，而講求制止西亂的不干涉委員會，又因了會員國的步調不一，但找不到適當的有效辦法，就是有了辦法，也不易見諸實行。因了各自的立場不同，更難免「指鹿爲馬」之「混淆黑白」的爭辯。西國的內戰，也就只有以人民的生命財產爲犧牲而繼續着。

德俄關係益趨緊張

自從希特勒秉政以來，德俄兩國的國交，大有岌岌不可終日之勢。迨至最近，希特勒於極力擴充軍備之餘，自認羽翼既豐，實力已足，大可一展東進政策，挺槍躍馬，摧毁蘇俄的鳳走廊，實行侵襲蘇俄方面志。但是，在蘇俄方面，因了年來國內建設的結果，在國際間比重日益加大。所以，竟使風雲的希特勒，不得不慎重將事。在這樣的情勢之下，德俄的關係，不但不會好轉，反而更加尖銳；在明面衝突還沒有爆發的現在，暗中的鬥法，却是層出不窮。最近，蘇俄政府以間諜和其它反俄的罪名，以逮捕了五名留俄的德人和許多俄人和外國人。於是駐莫斯科的德國大使，遵奉柏林的訓令，向蘇俄提出嚴重抗議。德俄兩國的局勢，遂而趨於緊張。本來，在國際風雲緊急的今日，作爲火刀兵將勤的間諜戰，是絕對不可避免的事實。何况法西斯蒂和德俄兩國處於不兩立的死敵地位，更是必然的歸趨。拘捕破壞國家的間諜，是國家應有的權利，同時，也是國家機關的神聖義務。就然而，在這蘇俄看着國家的間諜，並不顧生死爲國效忠的間諜的犧牲，自然不忍袖手旁觀，必須求上一套「評重抗議」的老把戲。這樣一來，在德俄兩國之間，就是戰爭的引火物，雖不致在戰爭的火藥庫裏，然而至少是又添了一顆極易發火的爆炸物！

中國華洋義賑救災總會十五週年紀念特刊

十五年來之中國華洋義賑救災總會（節錄）

王正廷

中國華洋義賑救災總會，忽忽成立十五年矣，此十五年中外荷各界之贊助，內賴同人之努力，事業年有進展，茲值十五週年紀念之期，鄙人忝長是會，爰將今昔工作之情況，敬爲社會人士告。

（一）成立之經過　本會成立於民國十年冬季，時當華北大旱之後，國內華洋合組之義賑團體十餘處，賑務結束，各團體代表數次集會，共商善後，僉以欲消弭災荒，須有事權統一與性質永久之機關，從事策劃，因議決設中國華洋義賑救災總會於北平，就原有各華洋賑災團體改爲分會，此爲本會成立之始。

（二）組織之概況　本會係中西人士合組之慈善團體，無政治宗教之分，經向國民政府內政部呈准立案，主持會務者爲執行委員會，總幹事之下，分設總務，稽核，農利，工程，及徵募五股，山東，河南，山西，陝西，甘肅，綏遠，湖南，湖北，江西，貴州，雲南，四川等十二省，各設分會，南京上海各設事務所，揚子江流域之賑務，在滬設有顧問委員會。

（三）施賑之原則　本會鑒於往昔辦賑者，施衣佈食，爲臨時消極的救濟，卒無補於善後，是以本會宗旨，不限於義賑而注重在救災，不僅救已成之災，更注重防未來之災，凡開渠鑿井築路修堤等事，與夫便利民生之種種設施，均認爲防災要務，殆所謂「建設救災」歟。

（四）已往之工作　本會十五年來辦理急賑及各項防災工作，均依規定之原則進行。平時努力建設，預防天災，遇有災荒，輒奮勇救濟，以急賑治其標，工賑培其本，量情措施，不遺餘力，統計用欵已達數千萬元，備載歷年報告……本會經過情形，工作成績，可見一斑，而事業進展，正未有艾，要共爲社會謀進步，公衆圖利，則爲最大志願，願我慈善界共同贊助，俾資進行，國計民生，實利賴之。

今後義賑會之計劃大綱（節錄）

章元善

義賑會一向沒有紀念過牠的週年，因爲平平泛泛的年年開一次紀念會，太無意義。今年是牠的十五週年，故小有舉動。用意是在結束既往，啓發未來。

義賑會是救濟與防災並重的。可是牠的工作是偏重在防災一面。牠所建設的道路工程，水利工程，以及指導協助農村合作等事，都是從防災兩個字面上做出來的文章，亦就是使得牠在整個鄉村建設運動中。略有貢獻的事業。

義賑會此後的服務，將在三方面着力，以前偏重防災，以後救防並重，社會團體之中，惟義賑會設有工程人員。以前辦工賑，此後有機會時，當然仍要辦工賑。不過大規模的治路水利工程，經政府的多方努力，完成者已年有增加。此後義賑會將站在這些大工程與人民之間，協助人民利用這些新的設備，同時亦即擴大新建設的效用。有了國道，省道，人民還要村路，有了大的水渠，人民還要引水的小渠。此外種種費工少，需欵小，政府無暇顧及，人民無力舉辦，而與當地人民却有密切關係的農村工程，無地無之，義賑會的工程師，此後將特別注意爲人民興辦這些地方性的小工程，這是工程一方面。

對於合作事業，義賑會取定試驗態度的。在設有合作事業的地方，做些「開荒」工作。但是大片段的推行義賑會自知沒有這個力量，擔當不起這份責任，所以始終不敢以之自任的。至於發見新問題，草擬出方案去實地試行，因此而得到經驗等等事，義賑會是極樂意做的。這種技術試驗，自有牠的價值，所以義賑會此後仍將集中力量，向這方面做去。這是農村合作一方面。

此外義賑會將勻出一部力量，將賑濟的技術，多多研究，天災流行，無歲無之，吾國的荒政自古就很講求的，可是幾千年來墨守成法，賑務的效率未能十分發揮，義賑會打算把施賑的技術，多加注意使牠合理化。一面訓練散在各地的人員，使他們平時受過訓練，一遇災情即可出發，即知如何下手去拯救災民於未死之前，好像消防隊救火一樣。這是救濟一方面。

義賑會此後的工作方針大概如此。就是在平時爲擴大建設的效用，協助人民增加生產的力量，貫澈牠防災的主張。到天災時要想做到能全體動員馳赴災區，眞正能從水火中去救人，充分發揮賑濟的效力。

陝西涇惠渠引水洞出口

西蘭公路定口段之工作狀況

十五週年紀念詞

中國華洋義賑救災總會

秦汾

好善之心，人所同具，救災恤鄰，古訓昭垂，惟是救災屬於消極行爲，而義賑會則於努力救災之中，兼寓積極建設之意，凡可有益災民，預防災害者，莫不竭力圖維，及時舉辦，如開渠鑿井，築堤修路，及合作貸欵諸事業，皆引爲己任，成效昭然，比年吾國災眚時見，政府撥帑賑恤，汲汲不遑，義賑會對於是項救濟，無役不從，民二十年秋，各省氾濫成災，爲亙古所未有，政府特撥鉅欵，用拯孑黎，義賑會則本其平日辦賑之經驗，於工賑農賑兩項，盡量協助皖贛湘鄂四省農民，受惠尤非淺鮮，苟非具有純粹之博愛心，安肯肩此艱鉅之任哉，故義賑會成立十有餘稔，其聲譽之隆，信用之著，爲寰區所共仰，至其組織集中外聲聞樂善之士，以及富於農事之技術人事，羣策羣力，相與有成，洎至今日各分會，及事務所，六省市，救濟人民，已遠數百萬，鄉村建設，關此後更擬致力於合作改進，及訓練救災人員三項，誠社會辦理善事業之最有新智識新方法者也。今當舉行十五週年紀念之際，用敢略舉所知，爲當世告，且冀其終始不渝，克竟厥功，爲吾國人民造福也。

榮譽一斑

【萬國紅十字會議案】民國十五年十一月萬國紅十字會在日本東京舉行第二屆遠東大會，由本會派梁如浩，周永治，章元善三人代表赴會，提出科學方法之救災述略一篇，又在該會防災審查會，將義賑會事工據實宣布，得通過一議案如下：「中國之災患，與遠東之安危盛衰至關重要，中國華洋義賑救災總會實爲防止災患及發揚紅會精神之最良機關，用將該會賑務方案特爲表揚；倘能循行不懈，足使中國境內不再見災也。」

【美國紅十字會外交組副主席畢克尼爾氏】義賑會所推行關於擴大救災計劃之建設事業，係基於最合理之原則，而期於災民所受少數之痛苦，獲最大量之永久救濟。

【國聯合作專家甘布爾氏】中國合作運動，自從中國華洋義賑救災總會推行，日有進步；至今口碑載道，良非無因。普通慈善團體，徒務救濟目前成災，而於災患之原因，每多忽略；該會獨具遠大眼光，謀農民幸福，其聲名洋溢，宜乎全國也。（二五，六，二四）【中報】

【陳公博來函】代辦四省農貸，係承受前國民政府水災救濟委員會之委託，迨後水災會結束，移轉全國經濟委員會接管；核其基金，時日，已將五年，積有鉅萬，截至二十四年七月份止，四省共辦有互助社二七七四，合作社六三八八三社，社員共三三四九五八人，竊謂如此鉅大事業，實屬艱難締造之功，千萬農民，受其福，良非淺鮮。（二五，三，三〇）

【上海字林西報】中國華洋義賑救災總會十五年來，時時爲國民謀福利；過去會以修渠，築路，掘井，及倡合作運動，以解決防災救補助地方上同類事業，並提災上久難解決之問題；該會十餘年來之辛勞，足以改進農村經濟，及補助政府力量之不足，並警醒全國上下一致努力發展農村建設事業，今人咸以「農村建設」爲口頭禪，實則是項事業，係該會首先創辦也。（二三，一〇，二二）

中國華洋義賑救災總會歷年工賑用欵表

（貸欵他處而非由會辦之工程不在內）

（一）路工	冀魯豫晉陝甘熱綏蘇皖贛湘雲貴等省	共三百五十二萬六千三百五十六元一角三分
（二）堤工	冀魯豫皖鄂贛粵等省	共二百五十六萬七千元
（三）渠工	冀魯豫蘇鄂陝綏等省	共一百五十六萬七千零九十一元九角七分
（四）河工	冀魯等省	共三十九萬七千六百元
（五）掘井	冀魯等省	共一十二萬六千一百元
（六）海塘	浙省	共八萬六千元
（七）溝洫	魯省	共六萬一千五百元
共計國幣		八百三十三萬一千六百四十八元一角正

中央電影院

今天日夜三場

聯美公司震撼影壇文藝鉅製

洞房花燭夜

蘇俄女星『娜娜』主角 安娜史丹
英俊男星 賈雷古柏
合演

一朶鮮花，怎禁得狂風暴雨的摧殘！不自由的婚姻，使他感到無限創痛！較『娜娜』『復活』更有偉大的價値和成就！

加演　米凱老鼠五彩炭畫　（一）孤兒之益利　（二）春之神

華茂商行擴展
皮貨部開幕公告

皮外衣

擔保延年　不失光澤
科學硝洗　不畏潮濕

呢外衣

剪製精到　精美絕倫
設計新穎　式樣繁多

謹啟者，本行以原址狹小，不敷應用，特將北鄰巨廈，擴展爲皮貨部，刻已佈置就緒，正式揭幕。舉凡中外粗細皮貨，珍貴皮產，莫不網羅殆盡。成衣之夥，式樣之繁，蔚爲冬裝之總匯，各貨價格，一律減低，販賣網力求普遍於各階層之顧客，際茲朔風初起，葉落霜飛，外氅輕裘，禦寒必備，置冬裝者，幸早駕臨。

茂華 女子服裝商行

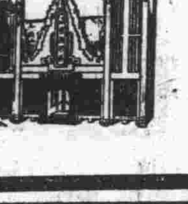
東城米市大街北路東

標準藍禮服料

開幕三週年大紀念　購貨三元以上即贈日曆一幀

近代婚禮，新郎每襲西裝禮服，實感過乎奢侈，不如採用中國固有的服制，既經濟，而莊重，事後又可實用：民國廿五年的婚禮禮服「不論新舊制」必須採用「標準藍」色的長袍，和純青色的馬掛爲合度，蓋此二色之配合，國家大禮……以及各地集團結婚，咸採用之，在君目中，必早確定矣

王府井大街　麗豐綢緞莊



敝莊新到大批「標準藍」袍料純青色馬掛料價綾量數俱能恰到適點

瑞和商行甩賣抵押未贖呢絨嗶嘰等物通告

抵押物品　賤價甩賣　空前盛舉　機會不再　請先參觀　然後購買

前天津克利公司會以各種呢絨嗶嘰等物向敝行駐津辦事處抵押借欵未幾倒閉無法贖回來函要求拍賣押品還淸借欵本息由北平敝行依法全部購進現屆秋冬添衣之時而呢絨市價因外匯暴漲甚多敝行以該呢絨嗶嘰正值市價低落之時購進較諸原價便宜四五成不等不願整批出售便宜少數行莊仍按原來價格零售以期利益普沾一則發展業務二則收回成本不敢稍存謀利之心並非呢絨莊拍賣行長營此業故作廣告宣傳者可比茲定於十一月一日起限期一月出售各界仕女請先蒞臨參觀然後購買此啟◆營業時間上午十時至下午六時止◆西交民巷甲四十號電話南局二九四三◆業務1，經理大華火油2，代售眞正雲南白葯3，抵押放欵4，買賣糧食

紅煤價廉

本號減價發售山西**紅煤** 南山高煤末爐塊乾煤球洋鑪燃之最宜而價極廉的小塊**硬煤** 口泉大炭大窰白灰並專銷井陘煙煤一律特別價廉發售電話南局二五四號

北平宣外西城根**聚慶和煤棧**

諸君如欲免去一切後顧之憂使身心安泰培植勇氣而努力前程者請與

英商四海保險有限公司人壽部

接洽定能爲閣下謀得下列各項優越之情況（一）年老時經濟獨立（二）家庭生活舒適固定（三）子女敎育經費穩妥有靠（四）減輕兒女負擔社會負擔國家負擔

英商四海保險有限公司　資本規元額定一千萬兩實收三百萬兩合計中華國幣四百餘萬元在華營業有年各大城鎭多有分公司及代理處信用卓著辦事敏捷

總公司上海外灘十七號
北平分公司東城甘雨胡同三十一號電話東局三三三五號
天津分公司法租界十四號路四號電話三一一八九號

無敵牌

蝶霜

嫩面除斑　美容珍品

注意雙重贈獎

蝶霜瓶內藏有小玻璃管內含貳千元贈券依然存在即日起大號蝶霜空盒二只（小號須四只）可另換牙粉贈獎券一張每二個月開獎一次首獎人人可得壹千元各埠均有出售

家庭工業社出品

（凡有無敵牌出品經售處隨時可以掉換如有經售處未備贈券者可向下列地址掉換）

華北經理　東興棧　天津宮北街宣家胡同　北平前門外施家胡同

新到大批英國時式毛織薄厚呢絨材料

天津吳魯生公司北平支店

王府井大街路西二一一號　電話東局三三零五

廣東伍伯年論相

未試過伍伯年者。不可灰心。不可消極。更不可厭世。總而言之。未曾試過伍伯年者。不算絕望。因伍伯年相士。乃是迷途者的一個指南針。又如瞽者之杖。更不啻爲闇下之星救也。凡經指點者。無不口碑載道。現寓中央飯店。卜課四角相金一元。有譯言語

有實事之證明　有預決之把握　有眞確之判斷　有離奇之效驗

惟一麵粉廠啟事

本廠採購上等秋麥聘請最高技師製造潔白麪粉分頭二三四等四種麪質極乾能多吃水分定價又廉茲爲便利主顧購用起見特在本廠附設零售部電話南局一四〇五

北平永定門外惟一麵粉廠啟

介紹名醫

友人范君小峯畢業於南滿醫科大學後會任滿洲醫科大學附屬醫院內科醫師同善醫科專門學校教授哈爾濱中央醫院醫長廣西大學教授等職近由廣西講學歸來開設**小峯醫院**於帥府園西口蓋欲用其所學以濟世也爰以爲介

介紹人　邵文凱　婁學熙　郝大鵬　王紹賢　溫潤芳　胡毓坤　黃樹　張廷樞　徐箴　田雨時　徐伯園　姬金聲　鄒泉蓀　冷家驥　劉多荃　崔露華　陳興亞　常紹襄　張振鷺　黃劍秋　瑩

院址王府井帥府園西口路北　電話東局二五八六

上策

君有嬰孩，而購予以此種烘餅，作爲輔助食品，方爲上策。

嬰孩之食品，對於康健上頗關重要，如餵以普通糕餅，小則有礙消化，疾病叢生，大則營養不足，影響發育，故合理之食品，必須備有易於消化及滋養充足之特點，愛蘭百利麥芽烘餅，兩者俱備，專爲嬰孩而特製，家有嬰孩者，不可不備。

各大公司及藥房均有經售

愛蘭百利　麥芽烘餅

平抑糧價辦法

市府已核准決限制 雜糧期貨交易

辦法兩項務使貧民不受影響

社會局將暫時禁止雜糧出口

平市糧價高漲情形，迭誌本報，市府方面，對此極爲注意，曾飭社會局迅擬平抑辦法，以安市面。茲據社會局調查，以本市糧食，來自外埠，價格隨之漲落，勢所必然，惟奸商趁機囤積居奇，究亦難免。查米麵食戶，多屬中上等社會人士，價格稍漲，影響較微，雜糧（以玉米小米等爲主）食戶，泰半貧民，分毫之差，在所必計。故平抑糧價，應以雜糧爲先，惟就本市局部平抑糧價，殊屬困難。茲爲補救事實起見，經擬定兩項辦法，呈准市政府分別辦理。計（一）由社會局印發佈告，剴切宣示，各地糧食，並非根本缺乏，乃一時盈虛，調劑未周，而奸商從中操縱所致，政府正分別擬定調劑，及取締等辦法，尅日實行，以安市面。（二）本市買賣期貨糧食，因空盤之競爭，價格遂暴漲無已，目前期貨交易，雖尙限於紅糧，但風氣所播，其他雜糧價亦作比較之增漲，擬對於雜糧期貨交易，加以限制，以不影響貧民生活爲度，藉資平抑。

禁止雜糧出口

據確息，平市社會局，以雜糧漲價，影響貧民生計甚鉅，業經擬定平抑辦法，呈請市府核准施行，惟本市雜糧，向仰給于平綏線之山西綏遠等地，近因各地糧價均漲，晉綏兩省，以明令禁止雜糧出口，本市食戶所需來源因而斷絕，而本市出產之紅糧，及所存雜糧等，據該局調查，每日均有外運情事，長此以往，最近將來，貧民所受影響，實不堪設想。該局爲謀補救起見，決定本市暫時禁止雜糧出口，以保持價格不再上漲，徐圖平抑。現已呈准市府，日內即可佈告實行云。

中日記者歡聚一堂 市府昨夕盛宴

由周履安雷嗣尙代表秦德純招待 橫田管翼賢代表答辭意極懇摯

北平市長秦德純爲聯絡中日兩國記者感情，於昨（十四）日下午六時，設席市府，舉行聯歡盛會。秦嗣因隨宋哲元委員長出發檢閱二十九軍秋操，轉道赴大名一帶巡視，未及趕返，臨時請由市府秘書長周履安，公安局長陳繼淹，社會局長雷嗣尙，衛生局長謝振平代表招待，並邀新聞檢查所長王冷齋，社會局督學虞肆三作陪。屆時到有中日新聞記者四十餘人，北平日大使館陸軍武官今井，海軍武官桑原，參贊草野等亦被邀請出席，濟濟一堂，盛況空前。七時準入席，席設五桌，酒過一巡，首由秘書長周履安起立致詞，略謂：『秦市長因今井武官上次舉行中日記者聯歡盛宴，於中日兩國新聞界感情之促進，實可寶貴，以是特於今日招宴兩國新聞界，敘首一堂，藉表微忱。惟秦市長適隨宋委員長出發檢軍，未及趕返招待，至以爲歉，因是特派鄙人暨陳局長雷局長謝局長代表主人，敬祝諸位健康。』繼由社會局長雷嗣尙致詞，略謂：『今井武官提倡中日新聞界聯歡於前，秦市長舉行中日新聞界聯歡於後，此於中日兩國邦交，兩民族感情，實有深長意義。而中日兩國現在所處之國際地位，俱在掙扎於生存之過程中，兩國間如何敦睦提攜，端賴兩國新聞界負荷肩鉅，一本互惠平等之旨，共同邁進。』雷致詞畢，由日本記者代表橫田致答詞，首對秦市長之招待，表示感謝。繼就國際大勢，縱述其觀感，對於中日兩國邦交調整之見解，亦有所闡明，對平市府賑災工作，深致敬佩之意，並表示如有機會，日本新聞界願略盡棉薄，共襄義舉。最後由中國新聞界代表管翼賢致詞，迴述四年前西河水災，北平中日記者會聯合舉行演劇籌振，韶光容易，往事一如昨夕。此次平市報界同人爲振災舉行義務戲，日本新聞界會表示願繼續合作，此種偉大之同情表現，殊不可湮沒。職是之故，秦市長今晚敘中日記者於一堂，本人相信兩國新聞界對所負之責任，亦必於同情心之基礎上，益加努力，而有更偉大的表現。詞畢，賓主共一大白。酒酣耳熱，由雷嗣尙發起，請金達志，張愼之清唱一曲，博得全場喝采，末由周履安唱失街亭，字腔淳厚，舉座靜聆，一曲既終，掌聲雷動。直至八時半，賓主盡歡而散云。

宋張眷屬 昨先後來平

津市長張自忠夫人，昨下午五時三十五分，乘平榆車附掛包車抵平。又宋哲元委員長眷屬，昨下午六時二十五分搭車抵平，津社會局長李在中同來。

救濟院 殘老感化組參觀記

稅局長淪爲大街巡閱使 俄國叫化子曾吸過白面

【本報特寫】東西兩廡，如雁翅般的排列在景山的背後，洋車在馬路的旁邊停下來。記者走進了西面的一排房子，這兒也就是雁翅樓的一部份，社會局救濟院的殘老感化組，即設於斯，牠的前身，便是「乞丐收容所」，現在歸併到救濟院，與皮庫胡同的手工組，正是「兄弟行」。不過此處除去被感化的青年犯人以外，大部祇是些老弱殘廢罷了。

據組員沈安民君的談話：知道那裏被收容的人，截至昨天止，約計三百五十名，——本來有四百多人，因爲在前天的晚間，已有一部份年青的，送到收容部勞工隊裏作工去了。

在殘老感化組的內部，大多數都是有殘疾或年老的人，他們的已往，各有着一頁慘痛的歷史。譬如八九十歲的老頭兒，老太婆，家，是久已沒有的哪，他……她們每人只曉得「兩肩荷一口，」平時「頂天立地，」惟有「沿門托鉢」，度着乞討的生活，天，漸漸地凉起來，有的自動投到區裡，請求救濟。有的被警察強迫遣送。年紀最老的，已竟九十餘歲，而年輕的小影子，卻不過三十上下。可是這些卻多是身有殘疾的，雖然年輕，也只能算是半個人。

大夥兒一天喝着小米粥，白菜湯，吃着窩窩頭，鹹菜，冬天屋子裡可以生火。悶極了，院子裡也未嘗不可以走走。然而以前竟有一般作慣了「花子皇帝」的傢伙，因受不了「紀律化」的生活，仍願自做他的「大街巡閱使」，冷炙殘羹，吃飽了，露天一睡，等到警察要送他的時候，還要躲躲藏藏，不肯就範，說起來是可憐亦可恨的。

殘老感化組，共有屋子三十多間，容量最高額達五百人。被收容的人，乍一進去的時候，首先經過檢查，然後再送到沐室去洗澡，每逢星期一，三，五，還可以利用餘暇，供平民沐浴之用，——每次收水錢三大枚，浴室設備，簡陋中不失清潔。另外有診療室，理髮室，感化與殘老，各自分開。當記者走過感化室的時候，兩三個目光灼灼的人，不住向屋外打量，據說這些正是被感化的小偷。同時，還有一部份青年人，他們的出身，大半都是富家郎，爲了抽白面的緣故，纔弄的產業精光，墮落到丐流裏去，現在雖然懺悔，已是來不及了！

在這許多人之中，有的會經作過稅局長，各人的身世，雖然不同，但墮落的原因，卻祇是吸白面而已。前天，一個李姓的男子，他自供：曾在四洮路任過段長，無疑地，他的致命傷，也還是白面！記者去那裡參觀的時候，天色已然快黑了，走了一週，電燈已亮起來，在無線電放送的音樂聲中，正有幾個老年人，蹲在屋裡的炕沿上，抽關東烟，廚房裡的窩頭香氣，一陣陣晚風吹過來，大家的面上，馬上便露出了一層不自已的喜容。記者在離去以前，碰到兩個白俄，一個叫阿拉烏列斯，一個叫皮得洛夫，他們兩人，也曾抽過白面，流浪舊京街頭，已經四年，至於送到那裡，也剛剛是前天的事。（率齋）

公務員考績委員會 市府已着手籌備

市長爲當然委員長

本市自秦市長主政以來，業已一年於茲，關於所屬各局處公務員考績事項，去歲以蒞任伊始，時日無多，曾由各局處自行辦理，本年爲切實考核所屬公務員工作成績，以便獎懲，決組織北平市公務員考績委員會，由市長秘書長參事各局局長處長等任委員，以市長爲當然委員長，其事務人員，由市府秘書各科科長各局處秘書科長主任等充任，現正由市府籌備中，不久即可正式成立。

政委會令冀察兩省府 提倡合作事業

責成各縣切實貸助以利進行

冀察政委會，據華北農業合作事業委員會呈，請令知冀察兩省府積極提倡合作事業，並轉飭各縣對有關合作之各種工作，多方贊助等情。該會以合作事業，爲復興農村之要圖，昨特轉令冀察兩省府遵照辦理，令文誌左：

原令 據華北農業合作事業委員會呈稱，「竊查冀察兩省，年來災祲侵尋，民生凋敝，欲求農村復興，厥惟農業合作一途是賴，本會職責所司，自當籌劃周詳，努力推行，以蘄合作事業進展，而達挽救農村之目的。惟是農民之知識難齊，地方之情形各別，本會工作深入鄉間，尙以稍有隔閡，遂致牽掣百出，非有政治力之協助，殊不足以收圓滿效果。查各縣縣政府，實爲親民政治機關，對合作事業之推行，所關最切，擬懇鈞會令知冀察兩省府，對合作事業積極提倡，並轉令冀察各縣對有關合作之各種工作，多方贊助，以利進行，是否有當，理合呈請鑒核示遵，」等情據此。查各合作事業，爲復興農村之要圖，各該省政府，應即提倡。並隨時令飭所屬各縣，對於有關合作之各種工作，切實贊助，以利進行，據呈前情，除指令並分令外，合行令仰遵照辦理此令。

公安局 嚴查旅店 並大捕竊犯

公安局，頃以冬防期間，爲防止宵小隱匿，昨特令各區署，嚴查各旅館飯店，遇有行跡可疑者，即予盤查究辦，並令該局督察處派員督同認眞辦理。又該局前爲冬防治安，特令偵緝隊嚴緝竊犯，送感化所收容，頃經連日該隊呈解者，已達六十餘名，仍在續捕中。

平綏路局 組護路隊 政委會已令准

平綏鐵路局，近爲維護行車安全，特抽調全路幹練長警一百名，成立護路隊，業於本月五日正式成立，並在西直門外設立訓練所，開始訓練，俟一個月後，即調往各地隨車出發，該局並於日前具呈冀察政委會備案。政會據情已於日昨指令照准。

工業安全衛委會 兩章則公佈

北平市工業安全衛生委員會前日開會議決：（一）釐設工業安全研究室綱要。（二）衛生室組織及設備標準，並決定先由本市電車電燈，自來水三公司籌備設立，今明日即分函三公司實行，兩項章則，昨已公佈。

華洋義賑會 十五週年紀念

總會紀念會 定明晚舉行

本市中國華洋義賑救災總會，向以注重防災救濟工作爲主旨，該會自民十成立至今，已及十有五年，本月十六日將會同京滬兩事務所，及十二省分會，同時舉行十五週年紀念會，並已呈准內政部舉行募捐運動，冀以所得捐資，作爲辦理移民墾地，魯西急賑，及推進合作，及改良農村小規模工程等費，是日總會紀念會，定在南河沿歐美同學會，下午五時起舉行，已發出請柬四百餘份。

標賣校尉營公產

財局日內即公告

平市府爲擴充東城一帶繁榮處所，特將毗連東安市場迤東校尉營之六七兩號公產測繪標賣，該兩處房屋，共約二百間，地基面積約達十七畝，將來如由商民改建，當可擴充繁榮地點，其標價據聞每畝擬售五千元，房屋每間擬售一百元，財政局將於日內登報公告云。

第十九期 黃券今日開獎

地點仍在太廟

第十九期黃河水災救濟獎券，自上月十六日發行以來，銷路尙稱良好，截至昨晚止，共計售出十九萬張，定今日下午一時，仍在太廟公開搖獎，獎金分配辦法，一如上屆，獎券辦事處，昨已派人赴太廟佈置會場。

各地謠傳 平市碾斃女生事

已經當局証明不確

前於某方秋操演習期內，傳有軍用汽車，在平市朝陽門大街，將一女生撞倒碾斃。當局據報，極爲注意，隨即派人切實調查，證明全屬子虛，顯有奸人故意造謠，淆亂新聞，業經飭屬嚴密偵查造謠份子，拿案究辦。據聞各地因道聽途說，頗多以訛傳訛，經此間當局証明，謠言不攻自破云。

自縊

貧病雙重壓迫 發覺已不及救

【本報特訊】朝陽門內北豆芽菜胡同四十六號，住戶陳德順，年四十六歲，近以貧病交迫，頓萌死念，於昨日下午三時，在屋內懸梁自縊，其妻趙氏發覺，已挽救無及矣，當撫屍大慟，旋即報告內三區第二段，地方法院亦即派員到場檢驗，塡具屍格，當晚由屍妻備棺收殮云。（光）

汽車傷人

木廠學徒 一足輾斷

【本報特訊】宣內大街三十四號德興木廠學徒周振鑄，年十七歲，於昨日下午五時餘，因赴街購物，被汽車撞傷，折斷一足，經內二區九段警士，將汽車司機人帶區訊辦，傷者送往市立醫院救治云。（正）（雨）

女乘客尋夫誤站 跳車摔傷身死

地方法院昨已檢埋

【本報特訊】平漢路廿二次車，前日由高邑開往琉璃河途中，經過涿州時，於車未停留之際，有女客張蘇氏因尋夫搭車赴琉，至此竟行躍下，腿部摔折，傷勢甚重，當經路警發覺，將其交由涿站改乘七十二次車送來北平醫治，昨日下午一時許，甫至西便門附近，蘇氏竟因傷重身死，到達前門車站後，由洛局報告警署，當日下午，地方法院派員驗屍，已由死者之姊丈張曼天領屍棺殮云。

昨日江南城隍廟

「王奶奶」殿香火極盛 綹竊大事活躍

【本報特訊】昨爲廢歷十月初一，依俗例爲寒衣節，南下窪江南城隍廟，照例開放，一般善男信女，多於此日到廟燒香，由晨八時起，各種小販，即陸續而來，於廟門外設攤叫賣，且有售玩具者，綵紙製成之蝴蝶，迎風飛舞，風車閣閣作響，儼然新年廠甸景象，惜乎昨竟日大風，飛沙蔽目，因之減去不少盛況。中午枇杷門巷中人，携紙錁香燭到廟，此輩多籍隸江浙，喃喃誦佛，意至虔誠。中殿之「王奶奶」，尤得一般婦女信仰，香火之盛，較之城隍正殿尤有過之。後院有臨時設場表演武術獻神者，由警察維持秩序，圍觀者達數百人。綹竊乘機活動，丟失錢鈔者，大有人在，同時城郊住戶，冒風掃墓，紙灰乘風而起，化作翩翩蝴蝶，亦寒冬中之一點綴也。

簡訊

◎美使館武官史迪威，昨舉行茶會，招待中外來賓。介紹新履任之副武官巴雷特夫婦。

◎今日爲比王命名紀念日，在平比國官民舉行慶祝。

◎宛平縣呈擬維護西山治安辦法，政委會業已核准，即將實行。

◎市農會昨開首次評議會，籲請當局救濟東郊災民，對新聞界及慈聯會表示謝意。

◎慈聯會定十八日開大會，明晚宴梨園界致謝。

◎津市民呈市府請求制止回力球場營業。

◎旅平皖同鄉追悼段芝老，昨開第一次籌委會，增請王揖唐，賈德耀，龔心湛，江宇庭爲籌委。

◎國際婦女會桌子裝飾比賽，今日截止報名，即開始評判。

◎清華大學會計主任戴崇恩侵佔校款案，地方法院昨再度開始調查，定日內再開辯論庭。（詩）（風）

◎恆裕銀號經理與會計師王銓被控侵佔案，地方法院昨開庭審理。

◎郵政管理局，特製儲金郵筒，每具售國幣一元，即日起，在儲金櫃台發售。

白薇圖案研究會 舉行展覽

今日起在太廟

國立北平藝術專科學校圖案科學生周萍，李揚，許汝欣，王永海，李揚波，熊聖嶽等十數人，所組織之白薇圖案研究會，自成立以來，在顧問鄭穎孫及教授李旭英領導之下，努力創作，現已積得作品百數十件，包括裝飾，構圖，廣告畫，及各種設計等，現定於本月十五十六十七三日，假太廟舉行第一次公開展覽，歡迎各界人士蒞會參觀指導云。

影聲

天涯芳草 平安今天開演

「天涯芳草」是一部帶有歷史性的愛情片，事實是發生在法國的朝廷，與美國的民間，拿破崙之弟，以法國專使的身份赴美，任務是商洽出賣路易斯安那州，這位風流倜儻的青年專使，沒有心緒去酬應美國朝野要人，却生成一副談情說愛的好手段，劇情極哀感詼諧之能事，主角爲瑪琳黛維絲與狄克寶華，演出極見精彩。

中國戰爭鉅片

飛仙影院今日上映中央攝影場出品之「戰士」是中國第一部有聲革命戰事鉅片，內容緊張，背景偉大，並有中央陸軍參加表演，較諸「西線無戰事」之舶來品勝強百倍。同時加演蔣壽獻機典禮，及「中國童子軍大檢閱」，尤爲名貴。並不加價。

隨感

包涵一點

「飽漢不知餓漢飢」，我們雖不會與西郊災民同樣的嘗到樹葉的滋味，但是我們只要能夠想到樹葉究竟是怎樣的一種滋味，我們便應該想法，叫吃樹葉的人，不要長此吃着那樣難吃的東西。

報界同人賑貧義務戲，今晚就開始出場了，雖然所唱的不壞，究竟比不上科班出身和大名票來得地道。然而因爲貧民請命，而老着面皮犧牲色相，能使花錢的老爺太太小姐少爺們，不白花錢，總算有代價，有戲看。那麼就是唱的不好一點，看在救貧的份上，也要包涵一點吧！

刊例 以五號四十八字起碼每日一角五分四十八字至九十六字每日三角最多以一百四十四字爲限每日四角五分三日起碼連登半個月九扣一個月八扣信箱一星期起碼租費五角郵票代洋九五折算

招生 日本 井上先生在華多年業餘之暇教授日文有志學者走讀就教均可至西單宗帽三條十九號孫宅接洽

音樂 朱子栽教授小提琴琵琶二胡京胡等學者速向宣內未英胡同五號索章

提琴 專門教師張鴻鈞住和外師大電南局八四零號學者駕臨暫請於每星期六下午或星期日上午可也

啟事 鳳翔八邑館啓事 本館創建於清乾隆間共計兩院前院在前青廠三號後館在北極庵四號共計瓦灰房卅九間惟舊契失於庚子亂中此次業向市政府財局申請登記補發權利書狀自後舊契落於何人之手均作無效特此聲明

紅樓圍棋部 設在西四牌樓丁字街紅樓後院內歡迎棋友駕臨手談消費低廉代教初學

徐碧玉啟事 余籍隸浙杭曾在天津求學不幸父母早逝又無昆弟相依中途輟學孤苦零丁現來平自謀生活個人一切完全自主特此聲明

徵求

找房 本行擬於內一區界內租房五十間上下以備存貨辦公等用如有相當房屋願租者祈投函或赴甘雨胡同十四號鄭祿普洋行接洽爲要

購買小汽車 茲擬購買八成新蓬式或轎式小汽車一輛如有售者請函本報九號箱接洽

聲明

遺失聲明 正陽門內前府胡同六十號灰瓦房一小間契紙遺失除補稅新契外舊契作廢 蘇世泰啓

夏競爽名下北平交通銀行一五二八號存摺因不愼遺失無論中外人手概作廢特登晨報聲明 十一月三日夏競爽啓

遺失聲明 內二區鋼井大院十號房四間將憑單遺失以後此單概作廢特此聲明 文華堂趙周氏啓

茲將北平金城銀行第六一八號透支担保品存證遺失除向該行聲請掛失作廢另補新證外無論何時發現概行作廢特此聲明 鴻裕慶啓

王恩義自置東直門外金子胡同北後街十一號土房七間灰梗房局間全部契紙遺失除呈財政局補稅新契外舊契作廢

失契聲明 忠義堂有舖房一所坐落內六區沙灘甲十九號瓦房三間灰房六間半紅白契紙遺失除呈請北平市財政局補稅新契外舊契無論落於何人之手一概作廢特此聲明 忠義堂啟

失契聲明 韓貴榮原滄縣人有住房一所坐落安定門外前花園東二十八號計瓦房十三間灰房兩間又東跨院地一段因携眷回家將舊契遺失除呈財局補稅新契舊契無論落於何人之手概作廢紙特此聲明

失契聲明 今有租遺房一所坐落在前外廊房頭條四十八號及四十九號共灰瓦房十間因房契全部遺失遵章呈報財政局補領新契外所有遺失契紙無論落於何人之手概作廢紙特此登報聲明 原業主張茂南謹啟

失契聲明 樹德堂袁有自置房一所坐落內五區炒豆胡同門牌四號計磚房九間不幸契紙遺失漏尋無着除呈請北平市財政局補稅新契外舊契無論落於華洋人手概作廢紙特此聲明

失契聲明 鄙人所有內四新街口南大街二一一號房六間契紙遺失今補稅新契外舊契作廢 業主危復安啟

失契聲明 原有祖遺房一所計五間坐落內三區安內大街四十二號後院因老契遺失除另稅新契外舊契作廢 許錦堂啟

失契聲明 莊裕堂置有房產兩所均座落內一區倉後身門牌七號八號計七號院內共房五間八號院內共房十五間該兩號房契現均遺失除呈報財政局請領憑單補稅新契外舊契復出應即作廢特此聲明 業主莊裕堂謹啓

存單遺失聲明 逕啟者鄙人持有北平大陸銀行儲蓄部第四千一號與過毓英戶整存正付存單一張于本年七月七日遺失業向該行掛失另補新單別人拾得概作廢紙特此聲明 與過毓英啟

作廢 鄙人不愼於本月十日將大同交通銀行一百十一號五年期零存整付儲蓄存摺一扣遺失計交七次共欵九十一元九角一分除已向該行掛失並照章補領新摺外該號存摺無論落於何人之手概行作廢 孫利仁聲明

失契聲明 先夫焉泮春所遺地坐落馬渠橋大魯店郎各庄及奉天工業區房等契彼次子巨奎竊去當無處分之權現擬補領新契此後無論落於中外人手概作無效 焉任桂秋啓

醫約

施送痔瘡遺精藥方 經驗多年神效無比函索即送函請附郵費 北平東城沙灘七號王啓

感謝 余於客冬曾患中風不語半身癱瘓經延平津中西名醫多人診治迄無少效身已臨床狀至危險嗣經友介紹宣內絨線胡同八十六號針灸專家劉睿瞻大夫診治於針藥之下竟霍然而愈救我再生良有以也後余姻伯母楊太夫人年逾八旬其卅載肝氣牙疼之除根舍姪婦月經不調之翳矇火眼無名腫毒等症蒙劉醫診治痊愈所謂生死人而肉白骨者誠足相喩鄙人於感激之下除另儀致謝外謹此登報頌揚用表謝忱並介紹 段玉亭 寶任 桂泉 桂良 等

淋病新藥注射 德國最近發明淋病專藥注射二針即愈四針除根負責治療短期痊愈永不復犯 前門外西河沿中間路南電話南局一三二〇 平津診療所啟

夢遺滑精 神效良藥 茯兎丸 主治思慮過度心腎虛傷陽不固遺濁有餘小便白濁夢淫頻泄等症固精安神助脾胃老少可服立見奇效小盒四角大盒八角專售處北平西城紅瓦市內字三十一號 大同社 廣告 函購免寄費郵票通用

招租 房屋最合醫生診室字號洋行辦公室王府井東安市場西門廣濟藥房樓上租金低廉面看電約均可

招租 西四磚塔胡同路北房一所十四間甲三十三號領看

大房招租 宣外米市胡同五十四號房六十間帶電燈自來水一地一板租者電詢東局一一五

出售 客廳沙發椅三件售十八元至百十元東單北大街幸福拍賣行內三二四號

模範牛奶場預告 本場現在景山建築大樓專爲牛奶消毒且不增加奶費希衛生家庭早爲定購以免擁擠總場淸華園電話東九四五西九一三西苑六六二

佳菊出售 新街口東德勝門大街三不老胡同一號園內大盆叢菊獨朵菊數千盆種類極佳廉價出售愛菊雅士請速購買花廠一大宗批發特別減價電話西局三一號 明園謹啓

農場出讓 茲有農場兩所面積約百畝均在本市西郊離城僅一二里土質肥沃交通便利經營已十餘年滿植果木收入甚豐其中水利農舍農具等設備俱全並有瑞士乳羊數十頭因場主另圖別業未便兼顧意欲廉價出讓如有合意者請至西四羊肉胡同南褡褳胡同一號梁宅接洽

道義正宗 標準通漕祖像家廟船圖旗號規矩儀註無不完善易於了解每冊特裝八角洋裝六角平裝五角進家譜徽章二角寄費加一書明幫代理道同志錄一二集兩冊五角郵票代洋十足 北平宣外鐵門坎正修堂

大衆襪廠 男裝棉毛衫袴 每件一元 每人限賣四件 尺碼由將至符

從彩色影片說到

"膠片香味"發明

將來之第八藝術的最高峯

▽……冶聲色香味於一爐

由於彩色影片的攝製的成功，彩片製作人羅勃特鍾斯，又很愉快的出版了一張新的彩色影片「風月海盜」。在這部作品中，他更顧慮到視覺的感覺的應用，而確切地審定衣飾佈景的顏色意義，在技術上，無疑地是又獲得美滿的成就。

大約在最近的將來，還會有一張彩色影片，繼雷電華這張「風月海盜」與我們相見，那是二十世紀福克斯公司的「雷夢娜」，"Ramona" 此片在無聲片時代曾受過影迷的熱烈歡迎，這次運用瑰麗的彩色使它再上銀幕，而由亨利金氏導演，主角也改由洛麗妲楊擔任。據說：這張彩色片子，更有着長足的進境。

隨了科學的昌明，電影事業也跟着走向更理想的境地，除去無線電影尚在努力研究之中；立體彩色影片，已有了最顯著的成績。在原理上新法染色是比過去的彩色影片多着一種原色，過去的只以紅綠兩色，而新方法是用着紅黃藍三色。舊的彩色片在外形上只帶有淺淡而不貼伏的顏色(當時人們已經以為希奇)，新的彩色影片不但因了顏色的逼真，給人一種立體的感覺；並且還可以技巧的作情感表現的應用。有人以水彩畫來比仿舊的彩色影片的平淡，而用油畫來比仿新彩色影片的深遠，眞是最恰當不過了。人們的需要，永遠是向上，由死的像片，而變成活動的電影；添上了聲響以後，又要眞實的色彩。本來人們的生活上的接觸，那一件是沒有色彩的呢？

這種影業的革命，無疑的將如同聲片革命而抗進；黑白影片的命運，必也將如同默片一樣的淪落了。在人們的需要上，顯然是種極自然的趨向；而事實由於歐美各大製片家的努力拍攝，足可斷定彩色影片之替代黑白影片，只是時間上的問題。

影界最先試驗成功的是羅勃特鍾斯；他所監製的作品，由「先鋒」影廠出版；第一部「痴情舞伴」"La Cucaracha" 的映演，立時給與製片商一個大震動。在那一部共有兩卷的影片裏，已經將新彩色的最實和應用，完全顯示出來。他繼續作了「浮華世界」一部長片；更在派拉蒙廠出版了「松嶺恩仇記」。

不過彩色影片的攝製，所費金錢要比黑白影片多費兩倍以上；更因為錄音配色和拷貝等等工作的繁浩，也需要較多的時間；所以新法彩色影片，還不能有大量的產生。但最近由於新式彩色攝影機的發明，使資金與時間都減省有百分之二十的樣子。

第一部彩色片痴情舞伴主角潑辣女星賽娜在風月海盜中

那末，在將來彩色影片一定會在第八藝術之殿堂上，佔絕大的勢力；也是必然的事情啊！

當彩色影片將取得黑白影片在影壇上的地位而代之的今日，聽說在美國又有一種溶於膠片上的香味的新發明。假若這種發明可以走上成功的途徑，使觀衆陶醉於香味中，使觀衆沉溺於膠片上，不用說，這又是電影藝術，由視覺進而到達聽覺後，更進一步，由聽覺而到嗅覺的新的形式。這是一個更有價值的奇蹟。我們在這裏頌禱着它的成功，期待着它的到來。

目前，尚不能享受冶聲色香味於一爐的電影藝術，雖然未免遺憾，但是由於彩色影片的成功，使我們脫離了黑白影片的圈子，卻又令人異常欣慰。

·梅士·

評風月海盜

▽……大天

打開天窗說亮話，「風月海盜」並不能算是一張好的影片。雖然它是一張技術上獲得極大成功的三原色立體五彩影片。却終不能掩却這張片子故事的不通，編劇者似乎是認為影片的重心在於歌舞這一方面，便一味蕪亂地插入一些故事的緊張性及曲折性，而把全劇一貫地處置在高潮中，看它那一派濫調的情節：

一個歌舞教習，被迫為海盜船中的廚子，後來因登岸而被村長派民團捕得，準備將他處死刑，幸為村長的女兒所救出，其間當然經過千艱萬難，纔得到說明結尾的代價：「……此時村民皆歡呼柏萊的威勇，而英雄美人畢竟成其美滿眷屬。」

若撇開劇情不提，單談歌舞方面，這張片子倒還差強人意。幾個歌舞場面，導演並不以偉大的佈景，攝影的技巧來討好觀衆，看了也使人感覺輕盈而美妙。

在舞蹈一方面，「風月海盜」中還介紹了一種新姿態的舞步，那是四部循環的狐步舞，叫「華斑戈舞」(Huapango)，輕巧玲瓏的姿式，儘在霓裳翩飛中出現。我敢斷言，「華斑戈舞」的將來，是不難壓倒「錦繡天」中的「卡里奧加舞」與「楊柳春風」裏的「大陸舞」的。男主角卻爾卡林斯是舞台上的名舞星，他的舞步確是極純熟的，表情也很好，那帶有一點兒硬性的演出，頗使人滿意。女主角是潑辣女星賽娜，她對於演彩色影片已經有了相當經驗——在第一部彩色片「痴情舞伴」中，她那別具風格的歌聲舞態，極受觀衆的歡迎。其後在「蓬島一枝花」一片裏，更充分發揮出來優越的演技，在「風月海盜」中，那美麗的面部表情和歌唱，也恰到好處。

還有兩支好的歌曲，值得一提，一支是「你是否我的愛人？」，另一支為「華爾茲舞興正濃」，均係紐約歌劇界名作曲家李查雜像斯與勞蘭斯哈特作曲譜詞。都很好聽。

表現全劇的喜劇成分的，還要數佛蘭毛根，這典型的個性演員，他那老練的幽默演出，實在不可多得。

劇中有的地方也很輕佻可愛，如村中人羣起準備禦盜，村長在炮口裡，提出幾隻貓來，暗示村中過去的安居樂業，這炮已經好久沒有用過了，這種暗示，可以說是導演的一點小聰明。

此外，當柏萊與波打沙互相格鬥時，柏萊運用着他那純熟的舞步，竟把波打沙生擒活捉了，這眞像一幅滑稽的武俠的格鬥圖，畫面美極了。

卻爾珂林斯

還有，用洗澡的一幕，描寫優待波打沙，分量也很相當。

彩色影片的最大優點，自然不外乎彩色的調和美，「風月海盜」中，確有不少美麗的畫面，如盜船在海裏駛行的一個鏡頭，眞可以使人留下一個永難磨滅的印象。

在「風月海盜」中，我們可以看到十八世紀的西洋文化，是陷於怎樣落後不振的狀態，若就整個劇本來說，全劇無非是胡鬧的，滑稽的，有之，意義毫無的，有之，則是暴露十八世紀西洋人的野蠻的一部分而已。

最後提出我對該片所得到的特別印象來吧！在歌舞片中見到流血，還是第一次，便是在風月海盜裏面。

華納的搖錢樹

新說　和菊痕白朗黛結婚的　李查伊文寶華

狄克寶華係其藝名

·逸慧·

曾因獨身而被許多女星追逐思慕的歌星狄克寶華，到底也結婚了。這才是今年九月裡的事，新娘便是剛和攝影師喬治彭恩離婚的菊痕白朗黛。在先荷萊塢的人們，只知道他倆走得很親蜜，但誰也不相信他倆會結婚，因為狄克自己曾對誓不結婚的事，用「合向約定」做了有力的證明。其實，在他倆相識之後，那時菊痕才剛與彭恩結婚不久，便已陷入情網，許多謠言跟着發生出來，菊痕便走上離婚再嫁的步驟，直到將離婚證書簽下，才又秘密的辦婚書。荷萊塢的人們，切實的上了一個大當。

他們的婚書是這樣寫法：

男，李查伊文寶華，住荷萊塢北部塔魯卡住區十八號；白色；三十一歲；曾離婚；此次係二次婚；生於維歐山；職業，演員；父名伊文寶華，生於堪塔開；母名莎麗唐波蕪，生於伊琳挪斯。

女，菊痕白朗黛，住荷萊塢北凱婦丹八。六號；白色；二十六歲；曾離婚；此次係二次婚；生於紐約；職業，演員；父名愛德華白朗黛，生於印第安那；母名凱絲瑞凱香，生於紐約。

現在他倆正過着甜蜜的生活，這位號稱「二千萬人的情人」狄克寶華，成了菊痕的專利品。

狄克的原名，正是婚書上寫的那麼曜璨，叫李查伊文寶華 Richard Ewing Powell；凡在正經文件上，如同合同，書信等，他總是用這個名字，狄克不過是他的藝名。

銀壇歌星　狄克寶華

他對於音樂的愛好，自幼時在小學校裏便很顯然了，所以在他出校之後，組織樂隊，在小石一帶舞場作職業的演奏，但是很不得意；加入唱詩班，當售貨員，司帳，等工作，都在生活的壓迫下，熬了過來。但他永遠沒忘記音樂與唱歌。在他來荷萊塢之前，正當着一個酒店的歌者。

他的嗓音是許多人歡喜聽的，清朗柔膩，唱爵士歌樂，是成功了。但他自己並沒有因為唱歌才作電影，他說他要作明星，而不是要作歌星的。

第一部作品，「四十二號街」問世之後，他成了華納公司的搖錢樹，每部歌舞影片，莫不是由他主演，所以他是忙不勝忙了；此外他還要到播音台去，再除去每天練習嗓音用去一小時，所餘的時間是少極了。樂器裏，除去鋼琴與提琴之外，他甚麼都會玩，他屋裡也像樂器商店似的擺滿了各種樂器。

富餘時間，他大半消耗在運動和讀書裡；網球，乒乓球，游泳，打槍，騎馬，高爾夫球等等，他全愛玩。有時讀些流行的偵探小說。航空是他最喜愛的一種事業，他不久將自備一架飛機，但是影廠當局對這樣重要的明星，限制得很嚴，他不能有機會作更遠大的發展。不過他說當他不能作演員的時候，總要作飛機駕駛員的。

他主演的歌舞影片很多，老搭擋常是舞星露碧琪勒，或是白朗黛。「天涯芳草」，是他與瑪琳黛維絲第二次合作品。在北平市還沒映演的有「飛燕倚新妝」，和最新作品「鵝飛鶴亂」"Stage Struck"是一部描寫戲劇界的黑暗面的影片，稀有的暴露作品，極博得很多佳評，女主角便是他的太太白朗黛。

每日遊藝

【哈爾飛】(晝)尚小雲 王鳳卿 尚富霞 何雅秋「新十三妹」 張雲溪「兩將軍」 袁世海「青風寨」(夜)戲曲學校「花田八錯」「平貴回窰」「上天台」「開松林」「過瓚州」

【慶樂戲院】(晝)奎德社 鮮蕊芳 陳艷濃「鳳還巢」 陳艷濃「桑園會」 李菊茹「二進宮」(夜)荀慧生金仲仁馬富祿「紅樓二尤」 王文源「定軍山」 吳彥衡「霸王莊」

【華樂戲院】(晝)雷喜福「范仲禹」 張君秋「六月雪」 姜鐵麟「戰濮陽」(夜)尚富霞「紅線盜盒」 近雲館主「射戟」 張慎之「六殿」 唐友詩「青風寨」 徐凌霄 馮子昆「戰蒲關」 劉鑑菴「鍘美案」

【吉祥戲院】(晝)梁秀娟「盤絲洞」 梁秀娟「劉金定」 李洪春「關公斬車胄」(夜)靜濤齋主「能仁寺」 秋雲齋主「回荊州」 王嘯春「甘露寺」

【中和戲院】(晝)戲曲學校「八五花洞」「馬義救主」

廣播節目

北平電台 ☒正午十二點國樂 ☒十二點五分簡明新聞 ☒十二點十分歐美音樂 ☒十二點三十分中國唱片及商業廣告 ☒一點國樂 ☒三點五分中國唱片及商業廣告 ☒四點無線電問答 ☒四點三十分報告黃河獎券號碼 ☒四點四十分哈爾飛尚小雲王鳳卿尚富霞張春彥(全部十三妹) ☒七點報告黃河獎券開獎號碼 ☒七點十分中國航空公司特別廣告 ☒七點二十分中國唱片及商業廣告 ☒七點四十五分國內外新聞及預報明日節目 ☒八點軍樂 ☒八點二十分特請張甫常先生口琴獨奏歡別曲選(一)魔箭(二)皮爾全(三)比那福艦長 ☒九點中國唱片及商業廣告 ☒十點慶樂戲院荀慧生王文源金仲仁馬富祿何佩華(紅樓二尤)

飛仙影院

中國第一部有聲革命戰爭片 「戰士」 「西線無戰事」不能專美於前！「第一次世界大戰」更是望塵莫及！

中央攝影場最新攝製

蔣委員長壽辰獻機典禮　全國童子軍大檢閱

平津兩市首次獻映　三部鉅片一場演完　特殊票價　不加

今天映獻

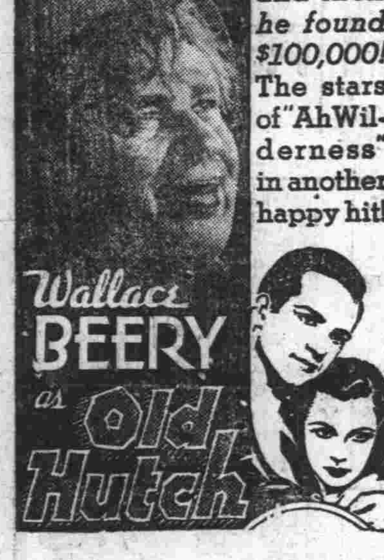
光陸電影院　華北鉅片之府

本院西電發音機聲音清晰光線明亮絕非其他雜牌發音機所能比擬

今日日夜三場　三點，五點半，九點一刻

遠東第一次大獻演　自然只有站在時代最前線的光陸有此榮譽

米高梅公司本年度最感動人心的倫理巨片



有「馬來海盜」的驚險！有「金銀島」的情緒！有「拯女記」的滑稽！有「大地之春」的刺戟！

電影皇帝 華萊斯比雷　暨「大地之春」一對小情人 茜絲莉派立克 伊立林但

恩重骨肉

賦閒廿載生活窮困家計艱難一門十口嗷嗷待哺妻女情深骨肉恩重含辛茹苦廿年一日從無怨尤

窮人和鈔票無緣！窮人慳鈔票犯法！但窮極運來、發了一筆橫財，畢竟乃是賊贓，警察追捕，偵騎四去，坐臥不安！

他能夠打動你的情心！[illegible]

今早天場特別開演一場　「無國遊民」蘇聯巨片

真光電影劇場

原音式聲機　銀光映射燈

今天開演三場　日場三點　二場五點半　夜場九點一刻

第一部三原色立體五彩歌舞鉅片

歌舞雙絕藝人 卻爾柯林斯　痴情舞伴主角 史蒂菲賽娜　一代幽默大家 佛蘭克摩根　暨好萊塢著名美女二百餘人合演

風月海盜

發藝術之珍秘寶庫　放銀壇之鮮明色彩

影壇空前　偉製堪稱　彩色之王

花影月光情歌膩舞　雪肌霜膚活色生香

平安電影院　今天三場　日場三點 五點半　夜場九點一刻

鉅片之源華納公司榮譽代表作　名導演鮑才琪氏最近精心傑構

銀壇宿彥　第一流大明星　瑪琳黛維絲　歌壇人傑 狄克寶華 合演

哀艷溫馨宮闈秘史

天涯芳草

拿破崙一世之雄，乃以國家大計，付諸美人一諾。是何等力量，拿破崙人中之傑，以其暗嗚叱咤，左右天下之力，竟輸於乃弟。

◇愛是超一切的一切，所以有「不愛江山愛美人」之句！

◇女人是男人的女人，於是有「除卻巫山不是雲」之章！

(執照夏字一四八號)

因為打仗，出實國土，因為外交，獲得美人，因為戀愛，拋官棄爵，因為卸職，破鏡重圓

電影界的一個奇蹟　風流世家 "ANTHONY ADVERSE"　被華納攝成影片！

最長小說　最長的電影

背景越三大洲　畫面逾四百幅　大男女明星九十八位　演員三千餘

大文豪赫薇亞倫不朽巨著　馬文李洛埃嘔心瀝血導演　馬爾芝　哈藏蘭　飾劇中主角

不日開演

家庭樂園

婦女與家庭有纖密之關係
賢妻良母之新解釋
推進家政改革方策
化整爲零組織小型家庭 夫婦分工性質合作精神

劉雁聲

在中國民衆習於「安土重遷」的性格以來，把純正的家庭意義，改變得漸失了原意。純正的家庭（Family）是指父母和子女兩代所構成的團體而言，每一個家庭的性質當中，也就是包括了父子，在子的成分裏，又應當衛接不斷構成獨立的組織。——才能够使家庭的運命，源遠不衰！

可是中國家庭的意義，和這個差不多整個兒相反。是包含三四輩時代的血統關係的親屬而組織成功的。那就是等於外人所以爲的Clan，也卽是「族」的意思。

中國家庭的組織，大半都是基於「族」的連貫生活狀態的嬗遞，所以很難使家庭方面有什麼發展。由此而影響到婦女在家庭方面地位之降落，於是予人以口實，說婦女對於家庭，是完全爲「賢妻良母」制度的包圍，前者壓迫在丈夫的勢力之下；後者又把生活操縱在子女的手腕裡，終「一生，婦女是完全爲家庭使盡了力量，沒有解放自由的一天。

這是當然的言論，在舊式的家庭，婦女也只好甘心被壓迫而已。然而我們就一般社會上所表現的情形，和普遍同一組織的家庭的現狀而言，婦女與家庭方面，有純正纖密的關係。而「賢妻良母」的名辭，我們也有一種新的解釋。

婦女與男子們，雖然都是具一種同等發展的力量，所以近年來除去幾種限於特殊問題或是專門性質以外，差不多都有婦女們相互與男子共同辦理各種事業。在婦女生活的鬥爭的問題上面，這是很可喜而又可慶幸的事情。然而拘於家庭問題之發展，與直系家庭之管理及改造，那末，婦女們，是似乎要偏重家政的種種方面，而與丈夫取分工的性質，來組織內外共同合作的精神。

因此，在家庭裡面，因爲內外合作的原故，婦女要設法爲之整理家政，如家庭衛生，家庭佈置，與種種細微每個單位不同的事情，都要使之有了秩序，發生美的觀感。而最要緊的，就是要使丈夫沒有「內顧」之憂，專心努力於外面的事業，以收將來完成家庭生活另一種的效果。這樣，是不是要做到「賢妻」的地位不可!?「育兒問題」，是家政中唯一的問題，也就是婦女對於家庭唯一的努力。在習慣上，在生活史上，無所謂新舊的區別，子女的保護，敎育，種種問題，都要婦女們在負責任的。而且根據婦女性格上的溫柔，每爲兒童們所歡喜。所以育兒工作，無論親生與非親生，都是歸諸婦女來擔任，比較上有很好的功效。那末，自已的家庭裡，爲愛護子女，使子女將來能够傳遞父母的遺傳與敎導，婦女們更似乎應當盡母親的職責，這豈非要有「良母」的表現來維護一切!?

而且，由於良母的敎導，也可以把降下一代的家庭，取化整爲零的方法，使小型家庭，有了實現的可能。的確比較聚族而居的制度，高尙得莫可言喻。

一般家庭，如果能够採納本文的主張，決不致在夫婦的生前，有了紊亂的現象；而死後；也決不致有「遺產的紛爭。這是推進家庭改革的方策，希望每個家庭，都爲了家庭的前途而來參考本文。

常識寶庫

雲心

【自製胭脂法】

製法用酸化亞鉛百分之二十四，澱粉百分之三十三，滑石粉百分之三十九，一同研成末，加入適宜的薔薇油和燈花油，再加入百分之四的洋紅，就成功了。

又法：用米澱粉六兩，研爲細末，加入三錢玫瑰油，三分洋紅，三錢白檀油，一同攪和，也可成功。

【磁上寫字法】

我們打算要在磁器上寫字，可以用自然銅磨汁和墨或是各種顏色塗上，用水洗也不脫去。

【鑒別牛乳法】

鑒別的方法，用針放在火裏燒盡油氣，用布拭乾。插在牛乳裏。假如牛乳不良，一定在針上附着不少牛乳。良好的牛乳，是不附在針上的。這個方法很簡單，可以試驗。

【針不生銹法】

•用桃炭灰，或杉木炭包住針，可以不生銹。

•又法：用粉或是香煙裏面的銀紙包上，也可不生銹。

冬日的家庭
游戲娛樂方法的紹介
踢毽子●放風箏

‖聖手‖

在若干家庭裡，等到季節輪到冬天，大多數都是閉藏在屋裡，尤以兒童爲尤甚。雖然兒童有的不畏寒，而慣於跑到院子裡，或是街道中去。但是父母總是呼喚回來，告訴他們，天冷了，不用出去。——其實這是錯了！

冬天的空氣，雖然偏於乾燥，然而却是很乾淨，再要遇見下雪的時候，空氣依舊很濕潤。那末，遇着如此的季節，在外面任意的游戲，比較夏天的蒸熱，還要來得强的多。所以在冬天的戶外的游戲和娛樂，應當時常舉行，而且——！

而且，關於鍛鍊身體方面而言，也是受益不少。現在就一般社會的習慣，介紹幾種著名的。

【踢毽子】

這種游戲，來源很早。並且兒童們都喜歡踢着玩耍。並且按着各種方式有許多名目。如：

●●傳毽 係用若干人，互相傳遞，使毽子不落空。假如中間一個人沒有踢着，毽子落地，那就要罰他撤去踢毽子的資格，等下一次再踢。

●●單足踢毽 這種比較容易。永遠用左足或右足把毽子踢起，自已本身却往前走去，不過踢毽子的時候，要向前稍傾踢去，等自已去走過幾步，方不致落空。

●●雙足踢毽 這是和上邊一樣去，無非用左右兩足交換去踢，也是以走得快而不落空爲合格。

●●合縱連橫 這是四個人佔四個方向去踢毽的方法。兩個人佔縱的方向，兩個人佔橫的方向，如橫組先踢，縱組就可以搶踢，接踢，追踢，如果越出本來方向，或是接踢不着，或是踢了兩次，都可以罰他。

●●勞燕分飛 這是兩個人對踢，預備兩個毽子，你踢給我，我把我的毽子又踢給你，也是以不落空而接的着爲合宜。

這不過習慣上幾種名目，如果能自已變化出來名目，任意踢着玩耍，也是很好的。

【放風箏】

在冬天風高的時候，有些匠人做出來不少樣風箏。如李逵，哪吒，沙雁，嫦娥，大金魚，蜈蚣，八卦，……都能用紙做好了，拴上「提線」在空地趁風放起來。還有在晚間，順着線往上邊送燈籠，黑的天空，配上一盞一盞的小紅燈籠，恰可與星光比較，十分好看。

再有，就是雪天堆雪人的方法了。不過現在還早一點，暫且往後再爲紹介。

小姐們

綠君

妳們是家庭中的中樞者 證明婦女與家庭的關係

雖然在力求平等的階級運動中間，家庭裏仍然是含有尊卑階級的。這種尊卑階級制度，是代表一個家庭的組織。小姐們，妳們平常任意的嬉戲的經過優越的生活，妳們也可以想想，妳們在家庭中間，是屬於尊卑之間的一種維持中樞的地位！

在一般家庭中間，是這樣的。——對於女兒似乎都是偏愛容讓一點的。所以妳們爲了維持家庭一種平常狀態，是要努力於中樞的運動。假使妳們有了小弟弟小妹妹，那末，凡是應當屬於母親敎養的，如果妳們有了平常的知識，也就可以分任母親一半的責任，而代替敎育弟妹關於初步的一切常識。

固然，在幼稚時代是要父母來調護的。可是等待成人以後，修短適中的身體，健美暢旺的精神，也是使父母爲之歡喜，更加甚的愛護了。女人總是有一種美的成分在其中，所以妳們能够不怎樣的注意，順着天眞的調養，就能有了不可磨滅的成人愛美的力量。這樣，父母在家庭中所見到的都是自已所深愛的，同時也頗有「膝下不虛」的感覺了。

妳們常然久已明瞭女人與家庭是不能有遠距離的。但是恐怕有時候不願意說明女人與家庭有何等的關係，這固然是避免別人的談論，而代以羞澀。然而妳在家庭間對於尊長的奉養與調劑家庭間的空氣，這似乎是妳們所應當深切知道而久已力行的。那末，無形之中，妳們與家庭間的關係，也可以根據此點而證明了。

還有，父母有時在憤怒的時候，妳們可以爲了解除不良的空氣，而加以言語上的勸止，有時候也能發生特別的效力。使父母轉怒爲喜。在同樣年歲的男人，對於尊長有時作同樣的勸解，但是却能因此而又激成反動，這中間的確是有一種不可思議的力量，能够溶解惡的環境上的鬥爭，也能增長雙方的情感，所以妳們在家庭中是居於中樞的地位，有調合各方面空氣的意味。

既然，妳們可必須要努力保持這種特殊的地位上的所得有。而不可有使尊長失意的地方，同時又增長小弟妹的不服。這樣在家庭中方保持住融洽的和平，使各方面都感覺妳們十分可愛，爲了這層可以消除若干家庭中的糾紛。

小姐們，尤須注意及此，無論任何家庭，其性質都差不多是同樣的。

平安 今天三場

華納榮譽貢獻 大導演鮑才琪新作

銀壇宿彥 瑪琳黛維絲 主演

○歷史宮闈 ○溫馨膩艷 ○歌舞鉅片

天涯芳草

請看拿破倫之弟與一美國少女的羅曼斯

中央電影院 今天三場 日場三點 五點半 夜場九點

蘇俄女星「娜娜」一角主 安娜史丹 英俊男星 賈雷古柏 空前合演

洞房花燭夜

導演聖手 金維都 得意傑作

一朵鮮花，怎禁得狂風暴雨的摧殘！不自由的婚姻，使她感到無限創痛！較「娜娜」「復活」更有偉大的價值和成就！

（中央執照倫字）（第二二六號）

加演 米老鼠五彩卡通

孤兒之利益（二）春之神

○是宇宙間偉大的眞性！○是人世間絕大的悲劇！

聯美公司又一震撼影壇哀感文藝鉅製 ○天長地久有盡時！○此恨綿綿無絕期！

今天早場 沙麗澄波 主演 小明珠 票價一角二角

飛仙電影院 東城燈市口 電東四六一八

平津兩市首次獻映 三部鉅片 一場演完 特殊貢獻 不加票價

今天三場 三點 五點半 九點

中央電影場最新攝製 中國第一部有聲革命戰爭片

戰士

中央正式陸軍三千餘人參加合演

片中衝鋒肉搏一幕，空前激烈，開國產片新紀錄，卽西片亦望塵莫及！

執照特字第九五號

鐵血頭顱，塗遍大地；忠勇壯烈，氣貫長江；號角一聲，伏兵盡起；冒死衝鋒，前仆後繼；腸破血流，股斷胃折；一息尚存，忍痛殺敵；爲國犧牲，死而後已；革命精神，可敬可畏。

「西線無戰事」不能專美於前！「第一次世界大戰」更望塵莫及！

全國童子軍大檢閱

蔣委員長，檢閱訓話，中央空軍，飛機表演，空陸童軍，集合大操，東北少年，首都謁陵，全國童軍，露營野戰，悲壯英雄，慷慨激昂，精神奕奕，威風凜凜，國難當前，都應一看。

蔣公壽辰獻機典禮

何應欽氏代表蔣院長接受飛機並宣讀謝全國同胞同志文林森主席頒給蔣院長榮譽獎證及獻機代表獎狀各要人演說各代表致詞飛機大表演參加三十萬衆熱烈慶賀盛況空前

今天早場 醫驗人體 隨加演片 新聞片 笑片 一角 二角

中和戲院 電東四六一八

十八日星期三 義務夜戲

全體自動表演平市慈善團體貧民粥廠籌款義務夜戲一晚

程硯秋 李多奎 芙蓉草 程繼先 譚富英 文亮臣 李四廣 哈寶山 吳富琴 曹二庚 蘇連漢 慈少泉

聯合公演偉大名劇 全部 王寶釧 武家坡 算軍糧 銀空山 回龍閣

侯喜瑞 盜御馬 兪振飛 監酒令

今日售票

高氏夫婦牙科醫院

院長 高中基 高鳳南

美國西北大學以利諸亞大學專門牙科醫師 日本東京東洋女子齒科醫學專門牙科醫師

牙科一般 小兒牙科 X光牙科（專門統治）

拔牙鑲補各種滿口磁牙等精妙安全恢復健康斯乃本院宗旨也（拔牙二元）

北平東單二條西口內二八號

電話東九三二 門診午前九點至十二點 下午二點至五點 禮拜上午十點至二點

東亞唯一牙科設備

不減價

大衆的襪廠 海利生的

王府井大街素抱

又到

男裝純駝毛內衣 每件十五元
男裝純駝毛內褲 每件十五元
男裝純駝毛手套 每雙四元五角
男裝純駝毛長襪 每雙九元五角
男裝純駝毛短襪 每雙六元五角
男裝純駝毛圍巾 每條九元五角
男裝純駝毛圍巾 每條六元五角
男裝純駝毛花毯 每條八元

教育

中院明日開常董會議 討論重要校務
王正廷定二十日來平
該院定下週內請秦德純蒞校講演

私立中國學院院長王正廷，因榮膺駐美大使，國內一切公私事務，出國前均須料理，作一度結束，故日前在上海召開六合清董事會議，茲以事畢，昨特函該校總長祁大鵬，謂本月二十日來平處理本校一切事務。該校常務董事定於明日（十六日）上午十時在西花廳召開常董會議，對目前重要校政，有所決定，通知昨（十四日）已發出。又該校定於下週內，請市長秦德純向學生訓話，日期時間尚未決定，但已得秦市長口頭允許。

中學生論文競賽 今晨舉行第二試
試題由秦德純親行圈定
王冷齋昨下午視察試場

北平市政府主辦之中等學生論文競賽第二試，定於今晨（十五日）八時在西什庫市立第四中學舉行。主監試委員業於昨（十四日）日推定，市府秘書長周履安任主試委員，參事吳承湜，王冷齋，科長王郁駿，及社會局科長袁祚庠，督學蕭遠宗等任監試委員。試題係由市長秦德純親行圈定密封，今日由主試委員親自携往試場揭曉。監委王冷齋，特於昨日下午四時前往四中視察試場籌備情形，佈置極爲妥善，各生大加獎勵，多希望奪取錦標，故此項錄取學生連日加緊用功準備頗忙云。

義教委會 定期開常會
討論短小簡小設備及教員待遇標準案

平市社會局義務教育委員會，定於本月十八日（星期三）下午四時，在社會局督學室開第三十四次常務會議，通知昨已發出，茲將議事日程覓錄如次：

◇議事日程◇

（甲）報告事項：（一）短期小學級數與學生數，（二）簡易小學級數與學生數（三）單設班購置火爐設標經過，（四）視察簡易小學報告，（五）重要文件。（乙）討論事項：（一）簡易小學與短期小學內部設備，教員待遇，應如何劃一標準案。（二）擬請由局派員檢閱學校案。（三）單設班冬季雜費應如何發給案。（丙）臨時動議。

第十六民校 設流動教學班 定今日開學
該校設仁立工廠內 合作協約業已簽定

平市第十六民衆學校與仁立地毯工廠商妥，於廠內設立流動教學班，與工人補習學校性質相同，此種辦法在平市尚屬創舉，如試辦成功，即次第向其他工廠發展，刻校方與廠方業將協約簽妥，全文共十二條，定於今（十五日）日下午五時在朝陽門大街四十九號舉行開學典禮。學生均爲地毯工廠工人，社會局已派宗通作股主任張樂基代表出席訓話，茲將校方與廠方之協約擇要錄下：

◇協約擇要◇

（一）此協約有效期爲自二十五年十一月十五日起，至二十六年五月二十五日修業期滿六個月爲止。（二）廠方在授課六個月期中，得協同校方督率工人受課。（三）工廠工人皆應入學，如程度不齊可分若干組同時上課。（四）學生應用之書籍文具等均由校方供給，校方準於每日下午五時至六時半授課一時半，中間休息五分鐘。（五）校方應用之煤火燈燭茶水由廠方供給。

孫國封昨日開弔 定後日安葬
段錫朋等籌設孫氏獎學金 獎助理工人材計劃擬具中

教育部簡任督學孫國封氏逝世後，其家屬於昨（十四日）晨八時起，假平市東城廣化寺開弔，今明日準備一切，後日（十七日）即移靈香山安葬於萬安公墓。昨日孫氏生前友好，陸續前往弔唁，迄下午六時止，已達七百餘人。上午九時許政委會委員劉哲並蒞場弔唁，與各知賓播影後始辭去。其他如徐誦明，張貽惠，顧毓琇，周天放等教育界名流，亦均先後趕往致祭。知賓由孫氏生前至友趙明高，姬金鑾，羅慶山，周天放等擔任。來賓蒞場後先行簽名，繼由各知賓領導行禮並招待，備極辛勞。席後趙明高氏語記者：孫氏生前視察各地教育時，咸以發展學校爲目標，擯棄一切成見，深得各方信賴，故逝世後各方極爲震悼。頃孫氏生前好友段錫朋，郭有守，高惜冰，羅家倫，徐誦明，周鯨文，周天放及本人等深求永久紀念孫氏起見，擬發起舉辦「孫氏紀念獎學金」，繼承孫氏遺志，獎助一般理工科人材，詳細計劃現正擬具中云云。茲將靈堂佈置情形及各方輓詞分誌如次：

◇靈堂佈置◇

靈堂設於寶化寺內東院北大殿，殿中央爲孫氏靈位，靈位兩傍並懸孫氏遺像，靈位兩傍懸孫氏二女桂珍桂琴及孫氏門婿王希庸之輓聯，二女輓聯爲：「萱堂歲晚悲秋冷，絨素身孤慘月圓」，意頗凄涼。王氏輓詞：「知遇十年，愧半子無才，勉奮妄思邀夙志，侍疾三日，痛一病不起，斑行血淚灑秋風。」四壁高懸各界輓幛及花圈，約百餘件，張學良，徐誦明，及東大全體教職員學生等，皆贈花圈，王世杰，段錫朋，錢昌照，袁敦禮，及國立教職員聯合會等，均贈輓幛，靈堂外院內牆壁等處，則高懸各界輓聯，因院落狹，懸出者僅五百餘件。

◇輓電一斑◇

輓電（一）張學良電：孫獻庭先生家屬禮鑒：驚聞獻庭先生遽歸道山，緬想人琴，曷勝痛悼，尚希節哀，以襄大事，特唁。張學良。（二）朱家驊電：孫獻庭夫人鑒：聞獻庭兄逝世，至爲惋悼，特電奉唁，諸希珍攝。東大留東同學會電：孫獻庭夫人及家屬禮鑒：猝聞吾師噩耗，驚悼無似，值茲國事方艱，哲人遽萎，凡我同輩，驟失導師，公誼私情，同聲一慟，惟望節哀順變以慰先師在天之靈，謹此奉唁，諸惟珍重。東大西京校友會電：孫獻庭家屬禮鑒，驚聞獻庭先生遽歸道山，逝者如斯，哲人其萎，此間師友愴悼同深，謹電奉唁，祇希禮鑒。

◇輓詞選誌◇

輓幛：（一）王世杰，段錫朋及錢昌照三人同輓曰：「以身殉教」。（二）袁同禮，袁敦禮，袁復禮三人同輓曰：「鴻猷未竟」。輓聯：（一）孫科輓曰「學術夙精研，儘有新知驚海內，事功惜未竟，永留遺範在人間」。（二）雷嗣尚輓曰：「曲說正縱橫，挽狂期作中流砥，秋風忽蕭瑟，感逝同怨國賓論」。（三）趙明高輓曰：「溯多年同事國中同遊，海外形影未嘗相離，方期化行於邦，共抒素抱，痛今日從茲永隔，一歸天上，一在人間，幽冥再叙前情」。（四）首都追悼會同人輓曰：「茲國難方殷，豈應馬革空冀北任事，失勤失勇賢良遽溘逝，縱只餘鴻阜風凄，燕台月冷，念彼鄉關在望，遂期魂化歸遼東」。（五）何思源輓曰：「工學夙精研，冀展鴻才，力爲國家宏建設，英才偏不壽，忽興鵩賦，每懷俊傑切唏噓」。

大學生英語比賽 今日舉行
講題昨全部公布

青年會主辦之大學生英語比賽會，定於今（十五日）日下午舉行。茲將今日參加比賽之名單及講演題目，誌錄如次：周自德：莎士比亞的天才。白順義：文學之我見。褰鎮華：第二次世界大戰。張萬里：一九三六年中國之統一。孫惠芳：如何利用大學休假時間。孫晉三：中國人對於生活的態度。唐文順：自我。郝家廣：不注意的遺傳性。徐娃：由日親善。黃伯暉：和平與戰爭。張璘甲：國難。穆宗信：自救運動。時遠崇：中國與日本。徐光前：國難與學生。

讀書生活論評

關於學校考試制度的檢討（二）
定期考試易生「應付」流弊 隨時口試是最澈底的督勉

尤微

師長指導之下的同學，如果人數不太多的時候，他很容易知道每個學生實際上的成績，如果他加以精密的考核，也很容易了解每個學生的個性。在這種情況之下，能够隨時實行堂上單獨口試，很能够增進學生實際的成績，有的時候，不必需要二三小時長的時間考試。

在同學之中，常常聽說考試的苦惱，尤其是不用功的同學，在考試之前，加夜東來預備功課，精神上已竟有過度的疲勞，以後又加上二三小時長時間的考試，眞使人頭暈眼花，並且一時之間所預備的功課，很容易忘掉，決沒有平時用一種有恆式的讀書，記得眞確而切實了。如果辦教育的人，都希望個個同學都腳踏實地去讀他的功課，是必需改革一下。舉例說：哈爾濱工業大學裡的考試，就帶有流弊性的平常考試，他純粹實行一種口試制度，他這種口試是隨時隨地來問你，如果你平常口試成績不及格，在你學期考試，無論怎樣好，也作爲不及格。不消說這是强迫着你走上平日必須用功之路了。

我

嘗得每個人在學校裏讀書的時間，和一生的時間來比較，它的期間是很短的，並在這短的期間內，除去禮拜和假日，眞正讀書的時間更少了。但是人生最保貴的期間，要算在學校裏讀書這個階級，每每當你讀書的時候，不覺得讀書時間寶貴，在你離開學校的時候，卻感覺到學校裏的生活可愛，可貴，然而，已竟成了過去，追悔莫及了。我覺得一位良好的師長，對於學生的寶貴時間，應當愛惜，和怎樣利用讀寶貴時間，充份的灌輸給兒童和青年許多的知識，極應當的免佔去平常時間，來作長時間無味的考試。（完）

北大教育系四年級生 畢業論文題目公布
指導教授名單亦決定

【本報特訊】國立北京大學教育學系之各導師指導時間，業已日前發表，其四年級生之畢業論文題目，昨（十四日）日亦經決定公布，茲照錄於次：（一）王良池：中國學制系統所受外國影響之研究。導師潘淵，邱椿，吳俊升。（二）王成瑜：北平市教會中學訓育方法之研究，導師潘淵。（三）朱澤淵：山東省教育經費問題之研究，導師邱椿。（四）李鳳鸝：中國現階段所急需之公民訓練及其實施。導師邱椿，樊際昌。（五）曹鵬翔：白格萊（Bagley）的教育學說。導師邱椿，吳俊升。（六）葛惠芳：中學國文教材的選擇與編配。導師穆金源，潘淵。（七）葉佩華：小學算術教學法之研究。導師樊際昌。（八）劉濟勳：現代東亞殖民地教育之經濟觀。導師邱椿，陳雪屏，吳俊升。（九）閻顧行：「九一八」後東北的教育。導師潘淵，邱椿，吳俊升。（十）魏澤馨：Rousseau, Pestalozzi, Froebel和Dewey四氏兒童訓練學說之比較研究。導師陳雪屏，邱椿。（Y）尺

平大法商學院 各年級會班會 組織通則決定
學生會簡章已經院當局備案

【本報特訊】平大法商學院自本年度（二十五年度）學生首先醞釀開課以來，各級學生會之成立，組織大綱已經院方當局備案，內分總務，文書，組織，宣傳，交際等股。現在工作異常活躍，並各年級級會及班會亦已紛紛成立，今爲劃一職權起見，特將各會組織通則經學生會組織股幹事會修正通過，茲將該項通則原文錄後：

◇級會班會組織通則◇

（一）班會直隸於各年級級會，各年級級會隸屬於本校學生會。（二）各年級級會設總務學術，組織一組由執委三人組成之。（三）班會執委由各班同學選舉之，除已被選爲學生會代表及學生會執委與監委者外，餘均有被選舉權。（四）級會設總務學術，游藝組織四股。由執委九人組成之計總務一人，學術一人，游藝一人，組織二人。（五）級會執委由該年級班會選舉之。（六）各年級級會組織學生會時，由學生會列席爲之聯繫，各年級級會與學生會幹事會之聯繫請幹事裏助工作。必要時得（文）尺

東大今日請 許凌青講演
教職員俱樂部成立 曹國卿等當選常委

【本報特訊】東北大學教職員爲聯絡感情起見，特成立教職員俱樂部，並經選出常務委員五人，負責進行，當選名單已於昨（十四日）公佈：計曹國卿，楊□楨，周鯨文，饒用澤，鮑明鈐。【又訊】該校社會科學研究會定於今（十五日）上午九時在北校第九教室請許凌青教授講演，講題臨時公佈。（常）

中央工業職校 校址決定
開辦費定一百萬元 教學方針側重實習

【南京中央社十四日電】教部設立中央工業職校籌備會進行籌備後，現悉：（1）校址已確定在和平門外，正進行地。（2）決先設土木，機械，應化等科。（3）開辦費定一百萬元。（4）建築以簡單實用爲原則。（5）教學方針側重實習，並注重技術熟練云。

簡訊

□【天津電話】天津保安司令部，奉冀察綏署令防止學潮，司令劉家鑾，定日內輪流赴各院校訓話。

□清華校長梅貽琦定今晨紀念週向全校教職員學生報告重要校務及南下經過云。

□北平大學工學院畢業同學會，定於今日（十五日）下午一時在端王府夾道工學院召開常年大會，並舉行執監委員改選事宜，該會昨已通知畢業校友屆時出席云。（常）

□中國工程師學會北平分會，定今日（十五日）正午十二時半，在西單報子街會址聚餐，飯後即席舉行例會，討論會務。

□胡適暑假赴美出席太平洋學會，會議畢，並在美講演數次，日前離美，乘輪返滬，據胡之友人談稱：胡適本月十六日（明日）即可抵滬。

教育界人物誌

俞平伯教授

—回歸風—

——詩，詞，散文家——論創作「感情遊離的過程」——夫婦間的唱和——以夢記夢的「古槐夢遇」——不近想像的面貌——

俞先生的作品既是接近現代青年，因此，他也常是說出文學創造的方式來，曉示一般後進的青年。他是有一副善於創造的心，手，因此他也常是鼓勵人創造。他對於文學創造曾有過許多高超見的，他以爲文學創造在未成形之先，在心裏，在感情中必須有一番游離的過程，他解釋游離的話，『創作時的心靈依我的試驗，只是迫切的欲念，熟練的技巧支映現在刹那間的「心」「物」的角逐，一方面是追捕，一方面是逃逸，結果總是跑了許多……永遠拚命的追，這是文學的游離。』因此，他不只說文學的創造是內心靈感的產物，多半是靠了熟練的技巧，手法，去反映。因此他的文學創造論多是偏重在文學的手腕的，而多重視文學的技工，藝哉。這種見的，影響在俞先生的作品上，我們可以隨時隨篇的找出來，俞先生的散文，詞，多是艷美，小巧，玲瓏，這恰是他的文學創造論的結果，不止此也，就是他平日的言語，也多是富有小巧悅人的講出來，常聽他講話的人，這一點總可以曉得的。

俞平伯近年來似乎多著意在填詞，因此最近出了一本詞集名「古槐書屋詞」。平時俞先生多是愛好清眞，後主，夢窗等人的詞，因此在這本集子裡，他多是有和他們的詞，最好的一首，是和李後主的「浪淘沙」，不妨抄來半闕公之同好：「秋雨聽潺潺，葉子珊珊，爐烟不煖客心寒，約略春歸還覺日，如夢悲歡」。最好的一首是踏莎行，辛未七夕寄環，「天上初逢人間乍別，這遭又負新秋節，有心聚散做新愁，中庭瓜果虛設，卻憶殘荷，應憐殘月，無眠不愛蛩聲切，離家情味你知麼？回家我也從頭說。」這首詞從題目爲着「寄環」兩個字，恐怕還是給俞平伯夫人的，那麼這首裏的情感更該佳勝，從這忽然憶起曲園先生的話說：「堂前仙母，長奉桃枝，膝下嬌兒盡如迦葉，高柔賢妻，雅宜愛玩，曲歌子夜，詩仿丁娘，除封胥之紗從郎學字，把畫眉之筆，代婦抄詩……」這話是一副秀才風流在家燕居過日子的光景。俞先生的太太是最有閨秀風姿的一位賢慧婦人，每次清華園裏有谷音社度曲盛會，她都是親身參加唱作，有時和俞平伯先生合作，像這種風雅的教授夫人，在清華園裡是數一數二的。從上邊所舉的那首踏莎行，更可知道俞氏夫婦間的情愛如何篤厚了。再有在俞先生的「雜拌集上」，由於環的「胸中有許多細微的感觸，不能以言詞達之爲恨」的話，而引出一篇論文學創造的名論，環——俞夫人——的對俞先生的啓發也算大了。

（未完）

啟事

本報徵聘中國學院，朝陽學院，民國學院，華北學院，及各市私立中等學校駐校教育新聞通訊員，願就者請投稿三次，註明交本報編輯部，合格者函約面談，此啓。

經濟

金價無振作
標金升一角足金落五分

【上海十四日專電】上海標金行市，稍見堅挺，計早市開盤，爲每標金（新市秤十兩）一條，合銀元一千一百五十三元六角，續報最高，一千一百五十三元八角，最低一千一百五十三元四角，收盤，一千一百五十三元六角，結果比較前日，計每標金一條，稍升一角，後市（星期六）照例停開。

【天津十四日電話】天津足金，近期行市，仍顯微弱，計最初開盤，爲每足金一兩，合銀元一百十六元五角，旋續落至一百十六元四角五分，至收盤回升至一百十六元五角，結果較前日，計每足金一兩，續落五分。

廣州市立銀行 積極發展業務
會養甫爲董事長

【廣州十四日中央社電】廣州市立銀行董事會，十四日成立，開首次會議，到董事十餘人，推董事長曾養甫，暨董事江英志等三人，審查提案，積極發展行務。

平滬公債市 昨日均乏振作
滬整理債多半轉跌 本市九六竟日無市

【上海十四日專電】

上午第一市頭盤

	十一月期	十二月期
統一戊種	[illegible]	[illegible]
統一丁種	[illegible]	[illegible]
統一丙種	[illegible]	[illegible]
統一乙種	[illegible]	[illegible]
統一甲種	[illegible]	[illegible]
一七金長	未開	未開
九六公債	[illegible]	[illegible]

上午第一市收盤

	十一月期	十二月期
統一戊種	[illegible]	[illegible]
統一丁種	[illegible]	[illegible]
統一丙種	[illegible]	[illegible]
統一乙種	[illegible]	[illegible]
統一甲種	[illegible]	[illegible]
一七金長	未開	未開
九六公債	[illegible]	[illegible]

下午第二市頭盤

	十一月期	十二月期
統一戊種	[illegible]	[illegible]
統一丁種	[illegible]	[illegible]
統一丙種	[illegible]	[illegible]
統一乙種	[illegible]	[illegible]
統一甲種	[illegible]	[illegible]
一七金長	未開	未開
九六公債	[illegible]	[illegible]

下午第二市收盤

	十一月期	十二月期
統一戊種	[illegible]	[illegible]
統一丁種	[illegible]	[illegible]
統一丙種	[illegible]	[illegible]
統一乙種	[illegible]	[illegible]
統一甲種	[illegible]	[illegible]
一七金長	未開	未開
九六公債	[illegible]	[illegible]

各債較前漲落比較

	十一月每萬	十二月每萬
統一戊種	漲五元	漲二五元
統一丁種	漲三元	前未開
統一丙種	無變動	跌二〇元
統一乙種	跌五元	跌二五元
統一甲種	跌三元	跌三元
一七金長	未開	未出
九六公債	跌二五元	跌二五元

【本市消息】昨日（十四日）北平證券交易所，雖會掛出九六公債，但市況極端沉悶，計早市集議許久，賣方要價爲九元五角，有貨，市買方祇出四角五分可銷，迄至下午一點散市時，尚未妥洽成交，遂又無形停開一場。後場市況，仍無起色，議價甚久，未見成交，至下午五點仍毫無結果而散，是以昨日上下午，無形停開兩場云。

滬標粉仍堅穩
結果續升五六厘

【上海十四日專電】上海標粉行市，均尙堅俏，較前均各升五六厘不等，茲將價格列後：

	下午第一盤	下午第四盤
十一月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
二月	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]
四月	[illegible]	[illegible]

錢盤銅元轉挺

昨日（十四日）本市錢市交易情形，全市共計成交八十餘泡，（每泡合七十二元），惟銀元對銅元價格，仍見跌落，計銀錢局破舊票，改爲一分半折一錢，每元少換三百二十文，現銅元稍升二錢，少換一百八十文，茲將行市列後：

銀錢局破舊票，市盤一分半折一錢，每元合四十八吊四百五十文。

現銅元，市盤一分半折四錢，每元合四十八吊一百七十文。

現糧價均穩定
雜糧期貨稍活躍

昨日本市現糧行市，大都穩定，計開：

◇大米◇ 每包價目

高小站米……十四元八
中小站米……十四元四
高勝芳米……
中勝芳米……
高清水米……十四元
中清水米……十三元六
高無錫米……十三元六
中無錫米……十三元二
高西貢米……十八元
中西貢米……十七元六
高仰光米……十四元四
中仰光米……十四元
高敏黨米……十三元六
中敏黨米……十三元

◇麵粉◇ 每袋價目

福星……四元二角
大喜……四元一角九
太極圖……四元三角六
綠兵船……三元九角二
綠砲車……三元九角二

◇雜糧◇ 每擔價目

玉米……七元四
小米……十元〇六
生米……十元
紅糧……五元
黃豆……九元六
綠豆……八元
紅麥子……十元
花麥子……九元六

【又訊】昨日（十四日）本市證券交易所，雜糧交易情形，略爲活動，全場仍開出紅糧一項，做二三兩月，期貨共成交二千九百擔，黑豆未開，茲將價格列後：

二月，開盤未開　收盤五·五〇
三月開盤未開　收盤五·五二

各國金鎊堅固
各金票互見升降 津日票升十五元

昨日（十四日）本市各國現金行市，均仍堅固，結果較前日，計俄，美，及日金票無變，英金鎊，德，法各升半分，英金票落半厘，茲將行市列後：

俄金每個，合華幣，二十八元八角。
美金鎊每個，合華幣，二十八元二角。
日金每個，合華幣，二十八元二角。
英金每個，合華幣，二十七元二角。
德金鎊每個，合華幣，二十六元[illegible]角。
法金鎊每個，合華幣，二十一元五角。
美金票每元，合華幣，三元三角五分。
英金票每元，合華幣，十六元四角。
日金票每元，合華幣，九角六分二五。

【天津十四日電話】天津老頭票行市，稍見起色，計最初開盤，爲每日金票一百元，合華幣九十六元二角，收盤升至九十六元二角五分，結果較前日，計每萬圓，升十五元。

孔祥熙報告
廿三年會計年度中 政府財政狀況（十二）
政府改革金融之措施已奏良效 收集白銀已達二萬二千五百萬

在廿四年之初期，政府深知澈底改革幣制，爲穩定金融之唯一途徑。防通貨之緊縮，拯吾國於經濟恐慌之漩渦，唯此是賴。故即進行規劃改革方案。迨乎十月間，情勢益趨險惡。政府乃於十一月三日，毅然實施新幣制政策，公佈施行法幣辦法。規定：（一）穩定外匯。約以當時外匯市價爲標準。（二）中央，中國，交通三銀行發行之鈔票，定爲法幣，並集中發行。（三）白銀國有。（四）改組中央銀行爲中央準備銀行，俾成超然機關（五）健全商業銀行制度，設法增加其活動能力。（六）整理財政，使國家預算，再歷十八個閱月，能收支適合。（實施新貨幣政策之宣言，及通告，附錄於後）。新幣制法案公佈之翌日，英國大使，通令該國僑華商民，一體遵守，並禁止使用現銀清償債務，違者視爲犯罪行爲。政府復以我國舊有輔幣，至爲複雜，乃公布輔幣條例。並飭中央造幣廠，鼓鑄二十分，十分，五分，一分，半分，之輔幣，於本年二月十日發行。又爲便利商民起見，將鑄造半元，一元，銀幣，以完成硬幣之種類。茲將本年上半年，中央造幣廠鑄造輔幣數目，列表如下：

幣面	枚數	面值（元爲單位）
二十分	一一，六六八，五四四	二，三三三，七〇八．八
十分	一八，一三一，六八八	一，八一三，一六八．八
五分	五〇，七三七，二〇二	二，五三六，八六〇．一
一分	一一九，九八〇，〇〇〇	一，一九九，八〇〇．（註一）
半分	四一，一六〇，〇〇〇	二〇五，八〇〇．
共計	二四一，六七七，四三四	八，〇八九，三三七．七

（註一）包括廿四年十二月鑄造之三，一〇〇，〇〇〇枚（值三一，〇〇〇元）在內（註二）除半分者爲銅幣外，餘均爲鎳幣。

顧我國幅員遼闊，內地，雜幣流通，所需新輔幣之數量，自必甚鉅，欲新舊全部替換，恐非數年不可也。

政府改革金融之措施，已奏良效，現在努力推行，以竟全功。自法幣案公布之後，本部設立發行準備管理委員會於上海，並核准天津，漢口，廣州，西安，濟南，長沙，青島，等處設立分會，專任保管法幣，發行準備金，同時負責辦理法幣之發行收換事宜。關於法幣兌換事項，復經本部，制定兌換法幣辦法，及銀製品用銀管理規則，進行尙稱順利。又爲防止不正當之投機，及途分之物價上漲，於各處設立安定物價委員會，以取締之。新幣制之施行，已奏膚功。上海市躉售物價指數，二十四年七月，爲九〇．五，在十月爲九四．一，在十一月爲一〇三．三，在二十五年六月，爲一〇六．一。本年廢歷年關，各業安然渡過，市上並無任何之騷擾。本年上半年出口貿易，較去年同期，約增四分之一，關稅收入，初呈增加之現象，迨受華北走私猖獗之影響，始略見減少。

先農壇畔情緒達頂巔 全市冬賽已趨緊張

今日全部節目男女共廿九場 男子足球不啻兩幕錦標決鬥

秦市長特贈銀杯以資鼓勵

本市社會局體育委員會，主辦之全市第二屆冬季球類比賽會，業已舉行兩週，成績尚稱不惡，其第三週戰爭，決定於今日上午十時開始仍在先農壇公共體育場繼續對抗，計上午有男女八場比賽，下午一時半開始，復有二十一場戰爭，與賽節目均極緊湊異常。其中尤以男子高級足球東大對輔仁之役節目重要。該組盟主得失，有關大礙，男子中級足球志成與弘達之戰，雖不如上週抗育英時局勢之嚴重，但今日之戰亦不可輕視，志成隊若取勝利，冠軍當可穩獲，若失利則須待育英弘達會戰結果如何，而定乾坤。而女子初級籃球今日全部比賽可告圓滿完竣，志成之榮獲錦標，已無問題，其他如男高籃球體專對大同，師大與鐵院，男中籃球志成與中華等幕，各懷火拚之心，預料今日先農壇畔，全部戰線拉開，角逐起始，定別有一番驚險之撕殺。極爲可觀。

社會局體委會昨並函知各校，除正式比賽各隊隊員指導及替補員外，餘者均不得入場，以維秩序。並聞今日比賽各校，爲鼓勵隊員比賽興趣起見，大部均組織啦啦隊，臨場助興，預計啦啦隊隊員，竟不下五千餘人，再佐以觀衆，當不下萬餘人。望體委及地方當局，宜切實注意此事以免意外事件發生，使圓滿大會，再生波折云。

又市長秦德純氏，亦爲鼓勵此次盛大之冬賽參加選手興奮普及體育起見，特製銀盃三座，代價二百元，頗爲珍重，日內即可製成，逕交體委會，致如何分配尚待決定，並聞此盃均爲輪流獎，三年連得始歸永有。茲將第三週今日舉行之全部總戰表分誌於次：

＝女高籃球＝

與賽隊	時間	場所	裁判員	
平大—女二中	上午十時	第五場	鹿鳴根	滕肅
燕冀—春明	下午一時半	第五場	齊錦春	藍淮青
中院—培華	下午二時半	第五場	陳岬岳	李俊芳
師大—女一中	下午三時半	第五場	王素甫	席均
志成中學休息				

＝女初籃球＝

華光—光華	下午二時半	第六場	鄭漢孫	劉叔華
志成—溫泉	上午十一時	第六場	陳瑞麟	歐陽瑾

＝男高籃球＝

東大—平大	上午十時	第一場	金德耀	葛世勳
中院—朝院	下午一時半	第四場	劉振華	陳寶劍
師大—鐵院	下午二時半	第一場	錢伯榮	左文學
體專—大同	下午三時半	第四場	苗時雨	田友齡
民國學院休息				

＝男中籃球＝

△第一組

育英—平民	上午十時	第二場	張守義	金岩
華北—弘達	下午一時半	第一場	郭俊卿	陳靜安
西北—山東	下午二時半	第一場	金復慶	黃培岡

△第二組

北方—通師	下午一時半	第二場	周國良	何棟雲
志成—中華	下午二時半	第三場	孫友龍	李恩壽
文治中學休息				

＝男初籃球＝

△第三組

中附—才正	上午十時	第四場	周書元	孫天民
進德—鏡湖	下午一時半	第三場	劉寶珍	諸葛世勳
育華—念一	下午二時半	第四場	陽延煦	劉一之

△第一組

育英—北方	上午十時	第三場	孫友龍	王耀東
五三—山東	下午一時半	第六場	吳逸民	蔣漣華
志成—進德	下午三時半	第二場	劉銓	徐翰飛

△第二組

燕冀—鏡湖	下午三時半	第一場	佟復然	嚴華
華北—立達	下午三時半	第六場	胡安善	張煜之
成達中學休息				

＝男高足球＝

鐵院—平大	上午十時	西場	米爽帆	王興民
東大—輔仁	下午一時半	東場	劉子貞	劉月林
師大—體專	下午三時	西場	黃金鰲	董信

＝男中足球＝

師附—育英	上午十時	東場	王文麟	李發祥
華北—崇德	下午一時半	西場	劉化坤	朱淳賢
志成—弘達	下午三時	東場	馬驥德	周琴鴻

日期：均於今日（星期日）
地點：先農壇公共體育場（彬）

市中球賽 今晨開始競技 均在一中球場

本市市立中學體育聯合會，主辦之市中冬季足籃球賽，定於今日上午九時，在市立一中塲舉行。計有男子高，初，童子三組四場戰爭，均爲勢均力敵之役，屆時比抗，定有一番激戰，茲將其戰表如下：

◇男高籃球

與賽隊	時間	評判
商業—一中	九時	趙伯榮
二中—四中	十時	耿青黎

◇男初籃球

四中—一中	九時	徐翰飛

◇童子籃球

二中—一中	十時	黃金鰲

地點：均在一中塲（彬）

李洲昨在成達講 出席世運的感想

不要空喊口號要實際去苦幹

賈寶善 范家安記

第十一屆世運會在柏林舉行，全世界參加的國家共有五十餘國，我國參加大規模運動會這是第一次，第九屆只派代表數人參加，第十屆只有一人參加，本屆因僞滿擬派員參加，全國人士憤慨，乃選派運動員七十餘人正式參加。並由各省市推派三十餘人組織考察團，我民族精神得藉此表現於世界舞台，本屆世運會的成績，各位在報上已看到了，現在把經過的實在情形和各位談談。

我隊參加的項目，主要的是足球和籃球，因從前歷屆遠東運動會，我球隊都是占第一名，這次縱不能得第一名，總可得一名次，其他尚有田徑賽，自行車，表演國術等。但田徑賽平日沒有訓練，失敗自在意中，國術是我國特有的，不過表演給人家看看，使人家知道我國固有這一種特殊的技術罷了。

我國選手七月二十三日到柏林，八月一日世運會就開幕了，足球隊第一次抽着和英國隊對壘，英國是足球發源地，國內有職業足球隊和業餘足球隊，職業足球隊是藉踢球爲生活的，技術很精，可是無權參加。參加的是業餘足球隊，這種球隊是由各學校組織成的，技術並不比我隊高，第一場零比零。我隊很興奮，第二場還有勝利的希望，第二場輸了兩球，失敗的原因，是我隊體力不及人，運動的時間不能持久。籃球隊第一次抽着和日本隊對壘，所以美國籃球是美國發明的，日本隊員技術很精，日本因從前在遠東運動會被我球隊戰敗過的，乃伸請改抽，理由是：中日同是遠東國，比賽機會多，何必在歐比賽，未得大會允許，我隊同時得着這消息，非常興奮，留德學生和僑胞都向我隊員們說：「你們一定要戰勝日本」，那天比賽，日本更加强，我隊的注意力過強，致動作不靈敏，過了活動力，小有失敗，就非常恐慌，常被日本隊員玩弄。我隊平時練習，是用美國最新的規則，世運會是用的舊規則，我犯規多次，結果輸了十幾分。總而言之，這次失敗主要的原因，還是到柏林太晚，沒有得着充分的休息，精神疲乏，尚未恢復，就參加比賽了。現在再把我個人的感想，和諸位談談：體育，是最普遍的，國內有選手資格的人很多，只選手很容易挑選，我國體育的練習，在學校的時候，才能有練習，因此出了學校，就沒有機會，學校方面說，換的人很少，選手不經易更換，如短跑家劉長春越跑越的退步：歐美各國小學校就注重體育，到中學和大學的時候更嚴格了，凡體育不及格的人，絕對不准畢業，我國學校不十分注重體育，在中學時候體格縱比人家强，到了大學，就漸漸的懦弱，不及人家了。原因就是缺少鍛鍊體格，格格鍛鍊不好，是沒有進步的。

德國在歐戰失敗後，因受條約的制限，國內的兵額，不能擴充，就十分注重體育，鍛鍊國民的體格，全體國民，體格都健加了，那麼稍加軍事的訓練，馬上就可成了精兵，所以德國現在又復興了。希望各位以後除上課前，要好好的鍛鍊身體，我們把身體鍛鍊好了，腦筋裡有着一種愛國的觀念，一旦有事，隨時都可以去幹，不要空喊口號，要在實際上去苦幹，到了相當的時候，我們的國家，自然就會强盛起來。

全市冰運 刻正積極籌備 籌委日內開會

本市第二屆冰上運動表演大會，社會局體育委員會，已決定仍行舉辦，昨（十四日）下午三時，體育督學李洲，會與中南海公園事務所徐子良君，在體委會一度磋商，關於本屆冰場地點問題，接洽結果異常圓滿，已決定本年度冰上運動會，仍在中南海冰場舉行，而籌委焦嘉誥，王耀東，孫友龍，張守議諸氏，亦在積極從事計劃一切，刻因天氣已漸嚴寒，結冰之期迫近，故已定日內召開本屆冰上運動首次籌委會議，討論一切應進行事宜云。（華）

公開地球 定廿三日揭幕 採取單循環制

青年會體育部地球競賽委員會，主辦之全市單人地球賽，於昨晚九時截止報名，參加者共二十人，定於本月二十三日，在青年會地球房開幕。本屆比賽採取單循環制，共戰九週即可結束，至其對抗戰表，下星期內即可排定公佈。茲將其參加者名單誌錄如下：

周冠卿 王子銳 侯子瑞
范政濤 崔汝懋 劉秉權
諸葛世勳 陳暉岳 馮霖 顧禮
任保如 楊軼厂 王立政
王雅民 羅熙如 吳少年
陳培楨 金秉武 王汝霈
張守義 左文學（彬）

北大昨熱烈舉行 體育檢閱 參加約六百餘人

國立北京大學體育部，爲使該校同學注重體育，並藉以互相聯絡感情起見，特於十四日上午八時半，在該校第一院體育塲，舉行全校學生體育大檢閱，到有該校各院男女同學六百餘人，屆時並有該校附屬之民衆學校小學生百餘人，參加檢閱，校長蔣夢麟，課業長樊際昌，體育主任全仲三，軍事教官白雄遠，及各院教授等，亦準時到會，由全仲三主席，並擔任總指揮，領導檢閱，蔣樊兩氏均有懇切之訓話，勗勉全體同學，今後應共同普及體育，擯去「北大老」之綽號，會場四壁貼有紅綠標語，滿目淋漓，至十一時許始散會。茲將檢閱情形，誌之於後：

檢閱情形

檢閱台設於會場東面，檢閱時，由總指揮下令，鳴號集合，編隊站列，首爲女生，次爲着制服及短衣男生，最末爲着長衣學生。於軍樂悠揚中，國旗上昇，全場肅立、齊向國旗致敬，唱黨歌，靜默，總指揮領導全體學生，舉手宣誓，此時民衆學校小學生亦歡呼到場，由校長蔣夢麟，總指揮全仲三，軍事教官白雄遠等引導全體學生繞場一周，各復原位，始由主席致開會詞，報告籌備經過，及講述舉行檢閱之意義。後由總指揮領導表演團體操五節，分隊舉行拔河比賽，全體歌詠，分組舉行接力賽跑；最後全體呼口號，盡興而散云。

昨日各路戰報

五大

五大學冬季籃球賽第四週於昨日下午二時半開始，在燕京場舉行，爲師大對燕京，共有男子足籃球女子籃球三場戰爭，結果師隊全軍告捷，茲列其結果如下：

（男子籃球）
師大勝燕京 三十八比廿四
前半時—二十四比八
後半時—十四比十六

（男子足球）
師大勝燕京 四比○
前半時—四比○
後半時—○比○

（女子籃球）
師大勝燕京 十一比九
前半時—七比七
後半時—四比二

女子

本市女子文理學院體育系畢業同學會主辦之

全市女子冬季球賽，第二週於昨日下午三時半開始，分在女院，女一中兩校場舉行，共有甲乙兩組五幕戰爭，直戰至日落西山，始各自鳴金收軍，茲將第二週比賽結果，及第三週戰表誌錄如次：

◇第二週戰表

【甲組】

師附南勝東方 三十七比八
第一刻 十比○
第二刻 十比二
第三刻 六比○
第四刻 十一比六

篤志勝師附北 十九比四
第一刻 八比○
第二刻 四比二
第三刻 五比二
第四刻 二比○

兩吉勝華光 十二比四
第一刻 二比○
第二刻 二比○
第三刻 八比四
第四刻 ○比○

【乙組】

女二中勝協化 十二比四
第一刻 四比○
第二刻 四比四
第三刻 二比○
第四刻 二比○

華光勝女一中 十九比十三
第一刻 四比六
第二刻 四比三
第三刻 四比四
第四刻 七比○

◇第三週戰表

【甲組】

與賽隊	日期	時間	地點	裁判
篤志—師附南	廿一	三時	女一中	鍾濱蓀 陳瑞麟
師附北—兩吉	廿二	九時	女一中	齊錦春 丁子玉
華光—東方	廿一	二時	女一中	鹿篤根 李宗□

【乙組】

與賽隊	日期	時間	地點	裁判
女一中—女二中	廿一	二時	女院	劉淑華 沈崇寄
協化—華光	廿一	四時	女一中	吳宗武 樊慧英

四校

貝滿，慕貞，崇慈，篤志四校女子籃球聯歡賽，經多日籌劃，於昨日下午一時半開始，分在崇慈，慕貞兩校場舉行，計共有女子高級籃球兩場，初級籃球一場，統計三幕，均實力不相伯仲，相抗之下，頗多精彩，結果篤志，貝滿等校告捷，茲將其比賽結果列下：

（高級籃球）
貝滿勝慕貞 二十四比十四
第一刻 十比二
第二刻 六比○
第三刻 四比十
第四刻 四比二

（初級籃球）
篤志勝崇慈 八比四
第一刻 ○比○
第二刻 二比二
第三刻 四比○
第四刻 二比二

貝滿勝慕貞 二十一比十
第一刻 四比二
第二刻 六比二
第三刻 七比五
第四刻 四比一（彬）

滬法商會 硬地網球賽 馬安權獲單打錦標

【上海十四日中央社電】法商會硬地網球賽，十四日下午男單打決賽，馬安權以六比一，八比六，六比二勝李丕蝌，獲得錦標。

潘雷抵好萊塢 攝網球短片 每片代價一萬美金

【紐約路透社十三日電】本屆台維斯盃網球錦標賽獲得冠軍之英國網球名將潘雷，最近加入職業團體後，本日抵此，近將與影片公司接洽攝製網球短片，就緒後，每片各得一萬美金之報酬云。

【本欄因稿件擁擠，「三級跳練習法」及「世運追紀」兩稿，仍暫停一日。】

緊要聲明

敬啓者馬貫軍前於易縣西南鴻東趙莊附近，創辦豐和鉛鑛，區面積八公頃六十畝十六公釐內，爲馬貫軍偕人無力開採，停業嗣以企圖恢復營業起見，又約同蕭墨林何景山王俊峯等合力經營，以權利平等利益均沾爲條件，當將豐和鉛鑛改爲豐和裕記鉛鑛，並經蕭墨林等呈請河北省政府建設廳擴充西趙莊附近化石溝東北趙台魚南坨等地方鑛區，至於實業部以前頒發馬貫軍之東趙莊鑛區採字第四三三號採鑛執照，乃爲各權利人公有鑛權，並約定馬貫軍不得以此獨佔異議，或再夥同他人辦理，該鑛在未經合作以前，及凡關於個人擔負債務，還有手續不清，或欠一切不利益事項，概由馬貫軍個人擔負，與豐和裕記鉛鑛無關，務事宜，由各執事人公開會議，依多數人意見通過後實行，否則無效，茲爲各個人權利及責任關係，特此登報鄭重聲明

馬貫軍 蕭墨林 何景山 王俊峯 全啓

桐谷醫院

南池子五十七號 電話東局一三一二號

統治 設備 包治 時間

花柳科 小兒科 外科 戒烟科
性病花柳科 皮膚泌尿科 外科
眼鼻喉科 皮膚科
電理科 美容科 整形科
愛克斯光線
太陽燈 紫外光線 電浴 按摩 電療等
（各科均由專門大夫擔任）

（性病花柳科）梅毒，淋病，下疳，急慢性淋症，治療法新穎，短期奏效，並用最新療法，及化學療法，特效藥物。
（新法戒烟）鴉片，嗎啡，白面（海洛英）等毒，由四日至二星期，絕對保險，隨時可以戒除，不誤公事，及旅行，戒療期間無痛苦。
（普通門診）上午至下午六時
（優待軍學門診半價）下午一時至四時
（出診）上午八時至九時
（施診）上午八時至九時
（急症）隨請隨到（本院無論公休日照常診治）

百拨忌煙院

本院長發明忌烟解毒藥針名曰四十六號又名歇賓路
此藥專解大烟白面嗎啡金丹紅丸等毒質，用此忌烟不但容易減癮不生痛苦，若射七八次准增一碗飯的食量
四十六號的功效
（一）解除血中毒質（二）增加赤血球的數目（三）恢復衰弱細胞的健康（四）發養神經
本院忌烟特殊之點
（一）本院長忌烟驗效多（二）四十六號（三）穩安無痛苦（四）殷勤週到
平民部入院每人只收四十元

秀貞女醫院

專門婦女科產科 內外科小兒科 每日上午九時至下午六時星期照常應診 備有清潔病房專供產婦住院 出診隨時隨請隨到 院址西單北大街 電西一一五九

阿片 嗎啡 海洛因 戒除斷癮新藥

新北樂德爾

包裝（注射液）一cc一〇管‧一cc五十管 三十cc瓶入‧五十cc瓶入

鎮痛‧鎮靜‧鎮咳‧聖藥功效偉大

各藥房均有出售

萬壽製藥公司

地址：東城東總布胡同六十號 電東三七一九號 三八三一號

秋深風厲 珍重加衣 一裘一襲 驅盡寒氣

本行五大特色
低本製 富經驗 廉價售 新樣式 精製裁

犬帮駝騮皮運動衣

皮大衣二百件

特設半價出售部
歡迎各界仕女惠臨參觀

振華商行

皮衣專家
前外東珠市口十號
電話南分局八六〇

同仁會北京醫院（即日華同仁醫院）

電話東局 五四五 一九五〇號 一六一 院內各科分機

內科 院長 醫學博士（院長住宅東局五八一號）
內科 醫員 醫學博士 張天麟
外科 醫長 醫學博士 藤田喜吉
小兒科 醫員 醫學博士 寺田幸夫
產婦人科 醫長 東京醫學士 孫鑫賢
耳鼻科 醫長 醫學博士 山口敬
咽喉科 醫長 醫學博士 八木義雄
眼科 醫長 醫學博士 石橋使
皮膚泌尿科 醫長 醫學博士 平野治八
X光科 醫員 醫學博士 黃耀光
電氣檢查 醫員 東洋醫學士 藤澤七武
細菌科 主任 技師 高比良秀
藥局 主任 技師 岡本
事務 事務長 藥劑師 小林清治
事務長 鈴木重敏 北浦

診察時間 午前九時至十二時 午後一時至四時

北平會文詩社 聯珠詩謎 第二十期

◇每句任猜一字，填入下列各□內

（一）綽約春風○底傳 袖，腕，筆，肘，枕，
（二）扁舟○入浪花堆 直，盪，捲，泊，漾，
（三）○樹婆娑生意盡 老，一，祇，雜，隄，
（四）可惜○光等閒過 春，年，韶，風，清，
（五）死灰○有復然時 且，還，豈，尚，亦，

□ □ □ □ □

聯珠詩謎贈獎規例

（一）本社本以文會友之義，呈准日本大使館駐平警察署設置詩謎遊戲，日自下午四時至晚間十二時，常設詩謎，歡迎各界惠臨參觀猜射外，爲發揚詩藝起見，特擬聯珠詩謎，以供興趣。
（二）聯珠詩謎，每期九題，凡猜射者可就每題各猜一字，剪報或另紙填寫，隨付揭曉期前，投寄本社或自送下，外埠得以郵代，當由
（三）本社奉贈優勝者大銀盃一座，或上海銀行禮券三十元，仲四題贈小銀盃一座，或禮券六元，仲三題贈小墨盒一個，仲二題贈禮券一元，仲一題無贈。
（四）本社詩謎底本據古今名人詩集，並非杜撰，揭曉時將原詩謎底披露，以憑核對。
（五）本期謎底於十一月十六日下午六時半，在本社大廳當衆揭曉，歡迎參觀。謎底於翌日即由北平晨報揭載。

會文詩社敬啓 東單三條西口十六號 電話東局四八三三號

會文詩社 聯珠詩謎第十九期揭曉 廣告

本期謎底，係於十一月十四日下午八時半，在本社大廳，由來賓推舉代表，執行揭曉手續，經核古本無訛，簽署合衛以昭大信，茲將謎底披露於左，射仲諸君，希即來社兌取贈品，十九期謎底如後，

（一）貧丐嗇相見 見小羅浮山館詩鈔二卷廿一頁
（二）縱歸鄉里無良圖 見同書三卷二十頁
（三）逐左則左右則右 見同書二卷十九頁
（四）梳頭理書帙 見同書一卷十五頁
（五）春波橋邊春水綠 見同書三卷十頁

第二十期聯珠詩謎准於十一月十六日揭曉，謎題詳載本報，如蒙參加競猜，請於即日交下。

會文詩社敬啓 社設北平東單三條十六號

劇刊

第三〇四期

【目錄】
「莫斯科觀劇記」讀后
「莫斯科觀劇記」（完）　孟斧譯

劇事雜談　「莫斯科觀劇記」讀后

像瀏覽了一週莫斯科的劇場，像參加了蘇聯的首次戲劇節，被稱爲戲劇國的蘇聯演劇實况，我們在「莫斯科觀劇記」一文裏多少意味到些許的影像。

僅僅是文中告訴我們的那些，就已經十足地使我們感到這戲劇國畢竟是戲劇國，看戲的場合有那樣多，戲的花樣又變化無窮，而場合與花樣又不是故意做成，全因社會的機構演變而來。

爲此，最少有三點感想寫出來：

其一，是對於戲劇的看法。即蘇聯究竟把戲劇當成怎樣的一件東西？這是基本的觀點，將影響其一切活動的方向。簡言之。蘇聯把戲劇當做藝術，藝術不是無聊的裝飾品，把戲劇當做教化民衆，宣揚革命，做爲組織手段的藝術，是負着社會底至高的功利目的的。列寧說：「藝術必須屬於大衆」，他們把戲劇當成大衆生活中不可缺少的一部門，像吃飯一樣，人們也要看戲。這種戲不是商品，像空氣，像水，像糧食一樣，同樣地分給大家。而民衆之到劇場裡來是來欣賞藝術的，也就是來領受教育的，也就是來尋求娛樂的。政府之辦劇場像辦學校，圖書館，辦劇場並不計較於票櫃的收入，如此，把戲劇從於文化建設的第一線上，而不使其墜於商業化的陷阱中，是蘇聯戲劇成功的第一把鑰匙。

其二，是題材與生活的吻合。蘇聯作家所寫的劇本幾乎都是直接取之於生活的，尤其那些宣揚革命的歷史劇，都是他們自己體驗過來的生活，從生活中說出來，再放在觀衆面前重演，使觀者喚起舊日的影像，而更認清其歷史的意義。這種戲劇毋寧說就是生活，戲劇生活化了，生活產生戲劇。如此的生活纔產生如此的戲劇，如此的戲劇纔會影響到如此的生活；藉着這種交互作用，使戲劇負起推動社會進化的使命。生活是廣大無邊的，是生動而繼續的，只有眞的把握着實生活的作品，纔會打動活人，纔會永遠有其生命。也許有人批評蘇聯戲劇的宣傳成分太重些，其實，一切藝術莫不是宣傳。一切藝術莫不是由生活中提取而來，但蘇聯的作家能把宣傳宣傳的有力，把生活寫的更生活，是其戲劇題材方面成功的一把鑰匙。

其三，是其多樣得力的演出法。爲了誇大其教化與宣傳的力量，爲了使看戲人感覺到戲劇不是伴作的假藝術品，而是眞實的生活，他們用了種種與觀衆密接的演出方法，觀衆到劇場裡去不是看戲，而是參加一種生活，大家演大家的事。從莫斯科藝術劇院而梅伊荷德的劇場，而華克坦戈夫的劇場，而克拉斯那亞‧普列斯那亞劇場，其與觀衆接近的程度，幾乎一個比一個進步。即是最守舊的莫斯科藝術劇場，也用着多少革命的手段處理舞台效果。梅伊荷德是知名的導演，他之不用前幕，利用輪道，以構成主義爲基調等是早已知名的了。華克坦戈夫也是革命演出家之一。尤其這裏提及克拉斯那亞‧普列斯那亞劇場，那代表青年革命一派的，其演出的方式最爲動人，他們竟使觀者分不清誰爲觀者誰爲演者，那是看者席那是舞台，戲在觀者的面前，腳下，身後，四面八方出現，這可以說是代表蘇聯最革命的演出法了。受着演劇目的的決定，受着劇本題材的決定，蘇聯的戲劇家羣向新演出法方面探討而有所收獲，是蘇聯戲劇在藝術上之所以有成就的一把鑰匙。

以上這三把鑰匙，第一把打開戲劇在蘇聯社會中之正確存在的門，使戲劇的立場隱固，第二把打開戲劇取材的門，使戲劇在一般人心目中確定其功利的目的，第三把打開傳統藝術桎梏的門，在無羈的解放的情緒之下，完成其新興藝術的至高使命。這三把鑰匙使蘇聯的戲劇在今日世界劇壇上佔了首位。

由此，聯想到我國的新興劇壇，要想新興戲劇得有光明正大的出路時，也必須有這三把鑰匙：第一把，不要使戲劇落到商人的手裡，而走入政教的路，第二把，擴展戲劇的內容，確定其功利的目的，務使其負起，術之社會的使命，第三把，在藝術上必須有其獨特的開拓。而這些，都以我們的民族性，社會組織，以及我們所處的國際情勢爲轉移。要不找這三把鑰匙打開這三道門，我們的戲劇將永遠在這門外盲目地兜圈子。

還好，現在已經有不少人在找這鑰匙。

十一月十一日

◇　◇　◇

莫斯科觀劇記（六）

諾利斯霍頓著　孟斧譯述

山坡上滿了人準備升野火。那兩個跑進羣衆中的人，原是拿着壺去打水的，整個地方是半明半暗，預示夜之將臨，在這種燈光之下，是無法看節目單的，但是我幷沒有這種意思，因爲我正忙於使自己嫻熟這種「情勢」。我是與這些演員共坐於舞台上呢，還是他們與我共坐於觀衆席中？周遭半明半暗的光漸漸更暗了，山坡上底光增强了，已經進展的劇情變得有聯絡，而戲開始了。我們參加的好像是一隊紅軍先鋒隊，男，女，幼童底軍隊，在布爾札維克內戰中作事，他們與其餘的紅軍分散了，將要遇到一部分白軍，他們對於紮營，攻守，準備，戰爭，以及他們最後的勝利，在緊要關頭得正式紅軍底幫助，解除了覆亡底危險，便是這個戲所演的東西，沒有別的。那一晚我們在那地方和紅軍過了四個鐘頭——如是而已，但是這是怎樣的一個體驗！試設想一下，走進一個寂靜的街頭，加入了苦戰罷。「西線無戰事」影片底極度震駭有這樣的慰藉，觀衆從距離映出劇情的銀幕一百呎的座位看着，人們可以從那裡面看，以至於看着太平門底紅光，想起來這個是在一所百樂匯路底房子裡。可是這裏劇場是都在你的身旁，傷兵在你脚前自己蹓着，人們在你身旁互相歡呼着，換班的軍隊你能聽見從你後面來，走到你前面，在你頭上夜的天幕垂着。我是不推薦於只要娛樂的觀衆的，對於他們，那是一個痛苦的體驗。我出來時，外表上震動着；而內部極端感動。這裡的劇場便是人生。如果對於我是這樣，那麼，對於其餘的觀衆，於那些睡在山坡上，一隻臂在情人底頸下，另一隻臂握着機關槍的男女們，對於那些親歷當時底痛苦的人們，又該怎麼樣呢？

那一夜，我明白了馬克斯主義者所推動的他們底「藝術之演繹」。這無疑是一個誇張了的例子，但這使他們底立場更見現實。他們說過，藝術必須是人生底一部份，它必須反映生活中所發生的鬥爭，階級與階級間底鬥爭。藝術不能爲它自己而存在，藝術是不能作爲逃避的，象牙之塔是不可能的，每一個藝術家不能把他底創造作爲他自己底個人情感底表現，他不能因爲他個人對於一盤葡萄或一條死魚的關係而被吸住，他必須用他底藝術，對於瞻覽的人，傳達若干意義，他底音樂，他底繪畫，他底散文，他底戲劇，必須對於人們有點意義，在作品中，必須和他們或他們底問題有關聯。在俄國，民衆是最主要的。列寧說過：「藝術必須屬於民衆。」果然如此。

上述這六個戲底興奮，我在這四家戲院以及其它戲院，常常又體驗到。例如：我記得在泰洛夫底凱麥尼劇場第一次看到的演出。那是一個名叫「樂觀的悲劇」的蘇維埃戲，作者維希涅夫斯基。凱麥尼劇場底內部，彼得弗萊明曾說它像戰艦砲塔底內部，看它底平整的灰牆，它底上面兩個好像瞭望台的包廂，它底台口牆從觀衆向內陷成曲線形，裝着一面保險鋼幕，確乎有點相像。「樂觀的悲劇」是描寫一九一八年，俄國海軍與布爾札維克方面底會話，這齣戲有着合乎理想的佈景。兩個水手站在台口側面，在戲之前，以及幕與幕間休息時，以興奮的語調直接向觀衆說話。他們是一種兼具解釋與鼓勵的人。舞台上佈着一個戰場底風格化的抽象佈景，深灰藍色天空之前，堆集着低矮的建築物羣，天空上偶爾有深灰色的行雲，前面也有鐵絲網底黑影，沒有多大變換地，後來在一艘巡洋艦甲板上，又到戰場上，穿着深藍衣的兵互相對面列着，有人贊同，有人反對那在戰場上發施號令的唯一女委員，優美的燈光與導演以及羣衆底移動，是這戲中抓住我的東西——你可以注意到這一切美學的反應。表演並不偉大，而我不能像技巧好的演出那樣，獲得敏感的滿足。在我看了其它幾個戲後，我對於這劇場仍然是這樣的反應——它底表面的技巧是卓越的，內部却沒有什麼。

我只要把我在莫斯科所看到的戲，一齣一齣地述說，便能充塞這本書了。我原可以講述第二莫斯科藝術劇院底「第十二夜」底優美的演出，在一塊意大利小山鎮底深褐色布幕前，在細長的金柱子與拱廊底森林之中演出的，或是述說在猶太劇場所演的猶太語戲，或吉普西劇場底吉普西語戲。我多半講的是革命歷史戲，但是有許多其它類的戲，而我可以講諷刺劇場所演的如「奇怪的小孩」一類笑劇，或革命劇場底如「我底朋友」一類關於現代蘇聯生活問題的戲，或是俄國古典戲，馬利劇場底阿斯陀夫斯基，莫斯科藝術劇院底契訶夫，托爾斯泰，那些仍然抓取廣大羣衆的古典戲。我可以使這本書成爲一段講述莫斯科劇場中興奮之夜的書，但那並不是我要作的，因爲我自己會在比較看重在這些劇院一天一天所經過的，這一些不同的吸人的效果是如何孕育的，這一些藝術在創造時是如何工作的。我想尋求在近乎最理想的環境下，在劇場沒有商業性質的地方，政府供給一切損失，舞台自由規定教化標準以反映它，在這地方，究竟工作是什麼樣子。而不是使人們沉溺，因爲它不注意於票櫃，這和它有一批觀衆擁進門來——似乎劇場對於俄國人，就如運動對於美國人一樣。

每夜看着我所述說的演出，以及歌劇，舞蹈，電影，每天在六家戲院排演中看着從空洞中創造出事物來，和偉大的藝術家們談話，說明他們爲什麼作出我所看到的事物，這六個月是充實了。六個月如一星期一樣過去，很少讓我有歇息的餘裕，我在一艘船中，在俄國海岸同願黑海，我是一個戲院技術員，而是戲劇批評家，我對於方法與結尾同樣感興趣，而俄國舞台底過程與其結果，也同樣令人震奮。在莫斯科劇人們幷不是試驗改正底方法，而是以直覺工作着，他們知道他們所要設法作的，他們自覺地尋求着以完成他們底藝術，因此，我對於他們底工作過程底研究，能以那樣細而易見，能以成爲了解完成的演出與劇院本身底偉大性底一把鑰匙。還有其它的鑰匙，以後會來的，讓我們先考查這些劇院底工作方法。（完）

國產毛絨貨　大犧牲兩星期

國貨售品所

◎國產毛絨貨大總庫◎

王府井大街

人人都知道今年毛絨貨行市特別騰漲！
但是本所爲推銷國產依然是非常犧牲！

四斤重絲棉被	每件四元
西口羊皮男袍甬	每件廿四元
大狐狸	每個四元八角
司公司大領	每條十二元五角
純毛呢西裝褲	每條三元五角
毛呢西裝褲	每條二元九角
蔴文呢西裝褲	每條一元九角
皮領女大衣	每件十三元
純毛呢駝絨裏男大衣	每件十四元
花素純毛呢	每尺三角八分
純毛駝絨	每尺二角八分
清水杭綿	每斤二元六角
衛生絲綿	每磅七角
純毛駝絨絮	三磅一元
純毛織男衣褲	每件三元五角
加厚賽毛男衣褲	每件一元三毛
中式男絨衣褲	每件六角五分
毛絨西裝背心	每件一元九角八
加厚運動絨球衫	每件一元六角
毛絨提花拉練衫	每件三元八角
男裝皮手套	每副一元
細毡皮靴罩	每雙一元
皮航空帽	每頂九角
賽毛絨圍巾	每條六角五分
純毛提花毯	每條十二元
純駝毛毯	每條七元
提花西裝賽毛襪	三雙六角五分
棉毛特高女襪	二雙七角五分

會期轉瞬即過
幸勿失却良機

中原公司

冬季大減價

十一月十四日起三十天

貨物比任何家多！
價錢比任何家賤！
以整批來貨的手段當然賤價進貨賤來賤賣！
□冬季大減價裡認眞削碼非常便宜□
千萬注意減價期滿各貨漲價

特價貨幾種

純毛加重衫褲	每件三元九角五
純毛手織背心	每件一元五角五
駝毛衛生衫褲	每件一元
絲毛圍巾	每條九角
金馬絲絨	每件五元五角
各色湖縐	每尺一角二分

內分泌物新製劑

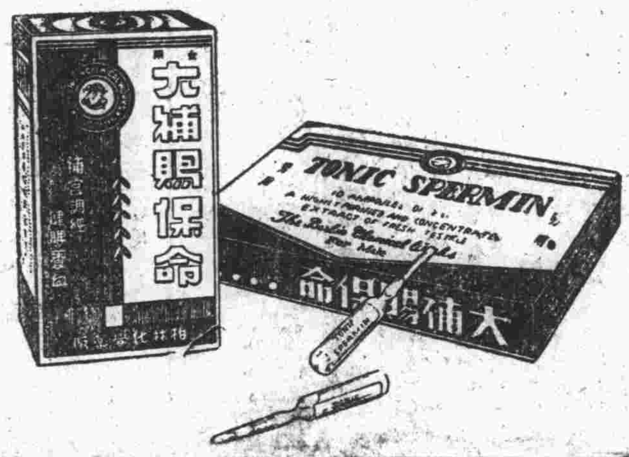
大補賜保命

補針補丸

【性狀】大補賜保命　乃動物生殖腺內提出人體內最需要最神密之（賀爾蒙）經新醫藥學之方法製成一種內服藥片與注射液又分男用及女用兩種

【功用】大補賜保命　內含之賀爾蒙注入人體內能刺戟各種組織發生活躍之生理機能確能增進健康防禦疾病捕滅病菌恢復體力大有益壽延年之功用

【實驗】大補賜保命　經多數醫師取用於戒除鴉片嗎啡白面尤具神效蓋鴉片白面吸入人體不外興奮神經亢進循環服食之後立覺精神百倍　大補賜保命功用亦能興奮神經增强精神故能改造新生血球活潑腦力使不知不覺之中無絲毫之痛苦而戒絕嗜好各大醫師一經試驗均認為最可靠之良劑也



主治

戒除嗜好　神經衰弱　陽萎遺精　病後失調
發育不良　未老先衰　精神萎頹　作業力薄
消化不良　多夢健忘　性力缺乏　久不生育
子宮寒冷　月經不調　更年期病　血壓過高
糖尿遺尿　等症

柏林化學藥廠監製

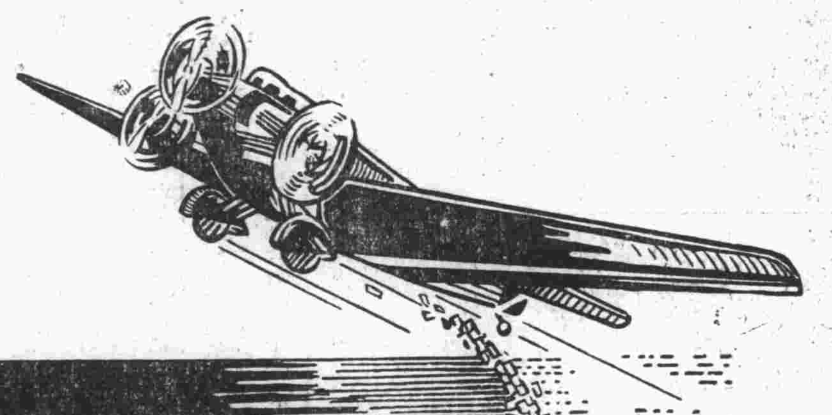
總發行上海法租界薩波賽路十八號海豐公司

各埠大藥房均有經售

北平經售處西單中德大藥房

BAYER

拜耳十字商標為良藥之證明



加當

注意　加當價目現已減低

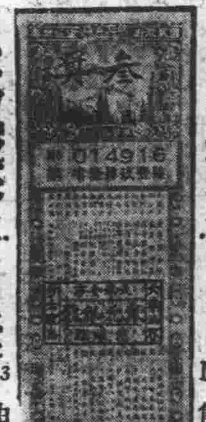
加當解除各種疼痛身體不舒一經服用精神立感爽快身體立感康健

總理處　天津謙信洋行　北平雅利洋行　平津各大藥房均有代售

天津全市總經理　聚元票行
總行法界廿六號路
分行英租界廣東路

天津日界中原遊藝場門對面　大運來

（第廿八期航空獎券）
三獎誌禧（014916）
全張一得萬元
原劵攝影　以為鐵證



四獎 113963 由日界大運來售出
四獎 154903 由英租界分號售出

第十八期黃河獎券
二獎 099315　得主姓名三獎像片已前刊登　三獎 196752

最近開獎第十九期
黃河獎券　每張一元　今天開獎
雙頭獎各得兩萬

總包銷　黃河獎劵　平津魯豫
凡在以上三區有欲代售者希速賜手續批發佣費優厚
外埠函購加郵一角三分滿五元免

獨華手一大專
霸北屆指獎家

北平前門外　源利銀號　五牌樓南邊

（再仲第廿八期）航空獎券
三獎誌禧
原券攝影為証

本號收宜凡此請
現已進條主有速
收得姓名佈號領
六

（第廿九期）
航空獎券
十二月四日在上海開獎

頭獎專家
正通銀號
前門外珠寶市

滔滔連仲　黃河獎券
十四期　十五期　十六期　十七期　十八期
五個頭獎
故有頭獎專家美譽可稱名符其實二三獎所仲甚多小枚學數不區區難錄

又連仲二十八期
航空獎券
271231　129265
二獎　三獎
得五萬元函售外埠　得一萬元門市售出

正通銀號稱王　獎券仲獎成績無變　舉世欲發財　君勿徬徨　萬速購券　請有錦標望

（第廿九期）
航空獎券
十二月四日開獎

函售部啓事
外埠函購加一角三滿五元免平信[illegible]

吳禮堂註冊
驗許證第一號

真正龜齡集

主治偏墜疝氣腎囊潮濕先天不足後天失調五勞七傷腎虧腎寒腰酸腿疼久瀉久痢婦女產後氣血兩虧經血不調腹疼乾血癆症赤白帶下無不奏效大瓶二元中瓶一元二角
售處琉璃廠西南門牌甲十九號吳宅
外埠函購加郵費二角

龜齡膏
主治婦女經血不調血色不正赤白帶下腰疼腹疼胸脇痞塊午後發燒積聚不通經期腹痛男子腎虧腎寒腰痛疝氣筋骨疼痛每張一元加料二元

康年醫院半價戒煙

本院專門忌除鴉片白面嗎啡等毒品各用本院自製解毒注射藥針無論癮之大小有病無病均能限期根斷如有在家自戒或在他處完全不能戒除者本院能迅速解決之茲為救濟困苦無力戒烟諸君起見一切費用極力減收半價住院戒在家戒走

院長黃康坦

科學常識

第九六期　每逢星期日出版
主編 陳貽塵
通信處 國立北平大學農學院
中國科學化運動協會北平分會刊行

石灰對土壤之改良

趙芝堂

施用肥料於土壤中，可以使作物之收穫量增加，這是人人皆知的事。所以在中國，據說自伊尹便知施用肥料，算來已經有四千多年了。但中國施用之肥料不外廐肥，人糞尿等自然肥料。而應用化學肥料，則是近幾年才有的事；而且也只限於某一區域。化學肥料不見得好，倒是真的，可是中國目下農村人口的集中都市，畜牧業的不發達，以至感到肥料的缺乏，也是不能諱言的事實。因是以化學肥料的補助，則確屬必要了。

肥料中以淡肥，燐肥，鉀肥爲三主要肥料，此爲習農者所熟知。近年來頗有人主張把鈣肥加入，稱作肥料四要素，則鈣肥之重要可以想知了，前三者非本文所欲談，姑置勿論。今僅就鈣肥而加以研究。

鈣肥中諸如硫酸鈣，燐酸石灰，藍姆斯燐肥，皆有鈣之成分。而本文所論者則僅及石灰。

石灰，是頂普通的玩意兒，當然在我們學肥料的人，把他分在化學肥料裡，農人聽到「化學肥料」這個字眼，固然莫明其妙，而一說石灰，他們誰也見過。可是他們誰也沒敢把這玩意兒當作肥料用。石灰果然能作肥料用麼？曰能。用他有什麼好處？聽我道來：

（一）能使土壤或肥料裡面的不溶解性的養分，變爲溶解性，以供作物的利用。於富有腐植質之土壤中，其功效就更爲顯著一些。爲什麼？例如土壤中缺乏石灰，而富於鐵鉛，則施用燐肥後若爲燐酸鐵或燐酸鉛，最難溶解，不溶解植物還能整塊的利用麼？如施用石灰，燐肥就可變爲燐酸石灰，就較比容易溶解了。

（二）中和酸性——作物的根常常分泌出酸性液；有機物在土壤中分解不完全，變成腐植質，腐植質內有腐植酸；施用酸性肥料，如硫酸錏，作物有選擇吸收的作用，將錏基吸收了去，而酸則游離在土壤中。你看，酸的來源不算少吧，其結果會使土壤變成酸性。酸性比鹼性更來得壞一些，因爲大部分的作物抗鹼力比抗酸力大哩！用什麼辦法救濟呢？就只有施用石灰。石灰中的鈣素可以和酸根爲成中性鹽，便沒有危害作物的魔力了，這情形在華南常見，在華北倒還稀有，猶其兩廣常有很嚴重的酸性土壤可以看到。

（三）能促進有機物質的分解——有機物質多的土壤常有多量之水分，因有機物既富吸水力，亦富保水力也。水多的結果，是空氣不流通，有機物便不易分解。施用石灰後，就可以使之容易分解。其原因我想大概是因爲石灰可以考出二氧化氣吧！

（四）與酸性肥料共同施用——在這裡我想起一件事，在前年的年假，我趁空回到我的家鄉去。在我的家鄉正在暢銷着愛禮司洋行的獅馬牌肥田粉，我很喜歡，因爲中國也科學化到農村去了。我便問農人們施用的結果怎樣？他們說：「前兩年也許是創牌子，還很好。今年的貨色便不好了。用了還不如不用，莊稼更長不好了，家家是這樣。」我便告訴我家裡人，在村後的施用過肥田粉的地裡用一點石灰試試看，我常在想着這件事，去年接到家裡的一封信，說果然好了一些。因爲這一種肥田粉是硫酸錏，是生理的酸性肥料，連年施用起來，土壤豈有不變壞的？加一點石灰，將他的游離酸，變成中性，自然就好了。

（五）施用石灰，能使定氮細菌繁殖旺盛——作物需要氮，施用氮肥當然很好。但空氣這麼多，空氣中有百分之八十是氮，如能利用豈不更好麼？人力現在已經可以使空氣中的氮氣固定了（用哈柏氏法）。但仍是極繁雜的事。植物自已又沒有本領從空氣中吸取他，這未免深爲遺憾了。可是土壤中有一種細菌可以幫助植物固定游離氮素，以供其利用，這該是很好的事吧！但是這種細菌却有點怕酸，如果土壤中加適量石灰，使變成中性或弱鹼性，則細菌殖得快，作用活躍，多固定一點氮素，豈不好麼？

（六）免除作物之病害——白菜，蘿蔔等蔬菜作物常常有一種根部腐爛病，劇則致死。此種病於酸性土壤中司空見慣。如施用石灰，使成中性，此病自然沒有了。

（七）促進土壤之團粒作用——土壤的構造分作單粒與團粒。如果土壤粒子是單粒，其結果是可塑性太高，什麼叫土壤可塑性呢？就是土壤的黏性。很黏的黏土，是很討厭的，水常常多，空氣不流通，不便耕耨。如果乾了，又成爲很硬的大硬塊，作物也是萬難生長的。加施石灰後土壤的小粒子變爲大粒子，便不黏重了。拿例來說，你見過麥粉加水可和成黏的麵糊，可是你見過把麥粒弄成麵糊的麼？這便是粒子大了，不黏重的原因。既然減少黏土之黏性，即可促成其疏鬆，利於耕耨，水分空氣較易流通，孔竅增多，不但植物之根易於伸長，便於吸收養分，而地面亦少侵蝕之患了。這個是很容易作一個試驗的，拿一個杯子，裝入渾濁的泥水，加入石灰後，泥便可沉澱下來。

（八）調節土壤溫度——能促進團粒作用，所以能使土壤溫熱升高。因爲單粒土壤往往保水力大，水的比熱是大的。所以常常有水多土寒的結果。土壤寒冷不適於作物發育，這自然是大家都知道的。

（九）避免養分之流失——砂土和礫土中養分本來少，因爲他吸收養力，保養力都很弱的，不但此，而其吸水力，保水力亦甚弱，水自其中，通行無阻，乃常掠其僅有之養分以去。如施用石灰，土壤孔竅之一部爲之充塞，散漫之砂粒得以團結，保水力增加，又石灰能與土壤裡的砂質，鋁質化合成一種Zeolite化合物，土性既得改良，土壤中的鉀肥及其他養分亦不至流失矣。

（十）爲植物之食物——自然嘍，種花生是不必要他莖幹太結實的。譬如種植苧麻，要用的便是他的莖；又如高粱，雖然主要的是食用其籽粒，但如不使其幹堅實，則極易倒伏，其收穫量的減少，自然是不用說的。諸如此類的作物，主要的便是要他的莖幹結實。用什麼方法使其莖幹結實，就是施用鉀肥，鉀肥在鄉間也許是不易找到的，（草木灰中之鉀分亦並不多。）其救濟的辦法就是用石灰代替他，因爲石灰中的鈣與鉀是有同樣的堅莖作用的。故鈣亦爲植物之食料也。

（十一）減低土壤之鹼性——華北一帶，鹼土遍地，鹼土的爲害是大家都知道的，我想。這鹼土中主要的是有游離的鈉離子。因爲鈉是強鹼性。施用石灰後，石灰中的鈣離子被鈉替換而游離出來，鈉成了炭酸鈉或氧化鈉，其鹼性自然減低了，當然是不會中和，也不會變爲酸性的，但有一層要注意，此法不適宜於黑鹼土中，因爲黑鹼土的成因即因炭酸鈉太多，如加石灰使游離鈉變爲炭酸鈉，豈不是醫病加病麼？

（十二）營養料之經濟——土壤中如果富於石灰，其需用肥料三要素之量必少於缺乏石灰之土壤。這個在試驗的結果，是至今還沒有得到理論上的根據的。少用其他肥料，這當然也是農家所樂意的。

果如上述，石灰眞是萬能藥，百靈劑，隨處皆可用，且多多益善矣。却又不然，如果石灰用多或濫用，則其害猶有過於不足者，我本來是預備寫一篇「石灰之施用與利害」的，但是現在已有干本刊之禁例，文詞太長了。所以預備再另寫一篇「石灰之施用與其濫用之害」一文以補之，斯篇止於斯矣。

談傷風（二）

子久

三，輕重傷風的預防法：凡體質虛弱皮膚柔嫩的人容易患傷風，預防方法有兩點，第一須食滋養物品，使身體之營養佳良，身體得以強壯，這是防病的通則；第二是強健皮膚，是預防傷風至善之法，也是衛生上最重要之條件，皮膚的健強，便是身體壯實的基礎，這個關係分述於下：

甲，皮膚與傷風之關係：人體上的皮膚，雖其薄如紙，可是牠保護身體非常重要，因爲他有種天然的特異抵抗性，這眞是不可思議的，由牠的自然機能反應力活，雖濕氣燥氣，病原之微生物，含毒的劇毒物，皮膚全有力抵抗之，能不受這些害處。而皮膚的美，便於天鵝之絨，他的柔滑，雖絹綢亦所不及，暴露於空氣中，強勝鋼鐵，在宇宙之中，柔軟物最能抵抗危險的，只有皮膚，具此性質，然平日須要鍛鍊它，才能達到上述的目的。容易傷風的人，就是皮膚不强，應當注意鍛鍊的工夫，富家公子，閨門秀女，自幼生長於暖熱之衣服中，多不着風，夏不見日，這樣他皮膚的機能，便漸漸損失，天然的能力一失，皮膚感覺便因以過敏，對外界刺激之抵抗力便減弱了，這樣人所以容易患傷風，也多生別的疾病。我們欲使皮膚强壯，最好是冷布擦身法，其次是冷水浴，海水浴，因爲冷水能使人體各機關的作用增盛，如精神活潑，皮膚堅固等等，今將各法分述如下：

1，冷布擦身法：取清潔之布或手巾，浸以冷水，稍絞之，便摩擦全身，先從胸部，次及兩手腹部，兩脚，至至於背，摩擦至皮膚潮紅爲止，這樣要每日實行，則不僅可以預防傷風，且可以强健皮膚，我們中國人向來慣於熱水，實成冷水的百無一二，可是須要知道這冷水擦身法，較比冷水浴，海水浴，簡便易行，在練習的初步，可在夏季，先以微溫水，漸用冷水，慢慢養成習慣，嚴冬行之，也毫無難過之苦，但若已經受了傷風，或見重傷風在流行，才打算這樣辦，那絕不會生效的，要緊的是一年中按日實行，方有效驗，惟發熱及下痢者，宜暫停止。

2，冷水浴：此法朝起以冷水灌身爲宜，性較劇，衰弱的人不適用此法。

3，海水浴：海水含多量鹽質，以刺激皮膚，由適宜波動，搏擊全身，故大有鞏固筋肉皮膚的效力，夏季可行。若無海水浴場的地方，各季可以鹽水代之。此外，保護皮膚之法，如溫水擦身，溫泉浴，溫水浴（以肥皂洗）勤換衣服被褥蓋單等。

4，養成薄衣之習慣：康健之人，衣服勿著過厚，若養成[illegible]的，皮膚能力漸弱，易於感受傷風，冬兒童衣服亦勿穿之過多，夜火爐，溫度不宜過高，如屋內過熱，而人出汗，皮膚更易衰弱，反與健康有礙。（衣服等含濕氣的，穿上以後，最易感受傷風，故衣服等物覺有潮濕，當速晒乾再穿）

5，出外之注意：欲預防傷風，忌夜間出行，忌飲酒，若是身體勞動出汗之後，尤宜切忌。又大風之日，降雨之日，以不出門爲宜，受房中隙間而來的風，容易傷風，往往有人怕傷風，終日居於室內，將窗戶密閉，致空氣不能自由流通，這樣反妨害健康，若由溫暖的室中突然外出，或洗澡後而受寒風，或騎脚踏車驅馳，或登山嶺等後休息中，而有感受冷氣的，此項亦應注意。

四，傷風者之注意：已受傷風的忌外出，夜間雨中尤宜堅守，因夜間雨中若要出門，病必增劇，這是人人都經驗過的，有咳嗽的禁大聲說話，忌辛辣物，或過冷過熱之物，若眼睛流淚，勿使觸於日光烈光，又忌作細小之工作，有腹痛有痢疾者，可用棉花絨布等緊裹肚腹，食物須擇流動性而易於消化的，發熱頭痛時，可用浸冷水之冷布冷手巾，或用水袋，（盛冰塊以手巾包之亦可）以罨其頭，立能氣宇清爽，若病症犯及咽喉的，可用柔潤布一條，闊約二寸，長約數尺，濕以熱或冷水，卷於頸圍，再以油紙掩蓋上邊，外則以乾燥之布包之，甚有效驗，可以試用。此外有用藥氣吸入咽喉之法，亦著卓效，再傷風時，須禁止烟酒，不然非特難於醫治，且大有增劇延長之慮，切宜注意。

兒童老年虛弱者之注意：在兒童老年及虛弱的人，若患重傷風，危險較重，尤須牢記平時要嚴格的預防，若以「不要緊」三字來看，等到發現之時，後悔已遲，若肺炎既起，對於看護尤須注意，重傷風之流行地方，欲避免侵襲，宜速遷地爲是。

勞病者之注意：生勞病的，因傷風而病勢增劇，故在傷風流行之時，宜格外注意，能遷避於海濱者，最爲平安，並且又便於療養固有的病症。

本期目次
石灰對土壤之改良　趙芝堂
談傷風（二）　子久

亞爾西愛 勝利二十年來最偉大之新唱片出世

敝公司此次出品力求精美較前更爲超優如平劇唱片乃聘請聲譽卓著之梅蘭芳楊小樓程硯秋譚富英等灌唱機件方面採用最新式之傳音器三只以迫眞電機錄收原音故聲音響亮非尋常可比除平劇外其他如梆子相聲大鼓河南墜子等名目多種不及備載印有目錄可向各經理處面索或函北京路三五六號勝利公司索取

程硯秋
54966—7 四郎探母 二張

梅蘭芳 譚富英 合唱
54964 遊龍戲鳳 一張
54963 打漁殺家 一張

楊小樓
54991—2 惡虎村 二張

程硯秋 譚富英 合唱
54965 武家坡 一張

譚富英
54968 洪羊洞 一張
54969 空城計 一張

梆子
金鋼鑽 小香水 合唱
54954-5 大拾萬金（砸經堂） 頭至四段
金鋼鑽 雲笑天 合唱
54953 南天門 頭二段
金鋼鑽 獨唱
54950 三娘教子 頭二段
小香水 獨唱
54951 轅門斬子 頭二段
雲笑天 獨唱
54952 男起解 頭二段

河南墜子
喬清秀 獨唱
54854 河北尋兄 頭二段

對口相聲
小蘑菇 常連安 合唱
54957—8 鬧公堂 頭至四段
54956 女招待 頭二段

評劇
李寶珠 獨唱
54655 李香蓮賣畫 頭二段

梨花大鼓
筱艷芳 獨唱
54932 寶玉探病 頭二段
54933 空城計 頭二段

奉天大鼓
朱璽珍 獨唱
54934 密潤遊宮 頭二段
54985 寶玉哭黛玉 頭二段

樂亭大鼓
王佩臣 獨唱
54959 勸嫖交友 頭二段
54960 叉桿吃醋 頭二段

山西梆子
筱桂桃 三兒生 合唱
54948 少華山 頭二段
54945 藏舟 頭二段
筱桂桃 獨唱
54946 算軍糧 頭二段
劉芝蘭 獨唱
54938 雙頭驢 頭二段
54939 坐樓 頭二段
54940 換花 五女興唐傳
毛毛旦 獨唱
54941 檢柴 頭二段
54942 女起解 頭二段
九歲紅 獨唱
54943 蘆花計 頭二段
54944 斬子 取成都

山西秧歌
筱桂桃 獨唱
54947 買胭脂 吃女招待
高偉 桂榮社 合唱
54949 十家排 南瓜玩

樂亭影
李秀 獨唱
54924 報仇昇天 頭二段
54925 罵王朗 頭二段
54926 罵殿 頭二段
李秀 王瑞亭 合唱
54927—8 雙掛印 頭至四段
李秀 王瑞亭 周榮生 合唱
54929—31 蓮花庵 頭至六段

蓮花落
于瑞鳳 清明泉 合唱
54937 老媽上京 頭二段
54936 窮富拜年 頭二段

華北勝利唱片總經理
勤益商店
天津法租界大慶里十一號

明星香皂　香皂明星

力士香皂在攝影坊之化裝室中亦佔一重要之地位　陳燕燕

力士香皂

潔白香濃。日用洗濯。能使肌膚細膩。容貌秀麗。故中外明星。十九愛之。品質既高。價格特廉。

各大公司藥房襪廠均有出售

中國肥皂有限公司製造

力士皂片

力士皂片為洗滌毛棉織品及細薄衣服之唯一妙品。質料純淨。洗時便捷。祇須輕揉。使皂沫透達。污垢自除。故無搓擦之勞。既不傷衣料。且主婦可自己洗。而無使手粗糙之弊。歡迎各界即日購用。

郵票八分可得二大贈品

請剪下此券填明姓名住址附郵票八分寄交天津郵政信箱第十三號即可得力士香皂及力士皂片各一份如附郵票五分祗得任擇一種（來信指明）

姓名

住址

（平晨一）

以味之素為家庭餽贈品，既珍奇，又實惠，受者必萬分歡迎也。

味の素

（味之素）

何必忍受痛苦

速用第威德痔瘡膏

顛痛不已濃血淋漓此患痔者不可或免之苦痛也放任不治痛楚日增不論起立坐臥其痛不得稍減身體之健康必遭重大損失最迅速有效之醫治方法厥惟購用第威德痔瘡膏

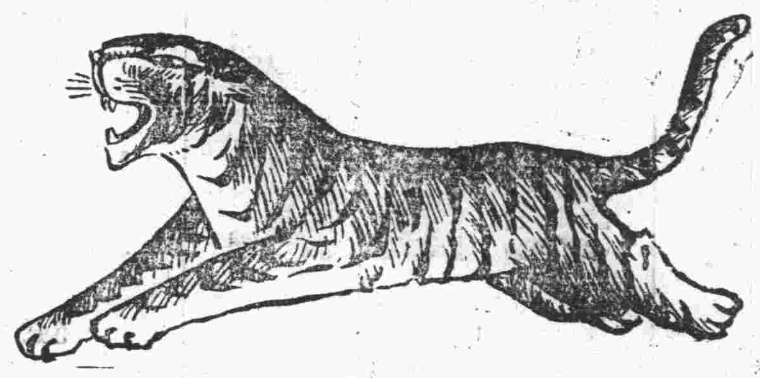
第威德痔瘡膏專為治療痔瘡而配製且裝有特別衛生射藥管能將涼爽鎮痛生肌之藥膏直敷患處凡患內痔癢痔血痔痛痔者其速由鄰近藥房購用試觀其首次敷用即能除君痛楚之神效也

各大藥房均有出售

裝有衛生射藥管　藥能直達患處

M26

唯一國藥



（各中藥舖　西藥房　廣貨莊　百貨店　香烟雜貨舖　均有代售）

虎標萬金油

萬病可治，萬藥之王。風行寰宇，國藥之光。

寒熱瘧疾，霍亂吐瀉等症服用此油有立桿見影之功！頭暈目眩，水火刀傷等症搽用此油有著手回春之效！

（招請鄉村縣鎮代售簡章函索即寄）

○虎標永安堂津行　天津法租界二十六號路門牌九號電話三局四一三三

▶北平總代理◀　華成商行　東華門八面槽路西　電話東局一四一〇

專門肺癆吐血除根

陰曆十月初一初二初三日　大贈送三天買一打送一打

風寒實熱酒色無節皆足傷肺肺經受病在初起時只覺咳嗽氣滯患者每不介意愈久愈惧精神倍覺萎頓

食量減少頭暈眼黑面黃肌瘦時燒時冷自汗盜汗咳嗽比較益烈脇部劇痛不能側臥以至痰中帶血咳血吐血患者此時危險萬分蓋已成為肺癆病也本堂祖傳秘方揀選國產珍貴藥品不惜工本精製**止血養肺化痰丸**專治男女一切肺病咳嗽痰喘日輕夜重肺萎肺癆勞傷咳血吐血痰中帶血不論遠年近日速服此丸輕者一打保好重者兩打除根永不再犯誠為肺癆吐血之第一良藥也●定價每瓶四毛每打四元外埠付六角每打六元外埠函購不加寄費空函不寄

北平王府井大街菜廠胡同東口內二號　寶壽堂專售

北京花柳病院

淋菌培養試驗溫度在攝氏表三十四度至三十七度之間發育繁殖三十八度至四十度以上完全死滅根此原則乃有電療之發明本院最近新由外國購來此器專供給治療急慢性淋病多年不治之老淋亦可於短期間完全解除凡來診治者莫不著手成春誠近世治淋病之最好方法也淋病之難治盡人皆知然自成器出世則淋病一科迎刃而解矣諸君凡患者尚祈注意是幸　西長安街東頭路南電話西局三六三二

大北醫院半價戒烟

毫無痛苦短期除根准保忌淨走忌住院均可。

遷移：燈市口東口迤南路西電話東局對門　電話東局一三五七號　院長劉偉文啟

張九卿鳴謝腸胃肺病專家曹宗慈大夫

鄙人孫女月前突患泄瀉重症日夜六七十次手足浮腫週身作燒飲食不進狀極危篤累就名醫均皆束手纔延腸胃病專家曹宗慈大夫診治僅用湯藥數劑諸病霍然現已逐漸復元足見大夫對治腸胃肺部各病經驗湛深不愧名手欽佩之餘用特負責介紹並鳴謝忱　曹大夫寓西單北西單商場後身太僕寺街五十三號惠羣醫館

冀察政務委員會顧問察哈爾全省清查處長　張九卿啓

雀斑　皮膚專科

余患雀斑疙瘩十餘年用臉面總不乾淨中西藥多不見什麼效力經友介紹西單闢才胡同南半壁街一號電話西局三七九號皮膚專科既經治療雀斑十日去淨疙瘩月餘全好現在臉面毫無遺痕更其治狐臭爲有效擦藥三次完全除根感激之餘特登報鳴謝　感謝人蘇桂英西住草廠

拿凡米同

止痛！偏正頭痛　牙痛　腰背痠痛　各種神經痛

退熱！傷寒　流行性感冒　各項發熱

每日三片　三次分服　溶少許溫水服下

中國總經理　天津法商立興洋行

NOVAMIDON

鳴謝淋濁除根

忠如伯年二位仁兄英鑒在平揖別百福十月有餘近想兄等諸事順遂並臻第前在平多承愛護感甚昨接來函詢及愚夫婦念恙自服會賢堂之藥後俱各痊愈除根粗軀較昔尤壯祈勿錦正想與會賢堂去信登報鳴謝請兄將此稿底代為登報是幸專此順候綜安弟彭雨仲頓首　敝人於十九年在海州與友作北畢遊不慎染得淋症痛苦異常黃白液汁經是不淨屢經洗療注射並未好而且染及內子痛苦尤甚焦愁萬分屢經中西醫士診治始終並未除根在平經方伯兄偕我同往和外南新華街會賢堂購米清血搜毒丸五付淋濁丸一料半按日服完果然痊愈後又取來清血丸三付淋水二服淋濁丸一料內子服完竟亦痊愈除根今已數月未犯特登緣端以鳴謝忱新登公司彭雨仲謝　劉方伯趙忠如東城豆芽菜胡同十七號代登

鳴謝瘰癧除根

敝人小女十六歲曾在縣立高小畢業體質夙弱因氣鬱日久在耳下生一疙瘩並不疼痛亦未介意後竟漸漸凸大方知有害身體歷經醫藥並未見效且延及他處於客春結婚後病勢大劇滑串不堪心甚憂之後經友人言及琉璃廠一同興堂有治此症之妙藥確有神效當即請往購來天王內消丸一料外敷奇效瘰癧膏四瓶用後功效大著後又取來內消丸一料外敷膏二瓶用完果然痊愈除根至今數月未犯特此登報以銘謝忱　涿縣城內周止中啓